



Normas de bienestar animal para gallinas ponedoras de libre campo y pastoreo

con apéndices

A: Manual de granja,

B: Herramienta de auditoría de normas de bienestar animal, y

C: Referencias

Programa agrícola de
American Humane
www.HumaneHeartland.org

Pautas de las normas de bienestar animal

Programa agrícola de American Humane American Humane Certified™

Gallinas ponedoras de libre campo y pastoreo

Auditoría de normas de bienestar animal Introducción



El **Programa agrícola de American Humane (Normas de bienestar animal de American Humane Certified™)** es el producto de más de 140 años de experiencia aplicada en el bienestar de los animales de granja. Desde su inicio en 1877, American Humane ha tenido una larga historia con el trato humano de los animales de granja. En sus esfuerzos por mejorar el tratamiento de los animales de trabajo y el ganado en tránsito, American Humane ha participado en casi todos los avances importantes para mejorar el bienestar de los animales, incluido un papel fundamental en la promulgación de la Ley de Transporte de 28 Horas. En 1916, el Secretario de Guerra de los EE.UU. le pidió a American Humane que le ayudara con el rescate de caballos y otros animales en los campos de batalla de la Primera Guerra Mundial. El programa que surgió se convirtió en el programa American Humane Rescue, que sigue vigente en la actualidad y se dedica a rescatar y a dar refugio a los animales afectados por catástrofes en todo el país.

Dada su historia, era natural que American Humane creara el primer programa de auditoría del bienestar de los animales de granja. En 2000, American Humane fue pionera en el primer programa de auditoría y certificación de terceros en los Estados Unidos para fomentar y apoyar el trato humanitario de los animales utilizados como alimento. Organizado como programa de certificación Free Farmed®, las primeras **Normas de bienestar animal** se basaron en las **Normas de bienestar** de la Real Sociedad para la Prevención de la Crueldad contra los Animales, la **Guía FASS para el cuidado y uso de animales agrícolas en la investigación y la enseñanza** de la Federación de Sociedades de Ciencia Animal, y los principios rectores establecidos por primera vez por el Farm Animal Welfare Council (FAWC) conocidos como las “Cinco libertades del bienestar animal”:

- Libre de hambre y sed
- Libre de molestias
- Libre de dolor, lesión o enfermedad
- Libre de miedo y angustia
- Libre para expresar comportamientos normales

Desde sus orígenes, las normas de bienestar de los animales de granja de American Humane han sido y siguen siendo un documento vivo. Las normas y el proceso de auditoría se revisan y actualizan continuamente, utilizando la experiencia del Comité Asesor Científico. Este comité de científicos animales y veterinarios de renombre internacional promueve la nueva ciencia y evalúa periódicamente las normas para ayudar a garantizar que el programa American Humane Certified™ incorpore los mejores y más actuales conocimientos sobre prácticas humanitarias.

American Humane colabora con instituciones y organizaciones en la investigación independiente del comportamiento animal, así como en nuevas aplicaciones de manipulación y alojamiento. El programa incorpora la experiencia práctica de agricultores y cuidadores, y ayuda a garantizar que las nuevas tecnologías y conocimientos de veterinarios y expertos en investigación animal se compartan con los productores. Las auditorías de terceros ayudan a educar, alentar y apoyar a los productores en la adopción de prácticas humanitarias. El programa promueve una comunicación clara y razonada con los consumidores y los minoristas sobre el significado y el valor de los alimentos criados de forma humanitaria y los beneficios no solo para los animales sino también para las personas.

*Nota: Consulte el Apéndice C de las **Normas de bienestar animal** completas para obtener una lista de referencias adicionales utilizadas en la elaboración de estas normas.*

EL PROCESO DE CERTIFICACIÓN

Registro

Antes de que sus productos lleven la marca o etiqueta American Humane Certified™, los productores muestran su compromiso con el bienestar de sus animales cumpliendo con las normas de American Humane Certified™ y participando en un programa de certificación integral. Al solicitar el programa de certificación, cada productor debe presentar a American Humane una solicitud inicial completa que proporcione, entre otros, la siguiente información: los animales o productos animales para los que se solicita la certificación, las instalaciones en las que se crían los animales y las instalaciones de procesamiento en las que se sacrifican, empacan o procesan los animales o productos animales.

Certificación y verificación

A fin de recibir el permiso para usar las marcas de certificación de American Humane Certified™ o para hacer referencia al estado de la certificación, cada productor debe (1) aceptar cumplir todos los requisitos y los estándares aplicables del programa de certificación American Humane, incluidos las Normas de bienestar animal relevantes y cualquier estándar de trazabilidad aplicable, y (2) completar con éxito las auditorías externas requeridas de sus instalaciones y las instalaciones de cualquiera de sus procesadores para ayudar a garantizar y verificar el cumplimiento de los requisitos y los estándares del programa de certificación American Humane.

American Humane reconoce que puede haber otros métodos aceptables para brindar un buen bienestar animal y cumplir con la intención de cada norma. American Humane alienta a los productores a ofrecer comentarios sobre las normas y explicar las razones por las que cree que no puede cumplir con una norma en particular, por qué la norma no es aplicable o apropiada para su situación, o cómo el productor ha demostrado buenos resultados de bienestar animal. American Humane puede considerar excepciones específicas a algunos de los requisitos enumerados cuando el productor proporciona evidencia suficiente de un buen bienestar animal. La concesión de una excepción queda a criterio de American Humane.

PAUTAS DE LAS NORMAS DE BIENESTAR ANIMAL

Registros y gestión de la oficina

Un nivel alto de cuidado y cría responsable es vital para ayudar a garantizar un buen bienestar animal. Los administradores y los cuidadores deben estar completamente entrenados, capacitados y ser competentes en la cría y el bienestar de los animales. Deben tener un buen conocimiento práctico de su sistema y de las gallinas ponedoras bajo su cuidado.

Como requisito del programa American Humane Certified™, todos los productores deben llevar registros detallados del sitio de producción, procedimientos operativos estándares (SOP), registros de capacitación y otros registros para demostrar un compromiso de optimización durante todo el año en toda la empresa para optimizar la salud y el bienestar de los animales.

La sección “Registros/Administración de la oficina” de las **Pautas de normas de bienestar animal** y la **Herramienta de auditoría de normas de bienestar animal** describen los requisitos del programa para la gestión y el mantenimiento de registros, que el auditor revisa en la oficina de la empresa.

Las plantillas del **Manual agrícola** se proporcionan en el Apéndice A de este documento como una ayuda para los productores en la recopilación de los registros de oficina requeridos. Los productores pueden utilizar los formularios de plantilla proporcionados o pueden utilizar sus propios formularios para los registros. Los registros de la granja deben mantenerse durante un mínimo de un año, a menos que se requiera que se mantengan por más tiempo (por ejemplo, en el caso de las Directivas de alimentos veterinarios, que la Administración de Alimentos y Medicamentos de EE. UU. exige que se conserven durante dos años).

Nota: Certificado de conformidad (COC). Un Certificado de conformidad (COC) es un documento firmado o autenticado por una persona que certifica el grado en que los términos o servicios cumplen con los requisitos especificados. Es posible que se requiera un COC cuando se utilicen terceros, por ejemplo, para tareas como la carga o el transporte.

Política de la empresa y código de conducta del empleado

Política de la empresa

La Política de la empresa debe estar disponible para todos los trabajadores, en su idioma nativo. Los trabajadores deben firmar y fechar la copia a fin de indicar que se les ha proporcionado una copia y que comprenden sus responsabilidades en virtud de la Política de la empresa, que, como mínimo, debe incluir lo siguiente.

- Énfasis en el compromiso de la empresa de brindar un entorno que promueva la aplicación de altas normas de bienestar animal.
- La inclusión de una política de “tolerancia cero” que establezca que no se tolerará patear, arrojar, gritar, asustar intencionalmente y otros actos de abuso hacia las gallinas o actos de negligencia en el cuidado de ellas y, a discreción de la empresa, estas acciones son motivo de despido inmediato.
- La puesta en práctica de una política de “denunciante” de bienestar animal que proteja a los empleados que informan sobre problemas de bienestar animal.

Código de conducta del empleado

Todos los trabajadores deben disponer de un Código de conducta del empleado en su idioma nativo. Los trabajadores deben firmar y fechar la copia que se les ha proporcionado a fin de indicar que han recibido una copia y que comprenden sus responsabilidades en virtud de este Código de conducta, que debe incluir como mínimo:

- Se espera que todo el personal maneje a las gallinas de una manera positiva y compasiva en todo momento.
- Cada trabajador tiene la responsabilidad y se espera que contribuya a mantener altas normas de bienestar animal en todo momento en el desempeño de sus propias funciones.
- Todo el personal tiene acceso al **Informe de incidente de bienestar animal** o un documento o protocolo de la empresa similar para informar incidencias. El personal debe completar y enviar este documento o informar siempre que se observen incidentes preocupantes relacionados con el bienestar animal.

➤ Tenga en cuenta: El **Manual agrícola** en el Apéndice A incluye formularios de modelo para la “Política de la empresa”, el “Código de conducta del empleado” y el “Informe de incidente de bienestar animal”.

Oficial de bienestar animal

Cada granja debe tener al menos un Oficial de bienestar animal designado (AWO). El AWO es la persona responsable de garantizar la puesta en práctica de las políticas de bienestar animal y de supervisar las operaciones para ayudar a garantizar que se apliquen los mejores niveles de bienestar animal a los animales en todo momento.

Cualquier individuo puede ser designado como AWO, por ejemplo, el propietario o el administrador de licencias. Esta persona debe asumir la responsabilidad de implementar las políticas de bienestar animal y las operaciones de supervisión para ayudar a garantizar que se brinden altos estándares de bienestar animal.

Registros y documentación de oficina

Registros de producción

Cada productor debe mantener y poner a disposición registros completos de producción durante al menos un año en forma electrónica, gráfica o tabular, registrando parámetros de desempeño que incluyen, entre otros:

- Registros de movimiento de animales (fechas de las parvadas entrantes y salientes).
- Producción de huevos y masas de huevos semanales.
- Número de muertes (con las razones indicadas, si se conocen).
- Número de aves sacrificadas (con las razones indicadas).
- Número de aves enfermas o heridas (con las razones indicadas, si se conocen).
- Ingesta de alimento y consumo de agua potable.
- Temperatura diaria del galpón.

Creación de listas de verificación

Los registros deben estar disponibles durante al menos un año para cada galpón con la siguiente información para todas las parvadas anteriores y actuales del galpón. Esto incluye como mínimo lo siguiente:

- El área interior total de piso y nivel disponibles, con área utilizable y área de nido separadas.

- El espacio exterior total disponible, incluidas las descripciones de los horarios de rotación o las restricciones temporales de acceso.
 - La cantidad total de aves colocadas en el sitio.
 - La cantidad y la longitud totales y los tipos de bebederos y comederos en el interior, y la cantidad y los tipos de bebederos utilizados en el exterior.
 - En el caso del galpón interior o refugio fijo, los parámetros de calidad del aire objetivo, incluidos los niveles de amoníaco.
 - En el caso del galpón interior y el refugio fijo, el programa de iluminación y la intensidad de luz objetivo.
- ***Tenga en cuenta:** Durante la auditoría anual de bienestar animal, el auditor solicitará información adicional sobre el sitio. Esta información se incluye en la hoja de “Datos de la granja” proporcionada en el **Manual agrícola** en el Apéndice A. El productor debe preparar esta información antes de la auditoría anual.*

Procedimientos operativos estándares (SOP)

Los Procedimientos Operativos Estándares (SOP) deben estar disponibles en la oficina principal como instrucciones escritas completas y actualizadas con regularidad, en el idioma nativo de los trabajadores, relacionadas con las actividades y los procedimientos diarios, semanales y mensuales. La auditoría anual de bienestar animal para el programa American Humane Certified™ requiere que los productores mantengan SOP para los aspectos clave de las operaciones de la granja. Algunos ejemplos de SOP incluyen, entre otros:

- Procedimientos para las inspecciones de los animales y las instalaciones que se realizan dos veces al día, incluidas las áreas exteriores, y los registros que debe mantener el personal responsable.
- Inspecciones diarias de los equipos, el mantenimiento y la limpieza de rutina, protocolos de respaldo y registros que debe mantener el personal responsable.
- Supervisión y registro diario de las temperaturas máximas y mínimas del galpón (a menos que se registren automáticamente).
- El monitoreo diario de entornos o tasas de ventilación, ajustes necesarios (según corresponda) y lecturas de amoníaco.
- La descripción del programa de iluminación, incluidas lecturas trimestrales de la intensidad de la luz.
- Cualquier procedimiento adicional para mantener el cumplimiento de las regulaciones locales, estatales y federales aplicables.
- Cualquier protocolo de bioseguridad (p. ej., mantenimiento de pantallas, control de cebos para roedores, etc.).
- Mantenimiento y pruebas de la fuente de alimentación auxiliar.
- El mantenimiento y la evaluación de sistemas de alarma.
- Mantenimiento y prueba de los sistemas de ventilación automáticos.

También debe haber SOP para operaciones específicas, cuando corresponda, como SOP de captura y manipulación, y disposición de final de la parvada y transporte.

Plan de respuesta a emergencias

El Plan de respuesta a emergencias debe estar disponible en la oficina principal. Este plan incluye:

- Información y números de emergencia, es decir, información relevante para los socorristas sobre el lugar según sea necesario (como la dirección o los planes del lugar, si es necesario) y los números de contacto del departamento de bomberos local, los servicios públicos locales, etc.

- Procedimientos para ayudar a garantizar que las personas responsables (y los suplentes, si es necesario) puedan recibir aviso en caso de una emergencia. Esto debe incluir los números de contacto principal y alternativo de estas personas responsables de reaccionar ante emergencias, es decir, trabajadores agrícolas y gerentes, miembros de la familia o propietario, según corresponda. *Nota: Se recomienda proporcionar los números de contacto de al menos tres trabajadores o familiares responsables cuando sea posible, y un horario de llamadas predefinido para ayudar a garantizar que se pueda contactar a todas las partes responsables si es necesario.*
- Los planes de contingencia y las precauciones para hacer frente a los casos graves o las emergencias con el fin de proteger el bienestar de los animales, y los procedimientos que deben seguir quienes descubran una emergencia como incendios, inundaciones, tormentas u otras condiciones climáticas adversas, interrupciones del suministro eléctrico o del agua, la interrupción de suministros, etc.

Cuando los graneros no están ubicados en la misma propiedad que la oficina principal, también debe publicarse la información de contacto en caso de emergencia o el plan de respuesta en caso de emergencia en el sitio del granero.

Plan de salud animal

Plan de salud animal

Un Plan de salud animal (AHP) escrito debe estar disponible en la oficina principal. Este plan debe incluir:

- ☐ Certificación o prueba de que el AHP se ha elaborado en consulta con el veterinario de la parvada:
 - El veterinario de la parvada y el productor deben tener una Relación Veterinario Cliente-Paciente (VCPR) válida.
 - El veterinario de la parvada debe firmar y fechar el AHP.
 - El AHP debe revisarse con regularidad, al menos una vez al año.
- ☐ Registros de protocolos de vacunación y cualquier vacuna.
- ☐ Registros de protocolos de tratamiento y cualquier tratamiento, incluidos:
 - ☐ Identificación del animal o animales.
 - ☐ El tipo y el motivo del tratamiento.
 - ☐ Fechas de los tratamientos.
 - ☐ Los tipos/la vía de administración y las cantidades de medicamentos utilizados.
 - ☐ Detalles del uso terapéutico, definido como tratamiento, prevención y control, según lo permitan las leyes vigentes, de cualquier antibiótico (incluidos los ionóforos), antiparasitario y antifúngico, que incluye los requisitos de que los antibióticos, antiparasitarios y antifúngicos solo deben usarse terapéuticamente según lo prescrito por el veterinario de la parvada.
- ☐ El uso terapéutico debe ser para animales individuales O para grupos específicos de animales solo cuando el veterinario de la parvada lo especifique mediante la determinación de que todo el grupo tiene un alto riesgo de contraer una enfermedad.
- ☐ El uso terapéutico está de acuerdo con la última edición del **Uso prudente de antimicrobianos para veterinarios avícolas** de la FDA y cumple con los períodos de retiro.
- ☐ Registros de cualquier procedimiento quirúrgico.
- ☐ Niveles de tolerancia para el rendimiento general de la parvada.

- ☐ Causas de morbilidad y mortalidad cuando se conozcan.
- ☐ Objetivos para otros aspectos de la salud de la parvada.
- ☐ Al ganado y a las aves de corral no se les debe implantar o inyectar ninguna hormona o promotor del crecimiento, ni se les debe alimentar con antibióticos (excepto los ionóforos) o con beta-agonistas con el fin de aumentar el crecimiento o la eficacia de la alimentación.

NOTA: El tratamiento nunca debe suspenderse para mantener una política de producción libre de antibióticos. Los animales deben recibir el tratamiento adecuado, incluidos antibióticos, si los prescribe el veterinario de la parvada, independientemente de la política de producción libre de antibióticos.

Parámetros de rendimiento de la parvada

Los parámetros de rendimiento de la parvada deben monitorearse continuamente para detectar indicadores de enfermedades comunes a las gallinas ponedoras o trastornos de producción. El seguimiento de los parámetros de rendimiento de la parvada debe incluir la revisión de los registros de las observaciones realizadas durante las inspecciones diarias y la vigilancia de las condiciones sanitarias específicas por parte de los cuidadores y del veterinario de la parvada.

Si algún parámetro de rendimiento de la parvada cae por debajo de los límites de tolerancia identificados en el AHP, se debe informar al veterinario o al personal debidamente capacitado y se debe elaborar un programa de acción para remediar el problema, según se define en el AHP. Las tasas de inspección deben aumentarse si es necesario hasta que los parámetros de rendimiento de la parvada regresen a límites aceptables.

Planes de acción y gestión en el AHP

Los registros de cualquier plan de acción y gestión deben conservarse como parte del AHP, incluidos, entre otros:

- Los procedimientos que deben seguirse en caso de un brote de comportamiento anormal, como el picoteo de plumas o el canibalismo, incluidos los cambios adecuados e inmediatos en el sistema de gestión.
- Los planes de gestión para la prevención del sufrimiento de lesiones, que incluyen:
 - El seguimiento y la evaluación de los registros de inspección diaria en busca de descartes para garantizar que no se esté desarrollando un problema cada vez mayor y, cuando se encuentre.
 - Recomendaciones y orientación del veterinario de la parvada para aliviar/prevenir tales casos.
- Planes de acción para la mitigación y la prevención de lesiones recurrentes observadas en varias aves, lo que sugiere que existe una causa común que se atribuye a características físicas del entorno o a procedimientos de manipulación. *(La lesión se describe como un daño lo suficientemente grave como para la formación de tejido cicatricial granular o huesos o articulaciones defectuosas, y en un grado significativamente mayor que el causado por golpes o rasguños accidentales. Se debe prestar atención a las lesiones de las patas).*
- Planes de gestión o medidas prácticas para la prevención y el control de infestaciones parasitarias externas e internas.
- Los programas adoptados y seguidos para la reducción y el control de organismos que causan problemas de seguridad alimentaria (como la Salmonella).

Plan de nutrición y programa de iluminación

Plan de nutrición

Un plan de nutrición debe estar disponible en la oficina principal. Este plan debe incluir:

- Una certificación o prueba de que la dieta se ha desarrollado mediante una consulta con un veterinario calificado de la parvada. El nutricionista de la parvada debe identificarse por su nombre, y los registros deben indicar que el plan se ha revisado y actualizado con regularidad según sea necesario.
- Debe haber una demostración o prueba de que la dieta cumple con los siguientes requisitos (como una carta del nutricionista de la parvada u otra evidencia que confirme lo siguiente):
 - La dieta ha sido elaborada de acuerdo con las pautas proporcionadas por las normas del Consejo Nacional de Investigación (NRC) publicadas más recientemente.
 - Los promotores de crecimiento/hormonas de crecimiento no se utilizan como aditivos para el alimento en la formulación declarada para el productor declarado (*nota: no se permite el uso de hormonas de crecimiento en aves de corral en los Estados Unidos*).
 - No se utilizan antibióticos o agentes antiparasitarios en los alimentos en la formulación declarada para el productor declarado, excepto y a menos que sea por razones terapéuticas según lo prescrito por un veterinario a cargo y según lo documentado en el Plan de salud animal.

El Plan de nutrición también debe proporcionar especificaciones para una dieta que se ajuste según corresponda a la edad y a la especie o variedad de las gallinas a fin de promover una nutrición equilibrada. Los cambios en la dieta deben introducirse gradualmente, la ingesta de alimento de los animales debe controlarse cuando se cambia el tipo de alimento para ayudar a garantizar que los animales no pierdan peso, y la dieta debe incluir suplementos minerales, incluido calcio grueso, proporcionados en cantidad adecuada para mantener la fortaleza ósea saludable de las gallinas ponedoras.

Las gallinas con acceso al campo o al pasto deben recibir granos insolubles (compuestos de granito, cuarzo o arena de sílice) al menos una vez a la semana según sea necesario para facilitar la digestión.

El Plan de nutrición también debe incluir:

- Registros de alimentos que se han conservado durante al menos un año, incluida la identificación de las fábricas de alimentos y si se tratan de fuentes de alimentos principales o secundarias.
- Los componentes de alimentos o concentrados de alimentos (minerales, aminoácidos, etc.) utilizados en cada lugar.
- Una declaración de cumplimiento de que se han cumplido todos los requisitos de la FDA para la seguridad de los alimentos.

Programa de iluminación

El sistema de iluminación en los galpones interiores o los refugios fijos debe diseñarse y mantenerse para regular un ciclo diario para todas las gallinas. El programa de iluminación de cada galpón debe documentarse y la intensidad de la luz debe probarse trimestralmente con registros archivados. El programa de iluminación debe proporcionar dentro de cada período de 24 horas:

- Un período mínimo continuo de 8 horas de luz diurna. Los niveles de luz diurna deben ser un mínimo promedio de 10 lux (10 lúmenes/m²) (1 pie-candela) en todo el galpón a la altura de la cabeza de las aves, excluidas las áreas a la sombra del equipo o en los nidos. Deben evitarse los parches de luz solar intensa o luz artificial.
 - También debe haber un período mínimo de 6 horas de oscuridad continua o el período natural de oscuridad, si es menos. “Oscuridad” se refiere a la atenuación sustancial de las luces que permite descansar a las aves.
- ***Tenga en cuenta:** Como parte de la auditoría en el sitio, se requiere que el auditor realice mediciones independientes de la intensidad de la luz en el galpón. Esto se describe en la sección “En el sitio/Entorno” siguiente. El productor debe proporcionar al auditor el equipo apropiado con el que realizar estas mediciones.*

Planes de bioseguridad y saneamiento

Plan de bioseguridad, estructural/accesos

El plan de bioseguridad estructural debe estar disponible e incluir como mínimo:

- Descripción y programa de mantenimiento de los métodos físicos para desalentar plagas, depredadores y aves silvestres.
- Descripción de las políticas y los procedimientos de bioseguridad de la empresa para los empleados.
- Una descripción de las políticas y los procedimientos para impedir el ingreso de visitantes no aprobados.
- Descripciones de las políticas y los procedimientos para visitantes aprobados, incluido el registro de todos los visitantes aprobados. No se permite la presencia de personal ajeno a la granja, a menos que lo aprueben los administradores de esta, y a menos que se hayan tomado las precauciones adecuadas, incluido el cumplimiento la política de la empresa sobre el “tiempo de inactividad”, es decir, el tiempo sin contacto con otras aves de corral.

Plan de bioseguridad, operativo

El plan de bioseguridad operativo debe estar disponible e incluir como mínimo:

- El mantenimiento de áreas al aire libre adyacentes a los edificios circundantes para mantener la vegetación corta y ordenada dentro de al menos 60 cm [24 pulgadas] del galpón (es decir, eliminar la vegetación que proporciona refugio a plagas y depredadores).
- El mantenimiento de las áreas exteriores que rodean inmediatamente el campo o el pasto para eliminar la vegetación, las pilas de escombros, etc. que puedan brindar refugio a las plagas, los depredadores y las aves silvestres.
- Descripciones de políticas y procedimientos para la disuasión y control de plagas y depredadores, programas de mantenimiento y personal responsable de cebos y trampas, etcétera.
- La remoción de fuentes de alimento y la protección de alimentos a granel y suministros de agua para reducir la atracción de plagas, roedores, moho, etcétera.
- Los protocolos para el personal que trabaja con parvadas de mayor edad para limitar el contacto con las aves más jóvenes.
- La provisión y el mantenimiento de ropa protectora, baños de pies o duchas para los trabajadores, cuando corresponda.

Plan de limpieza y saneamiento

El plan de limpieza y saneamiento debe estar disponible como parte del plan de salud general y debe incluir:

- Detalles de los procedimientos de limpieza de rutina/programados.
- Detalles de los procedimientos de limpieza entre la disposición de final de la parvada y la repoblación. Después de la disposición de final de la parvada, todos los galpones deben limpiarse y desinfectarse bien y, cuando lo recomiende el veterinario de la parvada, los galpones deben tener un resultado negativo en las pruebas de agentes infecciosos, como se especifica en el Plan de salud animal.

Plan de eliminación de residuos

Cada granja debe mantener un Plan de eliminación de residuos que detalle los protocolos para la eliminación segura y adecuada de desechos médicos, objetos punzantes, carcasas y otros desechos que representan una amenaza potencial para la salud y la seguridad de los animales y las personas.

- *Tenga en cuenta: Como parte de la auditoría en el sitio, se requiere que el auditor evalúe la implementación de los protocolos de bioseguridad mientras está en el sitio. Esto se describe en la sección “En el sitio/Entorno” siguiente.*

SOP específicos para las pollitas

Las pollitas deben criarse en cama y provistas de la asignación de espacio mínima para la parvada adulta de postura según E20, ajustada proporcionalmente en base al peso promedio actual de las pollitas contra el peso promedio previsto de las gallinas adultas.

Por ejemplo, las pollitas blancas/livianas requieren al menos $50\% \times 1,0 = 0,047 \text{ m}^2$ (0,5 pies cuadrados) por pollita cuando el peso promedio de la pollita es el 50 % del peso previsto de la gallina adulta.

Los sistemas de alimentación y bebederos para pollitas deben ser similares a los del galpón de puesta. Los auditores deben tener acceso a los criaderos propiedad de la empresa durante la auditoría, cuando corresponda. Elementos como perchas y áreas de yacija o rascado deben incluirse en las instalaciones para que las pollitas estén capacitadas para su introducción al ambiente de puesta.

Las instalaciones y el equipo deben desinfectarse y limpiarse a fondo antes de repoblar.

SOP para acceso exterior

Los SOP de acceso al exterior deben estar disponibles para todos los sistemas de libre campo y pastoreo y deben incluir, como mínimo:

- La inspección de las gallinas y las instalaciones exteriores, realizada dos veces al día como mínimo.
- El mantenimiento de la sombra requerida y, si se dispone de ellos, mosquiteros para disuadir a los depredadores, los roedores y las aves silvestres.
- Un horario de acceso al exterior para las gallinas, es decir, procedimientos diarios para abrir o cerrar el acceso al exterior:
 - Debe estar disponible una política de la empresa que describa las condiciones climáticas para las cuales se proporciona acceso exterior a las aves, así como las condiciones por las cuales las aves están aseguradas en el galpón.

- Las aves deben tener acceso a las áreas al aire libre durante un mínimo de 8 horas diarias durante las horas del día si el clima lo permite. Normalmente, todas las áreas de salida deben estar abiertas durante este tiempo, excepto cuando no sea posible por las inclemencias del tiempo.
- Se debe proporcionar protección contra depredadores y aves silvestres, y las aves deben permanecer encerradas en el galpón (o refugio móvil) durante la noche, cuando las temperaturas exteriores son excesivamente frías o calientes y cuando se esperan otras condiciones climáticas adversas. *Nota: En situaciones de alto riesgo de influenza aviar u otras enfermedades infecciosas altamente patógenas, las aves pueden permanecer en el interior según lo recomendado por el veterinario.*
- Si se proporciona un entorno de baño de polvo para las gallinas en el exterior, los SOP deben describir la provisión y el mantenimiento de un sustrato adecuado para el baño de polvo, con acceso permitido durante al menos 4 horas todos los días.
- Los SOP de acceso al exterior deben:
 - Incluir disposiciones para el mantenimiento y la gestión activa para reparar el suelo dañado o empapado y permitir que la vegetación vuelva a crecer para proporcionar una cobertura adecuada de vegetación viva en la medida en la que lo requiera el tipo de acceso al exterior (es decir, libre campo o pastoreo).
 - Incluir un programa para la mitigación de la acumulación de patógenos y, si lo requiere el veterinario de la parvada, se debe implementar un programa para realizar pruebas entre parvadas a fin de mostrar la reducción o la eliminación de la contaminación patógena.

Información adicional para sistemas de libre campo y pastoreo:

- Debe haber una demostración o prueba de que la ubicación del sistema de libre campo basado en el pastoreo proporciona condiciones climáticas locales adecuadas para que las gallinas accedan al exterior durante la mayor parte del año, y de que el área cuanta con una cubierta sustancial de vegetación viva:
 - Debe haber registros disponibles durante al menos un año que documenten la cantidad de días que fue necesario asegurar a las aves en el interior debido a condiciones climáticas inadecuadas.
 - Los registros diarios deben indicar que la cantidad de días individuales durante los que fue necesario asegurar a las aves en el interior debido a condiciones climáticas inaceptables no superó los 90 días en total. *(Es decir, los registros deben indicar que las condiciones climáticas fueron aceptables para darles a las aves acceso al área de libre campo o pastoreo durante al menos 275 días del año).*
- *Nota: El total de 90 días no incluye los días en los que las aves estuvieron aseguradas en el interior según la recomendación del veterinario de la parvada debido a un riesgo de enfermedad específico u otro problema de salud.*
- *(Requerido para todos los sistemas que emplean rotación)* Debe haber documentación disponible que describa el cronograma de rotación para la reubicación de unidades de vivienda móviles o el cronograma de rotación para el acceso a porciones específicas del pasto o libre campo.
- ***Tenga en cuenta lo siguiente: Más adelante en estas Pautas sobre las Normas de bienestar animal, la sección “En el sitio/Entorno” especifica requisitos adicionales para los sistemas con acceso al exterior. Estos serán verificados en el sitio por el auditor durante la auditoría anual de bienestar animal.***

SOP de captura y manipulación

Los SOP de captura y manipulación deben estar disponibles y centrarse en mantener altas normas de bienestar animal durante la disposición de final de la parvada. (Consulte la sección “Disposición de final de la parvada”).

SOP de plantas de transporte y procesamiento

Los procedimientos operativos estándares de las plantas de transporte y procesamiento deben enfocarse en mantener altas normas de bienestar animal durante la carga, el transporte, la descarga, el encadenamiento, el aturdimiento y el sangrado. (Consulte las secciones “Transporte” y “Procesamiento”).

Registros de capacitación de cuidadores

La educación continua del personal que tiene contacto diario con las gallinas es una de las formas más importantes de ayudar a asegurar comportamientos que apoyen y promuevan el bienestar animal. Es importante disponer de documentación que confirme la capacitación del personal en aspectos del bienestar de la parvada adecuados al nivel de operación.

Documentación de capacitación

Se debe disponer de documentación que confirme que el personal recibe capacitación en el momento de la orientación, así como cursos anuales de actualización/recuperación (y oportunidades de educación continua/desarrollo profesional) y capacitación especializada, en aspectos de bienestar animal adecuados al nivel de operación.

Para toda la capacitación del personal:

- La capacitación debe darse en la lengua materna de los trabajadores.
- La capacitación puede incluir videos, manuales, entornos de aula, instrucción en línea, etcétera.
- La capacitación debe incluir la revisión de los SOP de la empresa, las **Normas de bienestar animal de American Humane Certified™** y experiencias y evaluaciones “prácticas”.
- Los registros de capacitación deben definir claramente lo que se espera de cada cuidador para que cada uno sea plenamente consciente de sus deberes y responsabilidades.
- Los registros de capacitación deben ser firmados tanto por el capacitador como por el aprendiz, e incluir el tema de la capacitación (es decir, orientación, actualización anual/curso de repaso, capacitación especializada, etc.), así como la fecha de la capacitación.

Capacitación para todos los cuidadores

Antes de que se les asigne la responsabilidad del bienestar de las gallinas, todos los cuidadores deben estar debidamente capacitados. Como mínimo, el programa de capacitación para todos los cuidadores en contacto directo con las gallinas debe incluir:

- El conocimiento del comportamiento normal de las gallinas y de la parvada y el reconocimiento de los signos que indican buena salud y bienestar. El personal debe ser consciente de las indicaciones de un problema inminente para permitir que se implementen medidas correctivas en las primeras etapas.
- Conocer la forma adecuada de manejar a los animales de modo que se minimice el estrés innecesario de las aves.
- Reconocer las señales de comportamiento anormal y miedo.
- Reconocer las desviaciones de la actividad normal de la parvada.
- Comprender los requisitos físicos y ambientales de las gallinas.

- El conocimiento básico de enfermedades, dolencias y lesiones comunes, y de cuándo se debe notificar al personal responsable.
 - Una comprensión los factores que afectan el estado de la yacija (p. ej., humedad, contenido de nitrógeno y yacija resbaladiza y apelmazada) y la identificación de problemas de bienestar asociados con un manejo deficiente de la yacija (p. ej., corvejones quemados, lesiones en las garras, etc.).
 - El conocimiento de los procedimientos que se deben seguir en caso de emergencia (es decir, el Plan de respuesta a emergencias).
- ***Tenga en cuenta:** El **Manual agrícola** en el Apéndice A incluye formularios de modelo para los “Registros de capacitación del personal”.*

Capacitación especializada de cuidadores

Debe contarse con documentación para la capacitación de los cuidadores a fin de que realicen tareas especializadas, con énfasis en el bienestar animal, la optimización de la salud y la minimización del dolor y la angustia de los animales. Antes de realizar procedimientos que tienen el potencial de causar sufrimiento (por ejemplo, inyecciones, etc.), el cuidador debe poder demostrarle al capacitador que es competente en la realización de esos procedimientos. La capacitación especializada incluye, entre otras cuestiones, lo siguiente:

- Procedimientos correctos para realizar inspecciones de las gallinas; identificar qué gallinas deben sacrificarse o eutanasiarse y reconocer las condiciones o los comportamientos inusuales; y las medidas correctivas adecuadas y oportunas que deben adoptarse, ya sea por la acción directa del cuidador o mediante la notificación del personal responsable.
 - Las gallinas enfermas deben ser tratadas de inmediato, y cualquier gallina que sufra lesiones como heridas abiertas o fracturas, o prolapso del respiradero, debe ser segregada y tratada sin demora, o si es necesario, eutanasiada humanamente.
- Capacitación específica y certificación de la competencia de los cuidadores en técnicas aprobadas de eutanasia.
- Capacitación y orientación específicas para los cuidadores responsables de cualquier equipo del que dependan las gallinas, incluido lo siguiente:
 - Reconocer el funcionamiento normal del equipo.
 - Operar el equipo de manera competente (por ejemplo, calentadores, iluminación, ventilación, trampillas/ventiladores).
 - Llevar a cabo un mantenimiento de rutina para ayudar a garantizar que el equipo se mantenga en buen estado de funcionamiento.
 - El reconocimiento de las señales comunes de mal funcionamiento.
 - Realizar las acciones correspondientes en caso de avería.

Capacitación de cuadrillas en la granja

Se debe documentar la capacitación del personal de la granja, como las cuadrillas de captura y transporte o de eutanasia, y todos los miembros de estas cuadrillas deben recibir instrucciones escritas completas y detalladas. La capacitación incluye los protocolos de captura, traslado y carga, transporte o eutanasia.

Capacitación de trabajadores externos

La capacitación de los equipos fuera del control del productor (equipos que realizan el corte de picos, equipos de vacunación, equipos de disposición de final de la parvada, equipos de transporte, etc.) debe estar familiarizada con los estándares de este documento y debe

cumplirlos. La capacitación debe validarse mediante documentos de empleados o certificados de conformidad.

Los trabajadores externos deben estar sujetos a los mismos estándares de cuidado que los empleados de la empresa. Todos los trabajadores externos deben firmar y fechar el “Código de conducta del empleado” de la empresa como se describió anteriormente, o un código de conducta similar.

- *Tenga en cuenta: El **Manual agrícola** en el Apéndice A incluye formularios de modelo para el “Certificado de conformidad” y el “Código de conducta del empleado”.*

Inspecciones de gallinas

Inspecciones de rutina

Los registros deben estar archivados en el galpón durante un mínimo de un año y deben indicar que las crías y las instalaciones, incluidas las áreas exteriores, se inspeccionan al menos dos veces al día. Estos registros deben tener las siguientes características:

- Identificar a la persona que realiza la inspección y la hora (es decir, a. m./p. m.) y fecha de la inspección.
- Indicar el número de muertes con las razones indicadas, si se conocen.
- Indicar el número de sacrificios, con las razones indicadas; e indicar el número de aves enfermas o heridas, y se deben señalar las causas de la enfermedad y lesión, si se conocen.

El cuidador que realiza las inspecciones debe proceder de manera cuidadosa y deliberada para evitar asustar innecesariamente a las gallinas, es decir, evitar hacer ruidos fuertes, movimientos bruscos, etc., y debe seguir un recorrido que le permita ver todas las aves individuales en el galpón.

Durante las inspecciones o en cualquier otro momento, si se descubre que algún animal tiene un dolor intenso o una enfermedad o lesión grave, personal calificado debe eutanasiarlo de inmediato y de manera humanitaria.

Los cadáveres encontrados durante las inspecciones o en cualquier otro momento deben ser retirados lo antes posible tras su descubrimiento y las carcasas deben desecharse adecuadamente.

Inspecciones y mantenimiento de equipos

Inspecciones de equipos

Los cuidadores deben inspeccionar a diario todos los equipos de los que dependen las gallinas, ya sean manuales o automáticos. Los cuidadores también deben realizar el mantenimiento programado de rutina según se define en los SOP. Cuando se encuentra un defecto (ya sea en la inspección o en cualquier otro momento):

- Debe rectificarse inmediatamente.
- Si el defecto no se puede corregir de inmediato, se debe mantener un registro de su naturaleza y debe mostrar las medidas especificadas en los SOP que se siguieron para salvaguardar a las gallinas de sufrir dolor o angustia innecesarios como consecuencia del defecto. Los registros deben demostrar que estas medidas se mantuvieron hasta que se rectificó el defecto.

- El mantenimiento de rutina debe realizarse de acuerdo con las recomendaciones del fabricante del equipo, y se deben mantener registros.
- Cuando se utilicen, los cables de choque (como en las esquinas de los galpones) deben configurarse de manera que no causen más que una molestia leve y momentánea a las aves.

Inspecciones de los sistemas de agua

Se deben mantener registros que demuestren que la disponibilidad de agua se verifica diariamente; el caudal de agua se monitorea y registra semanalmente y se verifica usando medidores de agua o la metodología del cilindro graduado; y las líneas de agua se enjuagan entre parvadas.

Inspecciones de la fuente de energía auxiliar

Se deben mantener registros que demuestren que la fuente de energía auxiliar (como un generador de reserva) se prueba semanalmente bajo carga, y el resultado de la prueba debe documentarse. Los registros deben mostrar que la fuente de energía auxiliar está disponible y tiene capacidad suficiente para operar equipos críticos como ventiladores, alimentadores, bebederos y luces durante al menos 24 horas.

Inspecciones de los sistemas de alarma

Para los galpones de ambiente controlado, se deben mantener registros que muestren que los sistemas de alarma (audibles y remotos) se prueban semanalmente, con el resultado de la prueba documentado. Los registros deben mostrar que los sistemas de alarma están operativos incluso si la electricidad principal ha fallado. *Los sistemas de alarma deben estar instalados y en funcionamiento para dar aviso en caso de una emergencia (p. ej., durante un corte de energía, altas temperaturas, un corte de agua, etc.).*

- ***Tenga en cuenta:*** Como se señala más adelante en estas **Pautas de bienestar animal** en la sección “En el sitio/Entorno”, se requiere que el auditor confirme si el suministro de energía auxiliar y los sistemas de alarma están en el lugar y funcionan como parte de la auditoría anual.

Ventilación y controles ambientales

- Las temperaturas máximas y mínimas deben supervisarse y registrarse diariamente.
- El equipo de ventilación debe revisarse a diario y mantenerse para que funcione correctamente, con registros.
- Los índices de ventilación se deben controlar diariamente y se deben realizar ajustes a fin de mantener los requisitos mínimos de ventilación y los parámetros de calidad del aire.
- Debe contarse con documentación sobre el sistema de ventilación que incluya información sobre el diseño, la capacidad y la clasificación de CFM.
- Debe existir un plan de respaldo para proteger a las aves de sufrir dolor o angustia como resultado de un mal funcionamiento del equipo de ventilación.

Supervisión de los niveles de amoníaco por parte del productor

En el caso de todos los galpones interiores y los refugios fijos, debe haber registros disponibles que indiquen los resultados de las pruebas de los niveles de amoníaco, medidos mensualmente por el productor o en nombre de este a la altura de las gallinas en varios lugares del galpón.

Lo ideal es que los niveles de amoníaco sean inferiores a 10 partes por millón (ppm), pero no deben superar las 25 ppm. Si cualquier resultado mensual de la prueba de amoníaco es superior a 25 ppm, los registros deben mostrar que se adoptó un programa de mitigación del amoníaco. Además de una descripción de las medidas adoptadas para reducir los niveles de amoníaco, los registros deben indicar que las pruebas de amoníaco se realizaron diariamente hasta que los niveles de amoníaco descendieron por debajo de 25 ppm.

Nota: Deben tomarse medidas para ayudar a garantizar que los contaminantes aéreos no alcancen un nivel en el que sean notablemente desagradables para un observador humano. Un control eficaz de los niveles de amoníaco mediante el mantenimiento de la cama y una ventilación adecuada también puede ayudar a controlar los niveles de otros contaminantes aéreos, como el polvo, HS, CO y CO₂. Los niveles de amoníaco deben mantenerse a menos de 10 ppm siempre que sea posible.

***Tenga en cuenta:** Como se señala más adelante en estas **Pautas de bienestar animal** en la sección “En el sitio/Entorno”, se requiere que el auditor realice mediciones independientes de los niveles de amoníaco en el galpón durante la auditoría anual de bienestar animal. El productor debe proporcionar al auditor el equipo apropiado con el que realizar estas mediciones.*

Plan de mantenimiento de las camas

Los SOP y los manuales de capacitación deben tener una sección que detalle el mantenimiento adecuado de la cama. La cama debe tener las siguientes características:

- Permitir que las aves se bañen en el polvo y se alimenten libremente.
- Manejarse y mantenerse en un estado seco y friable.
- Ser de buena calidad y de un material y tamaño de partículas adecuados.
- Proporcionarse a una profundidad adecuada para la dilución de heces (se recomienda tener al menos 5,0 cm [2,0 pulgadas] de profundidad de cama seca para permitir que las aves lleguen al fondo y muevan la cama).
- Debe estar cubierta según sea necesario (la yacija fresca no debe colocarse encima de la yacija apelmazada).

Además:

- La cama no debe estar húmeda, infestada de plagas de insectos o contaminada de otra manera.
- La cama que está mojada o contaminada de otra manera no se debe introducir en el galpón.
- La cama húmeda resultante de una inundación accidental debe reemplazarse tan pronto como sea posible.

➤ ***Tenga en cuenta:** Más adelante en estas **Pautas de bienestar animal**, en la sección “En el sitio/Entorno” se especifican los requisitos adicionales que deben cumplirse para la yacija. Se requiere que el auditor realice mediciones independientes de la calidad de la cama y confirme estos requisitos adicionales durante la auditoría anual de bienestar animal.*

Política de muda

Muda

- ☐ Las gallinas **NO DEBEN** ser inducidas a mudar reteniendo el alimento o el agua.
- ☐ Los métodos para inducir la muda deben cumplir con las recomendaciones actuales para la muda sin retirada de alimento y agua según la Asociación Americana de Medicina Veterinaria (AVMA).
- ☐ Se deben llevar registros de cualquier programa de muda y deben mostrar que solo se utilizaron métodos de acuerdo con la AVMA.

Niveles de mortalidad durante la muda sin retirada de alimento o de agua

Si el nivel de mortalidad dentro de un galpón supera el 0,5 % en 24 horas por tres días sucesivos durante la muda sin retiro de alimentación ni agua según la recomendación de la AVMA, se debe realizar una investigación veterinaria para determinar la causa y, si es necesario, resolver el problema.

Política de relleno

El galpón no debe rellenarse para reemplazar la mortalidad sin la aprobación previa del programa American Humane Certified™. En todos los casos de relleno, debe haber documentación disponible que confirme que el programa American Humane Certified™ revisó y aprobó el caso específico de relleno.

El programa American Humane Certified™ solo considerará el relleno para sucesos extremos como desastres naturales, enfermedades u otras catástrofes.

Política de recorte de picos

Los brotes de picoteo de plumas nocivo y de canibalismo son posibles en los sistemas sin jaulas, y este comportamiento dañino puede afectar rápidamente a una proporción considerable de la parvada si no se aborda.

Por este motivo, aunque la práctica de cortar o rebajar los picos no es deseable, se permite que se realice solo como una medida preventiva para mitigar los riesgos de picaduras de plumas y canibalismo nocivos si los picos se dejan intactos.

Cuando se realiza el recorte o rebaja del pico en las aves, el productor debe tener una Política de recorte de picos que establezca lo siguiente:

- El recorte o rebaja del pico solo se puede realizar cuando existe una preocupación por el canibalismo. No se debe cortar ni rebajar el pico para evitar el desperdicio de alimento.
- Cuando se lleve a cabo, los picos de las pollitas deben estar rebajados, es decir, desafilados, cuando sea posible. De lo contrario, el recorte de picos no debe eliminar más de 1/3 de los picos superior e inferior, medidos desde la punta hasta la entrada de las fosas nasales.
- Las pollitas cuyos picos recién se han cortado o rebajado deben ser monitoreadas para garantizar que estén consumiendo el alimento adecuado y que puedan usar los bebederos.
- Las pollitas recién recortadas o rebajadas no deben exponerse a otros procedimientos de alto estrés, como el transporte o la vacunación. *Nota: Se recomienda agregar vitamina K y C al agua antes y después del corte del pico, y que las gallinas reciban alimento adicional una semana después.*
- *(Solo si corresponde)* Si las pollitas provienen de una planta de incubación que realiza el recorte/rebaja del pico:

- El recorte/rebaja del pico debe realizarse dentro de las primeras 24 horas de vida utilizando equipo láser infrarrojo.
- Se deben mantener registros con un certificado de conformidad de la planta de incubación que indique que personal capacitado realizó el corte o la rebaja de picos con el equipo adecuado y de acuerdo con todos los requisitos detallados en esta Política de recorte de picos.
- (Solo si corresponde) Cuando se realiza en el sitio:
 - Solo el personal capacitado debe realizar el corte o la rebaja de picos usando procedimientos aprobados y equipos adecuados y en buen estado. Deben mantenerse registros de: los nombres de los cuidadores de animales de cría que han recibido formación sobre los procedimientos correctos de recorte del pico/rebaja; el nombre del instructor; la confirmación de que la competencia de los aprendices en la realización del procedimiento fue validada por el instructor, incluidas las técnicas adecuadas y el uso correcto de cualquier equipo; y las fechas en que tuvo lugar la formación.
 - Cuando esto no sea posible, el recorte/rebaja del pico debe realizarse a más tardar a los 10 días de edad mediante el uso de una máquina con una cuchilla y cauterizador para minimizar el dolor y el estrés.

El recorte de picos en aves más viejas, incluido el recorte de “retoque”, no debe realizarse de forma rutinaria.

Nota: El productor debe tener cuidado al seleccionar aves para evitar variedades genéticas con rasgos indeseables, particularmente agresividad y tendencia al picoteo de las plumas.

Planes de acción para disuadir el picoteo de plumas y el canibalismo

El productor debe tener planes establecidos para desalentar la propagación del picoteo de plumas y canibalismo. Si ocurren brotes de picoteo de plumas y canibalismo:

- Métodos para desalentar la propagación de picoteo de plumas y el canibalismo deben llevarse a cabo sin demora.
- Aparatos artificiales (como anteojeras adheridas al pico o las fosas nasales, o lentes de contacto) diseñados para detener el picoteo de plumas y no se debe utilizar el canibalismo.
- El productor debe notificar al programa American Humane Certified™ que el problema existe y debe explicar los pasos que propone seguir para mitigar el problema, y también debe proporcionar actualizaciones periódicas al programa American Humane Certified™ con respecto al éxito de la mitigación.
- Los métodos deben incluir retirar a las aves infractoras si son identificables y segregar las aves lesionadas como primeros pasos, seguido de reducir los niveles de luz y proporcionar distracciones/enriquecimiento a las aves, o proporcionar perchas o paneles adicionales para que las gallinas subordinadas puedan retirarse.
- Si estas medidas aún no mitigan el problema, el productor debe comunicarse con el programa American Humane Certified™ para obtener recomendaciones adicionales.

El programa American Humane Certified™ no considerará el recorte de picos de aves más viejas, excepto como un método de último recurso si fallan otras medidas.

Política de eutanasia

La Política de eutanasia incluye disposiciones para la eutanasia de rutina (sacrificios), la eutanasia al final de la parvada y la eutanasia de emergencia (incluida la eliminación masiva durante brotes de enfermedades como la influenza aviar altamente patógena). La eutanasia y la eliminación de las carcasas deben ser consistentes con las regulaciones locales, estatales y federales aplicables.

Debe estar disponible una Política de eutanasia que incluya disposiciones para la eutanasia humanitaria y oportuna, de rutina y de emergencia. Esta política debe incluir lo siguiente:

- Solo el personal de la granja debidamente capacitado o el veterinario de la parvada deben realizar la eutanasia.
- Registros de capacitación que identifiquen: los nombres de los cuidadores que han recibido capacitación; el nombre del capacitador; los métodos específicos de eutanasia cubiertos en la capacitación; confirmación de que la competencia de los aprendices para realizar el procedimiento fue validada por el capacitador, incluidas las técnicas adecuadas y el uso correcto de cualquier equipo; y las fechas en que se realizó la capacitación.
- Procedimientos que indiquen que:
 - Si hay alguna duda sobre si se requiere la eutanasia: se debe llamar al veterinario o al personal debidamente capacitado en una etapa temprana para informar si es posible el tratamiento.
 - Si el veterinario o el personal debidamente capacitado determinan que un animal tiene un dolor fuerte e incontrolable o que no puede moverse por sí solo, el animal debe ser sacrificado de inmediato y de manera humanitaria para evitar más sufrimiento.
- Para los métodos de eutanasia que requieren equipo: registros que demuestren que el equipo se ha mantenido de acuerdo con las recomendaciones del fabricante y que se requiere que se almacene de forma segura, protegido y que debe mantenerse limpio.
- Los métodos aprobados de eutanasia que se utilizarán para cada grupo de edad de animales y en qué circunstancias, es decir, para el sacrificio de rutina o para la eutanasia de emergencia para las parvadas. Estos métodos deben realizarse con prontitud para evitar un sufrimiento mayor y deben cumplir con la última edición de las **Pautas de la AVMA para la eutanasia de animales** de la Asociación Americana de Medicina Veterinaria.
- La granja utiliza uno o más de los siguientes métodos aprobados de eutanasia en la granja:
 - Dislocación cervical, para uso en caso de emergencia o para la eutanasia de un número muy reducido de aves. La dislocación cervical implica estirar el cuello para dislocar la primera vértebra del cuello del cráneo y causar un daño extenso a los vasos sanguíneos principales. El uso de equipo que aplaste el cuello en lugar de dislocar la columna vertebral, como alicates, nunca es una práctica aceptable.
 - Aturdimiento eléctrico, seguido inmediatamente por corte del cuello.
 - Dióxido de carbono u otro gas o mezcla de gases adecuada, suministrado en un recipiente apropiado en concentraciones aceptables.
 - Cualquier otro método aprobado por la última edición de las pautas de la AVMA.
- Procedimientos que indiquen que las personas que realizan la eutanasia deben verificar que cada animal haya sido sacrificado correctamente. Si es necesario, debe utilizarse inmediatamente el mismo método o uno alternativo para ayudar a garantizar que el animal no sufra.

- En el caso de otros sacrificios que no sean de rutina, los registros deben indicar el motivo de la eutanasia, la fecha, el personal competente que realizó la eutanasia, la cantidad de animales eutanasiados y el procedimiento utilizado.
- La eliminación rutinaria de las parvadas en la granja al final del ciclo de producción debe cumplir con los requisitos de esta sección. Consulte la sección “Disposición de final de la parvada”.
- Procedimientos para la eliminación adecuada de las carcasas y los registros del nombre de la salida a través del cual se eliminan todas las carcasas, a menos que las carcasas se eliminen en la granja, en cuyo caso se mantienen registros del método de eliminación. La eliminación debe cumplir con todas las regulaciones estatales, locales o federales.

Nada de lo que se indica aquí tiene la intención de desalentar el diagnóstico rápido y el tratamiento adecuado de cualquier animal enfermo o herido.

En el sitio/Alimentación y agua

La sección “En el sitio/Alimentación y agua” de las ***Pautas sobre las Normas de bienestar animal*** y la ***Herramienta de auditoría de las Normas de bienestar animal*** describen los requisitos del programa de las condiciones reales que el auditor evaluará mientras esté en el lugar durante la auditoría anual de bienestar animal.

Las gallinas no deben tener hambre, sed ni desnutrición innecesarias, y se les debe proporcionar una dieta sana y un acceso continuo a agua fresca y a una dieta que mantenga una salud plena y promueva un estado de bienestar positivo. El alimento y el agua deben distribuirse de manera que las gallinas puedan comer y beber sin una competencia indebida.

Alimentación

Acceso a la alimentación y espacio para la alimentación

Las gallinas deben alimentarse con una dieta sana y en cantidad suficiente para mantenerlas en buena salud y satisfacer sus necesidades nutricionales. Las gallinas deben tener acceso diario y sin restricciones a los alimentos, excepto antes de la disposición de final de la parvada o según lo exija el veterinario de la parvada.

Dentro del galpón o refugio y por cada gallina, debe haber un mínimo de lo siguiente:

- 3,8 cm (1,5 pulgadas) lineales de comedero cuando se utilizan comederos rectos de doble cara.
- 7,6 cm (3,0 pulgadas) lineales de comedero cuando solo se puede acceder a un lado del comedero.
- 3,8 cm (1,5 pulgadas) de perímetro de espacio de comedero circular cuando se utilizan bandejas redondas.

Los alimentos deben ser frescos y no deben estar contaminados (es decir, mojados, sucios con heces de roedores, etc.) o rancios.

Distribución uniforme del alimento

Dentro del galpón o refugio interior, las gallinas no deben tener que recorrer más de 8 m (26 pies) en el galpón para alcanzar la comida. El alimento debe distribuirse uniformemente en todo el sistema de galpones para minimizar la competencia entre las aves. Se debe prestar especial atención al suministro de alimento en áreas frecuentadas por gallinas subordinadas.

Agua

Acceso al agua y bebederos

Las gallinas deben tener acceso continuo a un suministro adecuado de agua potable, limpia y fresca en todo momento, excepto inmediatamente antes del transporte para su procesamiento.

Los bebederos del galpón o refugio interior deben proporcionarse con las siguientes tasas mínimas:

- 1 boquilla por cada 10 gallinas (es decir, no más de 10 gallinas por boquilla).
- 1,27 cm (0,5 pulgadas) de espacio de comedero por gallina cuando ambos lados del comedero son accesibles.
- 2,54 cm (1,0 pulgada) de espacio de comedero por gallina cuando solo se puede acceder a un lado del comedero.
- 1 cm (0,4 pulgadas) de perímetro de espacio por gallina cuando se usan bebederos redondos, O según la especificación del fabricante para bebederos tipo campana.

Donde se instalen nuevos sistemas de bebederos, no se utilizarán sistemas de agua abiertos que permitan el derrame de agua y la remoción de la basura. Los bebederos deben colocarse a una altura óptima (según las pautas del fabricante) para el tamaño y la edad de las aves y deben tener un diseño apropiado. En el momento de la auditoría, no más del 10 % de los bebederos pueden estar inoperables.

Nota: También se requiere agua en el área exterior de campo o pastoreo.

Abastecimiento de agua de emergencia

Deben existir disposiciones en el lugar para proporcionar agua limpia y fresca durante un período de al menos 24 horas durante un corte o falla del suministro principal de agua, incluidas las condiciones de congelación.

Distribución uniforme del agua

Dentro del galpón o refugio interior, las gallinas no deben tener que recorrer más de 8 m (26 pies) para acceder a un punto para beber. La distribución de las líneas de bebederos o boquillas y el espaciamiento de las líneas y bebederos de campana en todo el galpón o refugio interior deben seguir un patrón regular y uniformemente distribuido para ayudar a garantizar que todas las aves tengan acceso. Se debe prestar especial atención al suministro de agua en áreas frecuentadas por gallinas subordinadas.

En el sitio/Entorno

La sección “En el sitio/Entorno” de las ***Pautas sobre las Normas de bienestar animal*** y la ***Herramienta de auditoría de las Normas de bienestar animal*** describen los requisitos del programa de las condiciones reales que el auditor evaluará mientras esté en el lugar durante la auditoría anual de bienestar animal.

El entorno en el que se mantienen las gallinas debe tener en cuenta sus necesidades de bienestar y proporcionar los mejores métodos de cría; cumplir con todas las regulaciones gubernamentales; estar diseñado para ayudar a protegerlos de malestares físicos y térmicos innecesarios, miedo y angustia; y que les permita comportarse de forma natural. Todos los equipos y los accesorios deben seleccionarse, instalarse y mantenerse para optimizar el bienestar de la parvada. Las gallinas deben estar protegidas de dolores, lesiones y enfermedades innecesarias, y su entorno debe ser propicio para una buena salud.

Edificios

Una copia de las **Normas de bienestar animal para gallinas ponedoras de libre campo y pastoreo de American Humane Certified™** debe estar disponible en el sitio de forma escrita o electrónica como referencia para todos los cuidadores y los trabajadores de la instalación.

Evaluación por el auditor de bioseguridad, estructural/acceso

El auditor debe evaluar la bioseguridad estructural en el sitio:

- Deben existir métodos físicos para la disuasión de plagas, depredadores y animales salvajes. *(Puede incluir elementos tales como: cerca perimetral, redes aéreas en los patios, pantallas de desagües/respiraderos/aberturas, etc.).*
- Deben existir métodos/controles físicos para visitantes aprobados y la disuasión de visitantes no aprobados, que incluyan lo siguiente:
 - Letreros colocados en las entradas de la granja o galpón que brindan instrucciones e información para el personal de la granja y los visitantes aprobados con respecto a los procedimientos de bioseguridad.
 - Puertas de propiedad o casas seguras, u otros métodos físicos para restringir la entrada.
 - Registro de todos los visitantes aprobados. *No se permite la presencia de personal ajeno a la granja, salvo con la aprobación de los responsables de ella, y a menos que se hayan tomado las precauciones oportunas, incluido el cumplimiento de la política de la empresa sobre el “tiempo de inactividad”, es decir, el tiempo de no contacto con aves ajenas a la granja.*

Evaluación por el auditor de bioseguridad, operacional

La bioseguridad operativa debe ser evaluada por el auditor en el sitio:

- La vegetación adyacente a los edificios en las zonas exteriores debe estar en un estado corto y ordenado a un mínimo de 60 cm [24 pulgadas] de la casa.
- Las áreas exteriores que rodean inmediatamente el libre campo o pasto no deben tener vegetación excesiva, pilas de escombros, etc. que puedan brindar refugio a las plagas, los depredadores y las aves silvestres.
- Los métodos de control de plagas, como cebos y trampas, deben estar implementados y ser funcionales.
- Los alimentos a granel y las fuentes de agua de emergencia deben estar cubiertos y protegidos, y deben eliminarse otros posibles atrayentes de plagas, roedores, moho, etc. (es decir, cubos de basura abiertos con restos de comida u otros elementos no necesarios para el funcionamiento de la nave).
- Se debe proporcionar ropa protectora, baños de pies o duchas para los trabajadores y visitantes aprobados, cuando sea apropiado.

Plan de respuesta a emergencias

El Plan de respuesta en caso de emergencia debe colocarse en las entradas de todos los galpones o en una ubicación central del lugar, con la excepción de que la información de emergencia puede colocarse en una oficina central o en la oficina principal si la oficina está ubicada en el mismo lugar que la instalación. Esto debe incluir lo siguiente:

- Información y números de emergencia, es decir, información relevante para los socorristas sobre el sitio según sea necesario, número de contacto del departamento de bomberos, servicios públicos locales, etcétera.
- Procedimientos para ayudar a garantizar que se pueda notificar a las personas responsables (y suplentes, si es necesario). Esto debe incluir los números de contacto principal y alternativo de estas personas responsables de reaccionar ante emergencias, es decir, trabajadores agrícolas y gerentes, miembros de la familia o propietario, según corresponda.

- *Nota: Se recomienda proporcionar los números de contacto de al menos tres trabajadores o familiares responsables cuando sea posible, y un horario de llamadas predefinido para ayudar a garantizar que se pueda contactar a todas las partes responsables si es necesario.*
- Planes de contingencia y precauciones para hacer frente a las emergencias con el fin de salvaguardar el bienestar de los animales, y los procedimientos que deben seguir quienes descubran una emergencia como incendios, inundaciones, tormentas u otras inclemencias meteorológicas, interrupción del suministro eléctrico o del agua, etcétera.

Adicional

El entorno físico debe tener en cuenta la seguridad de los animales, incluyendo, entre otros, que no debe haber bordes afilados, salientes, protuberancias o gradas dañadas, etc. que puedan causar lesiones o angustia a las aves.

El equipo eléctrico debe ser inaccesible para las aves; debe estar bien aislado y debidamente conectado a tierra; y protegido de los roedores.

Con la excepción de los conservantes insecticidas, las aves no deben tener la posibilidad de entrar en contacto con pinturas, conservantes de madera, desinfectantes u otras toxinas.

Cuando se utilice, el equipo de eutanasia no debe mostrar signos evidentes de negligencia, es decir, óxido, suciedad y mugre, y debe almacenarse en un lugar seguro protegido de los elementos.

El galpón y el equipo deben diseñarse de modo que las gallinas puedan inspeccionarse fácilmente durante las observaciones diarias.

El diseño del galpón debe permitir una limpieza eficaz para evitar la acumulación significativa de parásitos y otros patógenos. Las paredes internas deben ser lisas y estar construidas con un material duradero capaz de resistir los procedimientos de limpieza.

Sistemas de alarma y energía auxiliar

Fuente de energía auxiliar

Durante la auditoría anual en el sitio, un cuidador debe demostrarle al auditor que una fuente de alimentación auxiliar, como un generador de reserva, está disponible y es funcional. La fuente de alimentación auxiliar no es necesaria en los sitios que dependen únicamente de equipos operados manualmente.

Sistemas de alarma

Los sistemas de alarma (audibles y remotos) para el ambiente controlado del galpón deben estar instalados, funcionar y operar incluso si la electricidad principal ha fallado. Durante la auditoría anual en el sitio, un cuidador debe demostrar al auditor que los sistemas de alarma están disponibles y funcionan.

Entorno térmico y ventilación

Las gallinas deben mantenerse en un ambiente térmicamente confortable en todo momento. Las gallinas no deben mostrar signos de tener demasiado frío o demasiado calor.

Sistemas de ventilación automática

Los sistemas de ventilación automática deben contener una alarma que dé una advertencia adecuada de la falla de ese sistema para funcionar correctamente. La alarma debe funcionar

incluso si ha fallado el suministro eléctrico principal. Asimismo, debe haber equipos adicionales o medios de ventilación (automáticos o no) que, en caso de tal falla del sistema de ventilación, proporcionen una ventilación adecuada para evitar que las aves sufran un malestar innecesario como resultado de la falla.

Si se instalan cortinas laterales automáticas, deben abrirse automáticamente en caso de corte de energía o alta temperatura, y se debe mantener un registro de ello. Las cortinas laterales automáticas deben ser funcionales y deben estar probadas.

Si se instalan cortinas laterales manuales, los SOP deben requerir que las cortinas laterales se abran manualmente en caso de una condición de emergencia (alta temperatura, etc.)

Evaluación del amoníaco por el auditor

Durante la auditoría anual en el lugar, el auditor debe medir los niveles de amoníaco a la altura de los animales en varios lugares del galpón interior o refugio fijo. El amoníaco medido no debe superar las 25 partes por millón. Los niveles de amoníaco deben medirse en un mínimo de 5 lugares aleatorios del galpón o refugio fijo.

Iluminación

Evaluación de la Iluminación por el auditor

Durante la auditoría anual en el lugar, el auditor debe medir la intensidad de la luz a nivel de los animales en un mínimo de 5 lugares aleatorios de todo el galpón interior o refugio fijo, con los resultados promediados. Las zonas sombreadas a propósito, como los nidos, no deben incluirse en el muestreo.

El sistema de iluminación debe proporcionar una iluminación mínima promedio de 10 lux (10 lúmenes/m²) (1 pie-candela) en todo el galpón.

Se deben evitar los parches de luz artificial o natural de alta intensidad en un galpón. Las luces artificiales deben estar ubicadas en todo el galpón para proyectar la luz de manera uniforme.

Debe estar disponible una iluminación fija o portátil adecuada para permitir que las gallinas sean inspeccionadas minuciosamente en cualquier momento.

Tasas de asignación de espacio y densidad

Todas las gallinas deben tener suficiente libertad de movimiento para poder pararse normalmente, darse la vuelta y estirar las alas sin dificultad. Deben tener suficiente espacio para poder posarse o sentarse en silencio sin molestias repetidas.

A los efectos de calcular las tasas de densidad de gallinas permitidas, el área de piso utilizable debe incluir el piso principal y el área de la cama, además de cualquier área/nivel de piso elevado con al menos 45 cm (17,7 pulgadas) de espacio libre para la cabeza debajo, pero debe excluir las áreas de nidos y cualquier área exterior, si corresponde.

En un galpón con piso completamente cubierto o cualquier tipo de refugio móvil, se debe asignar un espacio mínimo de 1,5 pies cuadrados por gallina para permitir el rendimiento del comportamiento normal y la agrupación natural de las gallinas.

En un galpón parcialmente entablillado con un área para posarse o descansar sobre un foso o cinturón de excremento, y en el caso de sistemas de varios niveles, el espacio mínimo permitido es de 1,0 pie cuadrado por gallina para permitir el rendimiento del comportamiento

normal. Dado que estos sistemas proporcionan un espacio vertical utilizable para que accedan las gallinas, en estos sistemas las gallinas tienen más espacio para desplazarse en comparación con los sistemas con piso completamente cubierto.

Piso y cama

Las gallinas deben tener acceso a una yacija o área de rascado en buen estado dentro del galpón o refugio fijo en todo momento. Un mínimo del 15 % del área útil total de la casa (sin incluir el espacio del nido) debe dedicarse al área de cama.

La cama debe ser de un sustrato adecuado para permitir el baño de polvo. La cama que esté mojada, infestada de parásitos o contaminada de alguna otra manera debe ser removida y reemplazada inmediatamente. La cama que está mojada o contaminada de otra manera no se debe introducir en el galpón.

Evaluación por parte del auditor de la cama/prueba de apriete de la cama

La cama debe mantenerse seca y friable.

Durante la auditoría anual de bienestar animal en el sitio, el auditor debe evaluar la calidad de la cama en al menos tres ubicaciones aleatorias. Cuando la cama esté ubicada cerca del equipo de nebulización, la superficie superior de la cama debe moverse a un lado. Cuando se aprieta la cama en la mano, no debe formar un grumo y no debe liberarse agua libre. Si se libera agua libre y la cama no se desmorona fácilmente, la cama está demasiado húmeda.

Áreas de nido

Se deben proporcionar nidos a las gallinas ponedoras. Si se instalan nidos de colonia, debe haber un área mínima de 9 pies cuadrados de nido por cada 100 gallinas. Si se instalan cajas nido individuales, debe haber un mínimo de un nido funcional disponible por cada 5 a 7 gallinas.

Las cajas nido deben tener cortinas o separadores para que las gallinas que deseen privacidad puedan encontrarlo. Las cajas nido deben tener un sustrato de piso que fomente el comportamiento de anidación. El fondo se puede revestir con varios materiales, incluidos tapetes de césped artificial, tapetes de goma, almohadillas de plástico para nidos o arena. Los pisos de alambre o alambre recubierto de plástico no cumplen con este requisito. Los nidos deben mantenerse limpios.

Las perchas de entrada o las rampas de tablillas deben estar presentes según sea necesario y en buen estado para permitir el uso de todos los nidos disponibles.

Sistemas de varios niveles

Los sistemas se consideran “de varios niveles” cuando las plataformas elevadas se incluyen en los cálculos del área utilizable y cuando las áreas de las plataformas elevadas son el 55 % o más del área del piso principal (sin incluir el nido). Para sistemas de varios niveles, se deben seguir los siguientes estándares:

- Los comederos y bebederos deben proporcionarse en las áreas elevadas a una tasa proporcional al área elevada total.
- Los niveles elevados deben estar equipados con cinturones de estiércol o deben ubicarse para reducir la suciedad de las gallinas debajo.

- La altura libre de la cabeza entre los niveles (es decir, la distancia desde la parte superior del piso hacia abajo hasta la parte inferior del cinturón de excrementos arriba) debe ser de al menos 45 cm (17,7 pulgadas).
 - La distancia máxima desde la parte superior del piso hasta la parte superior del siguiente nivel no debe exceder los 100 cm (39,4 pulgadas).
 - Los niveles deben disponerse de modo que las gallinas no tengan que descender en un ángulo superior a 45 grados de un nivel a otro.
 - En el caso de las gallinas ponedoras jóvenes a las que *no* se les concede un acceso continuo a la zona de descanso después de haber sido colocadas en el galpón de puesta:
 - Las puertas del galpón deben abrirse todos los días dentro de las 6 horas posteriores al inicio del período de luz.
 - Las gallinas ponedoras jóvenes deben tener acceso continuo al área de puesta cuando se alcanza el 50 % de la producción, pero no deben permanecer encerradas durante la noche por más de cuatro semanas después de su colocación, lo que ocurra primero.*
- *Nota: Cuando los niveles estén dispuestos uno al lado del otro, el espacio horizontal entre estos niveles adyacentes debe ser tal que permita a las gallinas atravesar el espacio fácilmente, sin un mayor riesgo de lesionarse. Por lo tanto, se recomienda que el espacio horizontal entre niveles adyacentes sea inferior a 80 cm (31,5 pulgadas).*

Para reducir el riesgo de que las aves se lastimen, el diseño del sistema debe modificarse si es necesario, por ejemplo, disminuyendo el espacio entre niveles adyacentes, agregando paneles para desalentar el movimiento entre niveles adyacentes, etcétera.

* Actualmente no hay estudios científicos que apoyen un límite de tiempo específico para el confinamiento temporal de las gallinas ponedoras jóvenes cuando se transfieren a un galpón de producción libre de jaulas. Sin embargo, el Comité Asesor Científico de American Humane considera que el confinamiento temporal durante la noche de las gallinas ponedoras jóvenes en sistemas sin jaulas al principio del ciclo de puesta puede tener, si se utiliza con criterio, un efecto beneficioso al permitir que las gallinas jóvenes aprendan a utilizar las cajas nido para evitar problemas con los huevos puestos en el suelo. Más estudios pueden proporcionar más claridad sobre este tema y, como es el caso de todos los estándares de American Humane, el Comité Asesor Científico revisará la nueva información a medida que esté disponible.

Perchas

Perchas lineales (tales como plástico o acero clavijas) deben proporcionarse a razón de no menos de 15,24 cm (6 pulgadas) lineales por gallina. (Se puede incluir el riel de posicionado inmediatamente en frente de las cajas nido). Las perchas deben tener un tamaño que permita que las gallinas puedan agarrarse del gallinero de manera eficaz.

- *Nota: Las perchas deben tener un tamaño en el rango de 25 a 45 mm (1 a 1 ¾ pulgadas) de ancho y diámetro en la parte superior.*

Si el borde de un piso o nivel elevado es de un tamaño adecuado como se indicó anteriormente, es decir, las gallinas pueden agarrarse del borde del piso para posarse de manera eficaz, puede considerarse que el borde del piso en sí satisface el requisito de la percha.

Con excepción de los bordes del piso con el tamaño adecuado según se indicó anteriormente, todas las perchas deben elevarse sobre la superficie del piso adyacente.

- *Nota: Los soportes para la percha elevada deben levantar la parte inferior de la percha al menos 2,5 cm (1 pulgada) por encima de la parte superior de la superficie del piso adyacente. Los soportes de las perchas deben estar espaciados según sea necesario para evitar una defecación excesiva cuando las gallinas se posan en la percha.*

Al menos el 20 % de las perchas requeridas deben elevarse al menos 40,5 cm (16 pulgadas) por encima de la superficie del piso adyacente para permitir que las gallinas evadan a los agresores, pero no más de 100 cm (39,4 pulgadas) por encima de la superficie del piso adyacente.

Todas las perchas deben ubicarse al menos a 30 cm (12 pulgadas) medidas horizontalmente desde la pared o desde perchas adyacentes.

Debe haber al menos 24 cm (9,5 pulgadas) de altura libre sobre las perchas, con la excepción de las perchas sobre comederos internos que pueden tener un mínimo de 20 cm (7,9 pulgadas) de altura libre de cabeza arriba. Las perchas con espacio libre reducido no deben exceder el 50 % del requerimiento total de perchas.

En los sistemas de varios niveles, se deben proporcionar perchas lineales para permitir el acceso inmediato a los niveles elevados. Estas perchas lineales deben proporcionarse a una tasa proporcional al área del nivel elevado.

Además, las superficies donde se posan deben tener las siguientes características:

- Tener un espacio de no menos de 1,27 cm (0,5 pulgadas) a cada lado de cualquier percha para permitir que las gallinas se agarren de las perchas sin riesgo de atrapar sus garras.
 - Ser de material antideslizante y no tener bordes afilados.
 - Ser de un material no poroso y de fácil limpieza que no albergue parásitos.
 - Si se utilizan tubos para perchas, deben ser sólidos o estar tapados en los extremos.
- *Nota sobre el período de incorporación paulatina para los requisitos de espacio para las perchas: Los puntos se acreditarán para el requisito de espacio para perchas si:*
 1. *Para el 1 de enero de 2018, se proporcionan al menos 10 cm (4 pulgadas) por ave.*
 2. *Para el 1 de enero de 2020, se proporcionan al menos 15 cm (6 pulgadas) por ave.*

Evaluación del auditor del acceso exterior

En el caso de los sistemas de libre campo y pastoreo, se deben cumplir las siguientes pautas mínimas.

Acceso exterior

Acceso al exterior:

- Se debe dar según el ritmo especificado y debe permitir la gestión eficaz de la contaminación patógena y el mantenimiento de la vegetación y el suelo.
- Deben contar con vallas perimetrales y con una cobertura/protección adecuada para evitar el contacto con depredadores, roedores y aves silvestres.

- La tierra debe mantenerse con un manejo activo para remediar el suelo dañado o empapado y permitir que la vegetación vuelva a crecer según lo permita el clima a fin de proporcionar una cobertura adecuada de vegetación viva; y
- En particular, el área cercana al galpón debe diseñarse y administrarse cuidadosamente para ayudar a garantizar que esté bien drenada para limitar el barro y el suelo dañado (*las superficies como la grava deben considerarse en estas áreas*).

Sistemas de acceso al exterior para libre campo y pastoreo

Corral

Para que se los considere un sistema de libre campo de American Humane Certified™, los lugares deben cumplir los siguientes requisitos. Cuando se da acceso, las áreas de libre campo:

- Deben proporcionarse a una tasa mínima de:
 - 1 acre de campo por cada 2000 gallinas (21,8 pies cuadrados por ave) de superficie total disponible, incluidas las partes del campo cercadas temporalmente para que vuelva a crecer la vegetación.
 - De este total, al menos una cuarta parte (5,45 pies cuadrados por ave) debe estar disponible en cualquier momento siempre que las aves tengan acceso al exterior.
 - Las restricciones temporales del acceso al área total requerida restante deben ser para descanso, resiembra o gestión del suelo.
- Deben tener una gestión activa del suelo dañado, incluido el descanso y la resiembra del suelo, para fomentar el rebrote de vegetación cuando el clima lo permita.
- Deben proporcionar agua potable en el área exterior.
- Deben tener un perímetro que no se extienda más de 400 yardas del galpón.
- Deben dar acceso a un área bien drenada para que las gallinas descansen mientras están afuera.
- Deben proporcionar una cubierta superior parcial, ya sea natural o artificial, y un área de sombra lo suficientemente grande para que las gallinas que usan el espacio exterior puedan esparcirse para refrescarse.

Pastoreo

Para que se los considere un sistema de pastoreo (*de campo, basado en el pastoreo, etc.*) de American Humane Certified™, los lugares deben cumplir los siguientes requisitos. Cuando se da acceso, las áreas de pasto:

- Deben proporcionarse a una tasa mínima de:
 - 2 acres y medio de pasto por cada 1.000 gallinas (108,9 pies cuadrados por ave) de superficie total disponible, incluidas las partes del campo cercadas temporalmente para que vuelva a crecer la vegetación.
 - De este total, al menos una cuarta parte (27,2 pies cuadrados por ave) debe estar disponible en cualquier momento siempre que las aves tengan acceso al exterior.
- Las restricciones temporales del acceso al área total requerida restante deben ser para descanso, resiembra o gestión del suelo. Deben contar con una cubierta sustancial de vegetación viva.
- Deben tener una gestión activa del suelo dañado, incluido el descanso y la resiembra del suelo, para fomentar el rebrote de vegetación cuando el clima lo permita.
- Deben proporcionar agua potable en el área exterior.

- Deben tener un perímetro que no se extienda más de 400 yardas del galpón o refugio móvil.
- Deben dar acceso a un área bien drenada para que las gallinas descansen mientras están afuera.
- Deben proporcionar una cubierta superior parcial, ya sea natural o artificial, y un área de sombra lo suficientemente grande para que las gallinas que usan los espacios exteriores puedan esparcirse para refrescarse.

Áreas de salida al exterior (trampillas)

Áreas de salida al exterior:

- Deben distribuirse uniformemente a lo largo de las paredes del edificio que tengan aberturas hacia el exterior, con un mínimo de dos aberturas.
 - *Nota: En el caso un granero largo típico, no se requieren salidas al exterior en las paredes de los extremos cortos. Se deben proporcionar salidas en las paredes laterales largas que dan a los espacios exteriores proporcionados.*
- Debe proporcionarse a un ritmo adecuado para ayudar a garantizar el libre movimiento y el acceso listo y sin restricciones de las aves dentro y fuera del galpón, y limitar el apiñamiento indebido de aves alrededor de las aberturas.
- Debe tener un mínimo de 35 cm de alto por 40 cm de ancho (13,8 pulgadas por 15,8 pulgadas) para permitir el paso de más de una gallina a la vez.

Disposición de final de la parvada

SOP de captura y manipulación

Los SOP de captura y manipulación deben estar disponibles e incluir los siguientes protocolos:

Capacitación de cuadrillas de captura y carga

Todo el personal involucrado en la captura y manipulación de aves debe haber recibido la capacitación adecuada para verificar la competencia y la plena conciencia de sus deberes y responsabilidades. Los administradores deben proporcionar al personal de captura instrucciones escritas completas y detalladas para la captura, manipulación, carga y descarga.

Oficial de bienestar animal

Se debe designar y estar presente un Oficial de bienestar animal (AWO) para cada caso de disposición de la parvada. El AWO es responsable de supervisar, controlar y mantener altos estándares de bienestar durante todo el proceso de disposición de final de la parvada.

Retirada de agua y alimentos

Se debe proporcionar agua a las gallinas hasta el momento en que comienza la captura y se debe proporcionar alimento hasta 1 hora antes del momento en que comienza la captura. Nota: Durante el transporte, las gallinas no deben estar privadas de alimento durante más de 16 horas en total, incluido el período hasta el momento del procesamiento.

Siempre que sea posible, los comederos, bebederos y otros obstáculos deben levantarse o retirarse del galpón antes de la captura para minimizar el riesgo de magulladuras.

La captura debe realizarse con poca luz para minimizar las reacciones de miedo de las aves. *(Se recomienda que la captura se realice a la noche o temprano a la mañana).*

Captura, transporte y carga

- Cuando sea posible, las gallinas deben ser capturadas individualmente y sostenidas con ambas manos en posición vertical.
- Cuando esto no sea práctico, no se deben transportar más de tres aves en una mano. Las aves deben sostenerse por una o ambas patas en todo momento y nunca por las alas o el cuello.
- Las aves deben manipularse lo menos posible y deben colocarse directamente en el gallinero de transporte o en el receptáculo de eutanasia aprobado dentro de los 20 segundos posteriores a su captura.
- El supervisor de captura debe verificar que todas las aves estén en posición vertical en el gallinero de transporte o receptáculo de eutanasia, que no haya apéndices atrapados en las puertas del receptáculo o gallinero y que las aves no estén apiladas unas sobre otras.

Se deben adoptar medidas para evitar que las gallinas se lastimen unas a otras debido al hacinamiento o amontonamiento. Cuando las aves corran el riesgo de sufrir lesiones debido al hacinamiento o amontonamiento, se encenderán las luces del galpón y se permitirá que las aves se dispersen tranquila y silenciosamente, y se les dará tiempo para que se acomoden antes de reanudar la captura.

Se debe proporcionar una ventilación adecuada y sin corrientes de aire a la altura de las aves para las aves no capturadas hasta el momento de la carga. Las rutas de acceso al gallinero deben estar adecuadamente diseñadas y mantenidas para permitir el paso seguro de los vehículos de transporte/receptáculos de eutanasia.

Las aves no aptas no deben ser transportadas, sino que deben ser sacrificadas de manera inmediata y humanitaria.

Eutanasia del final de la parvada

En el caso de la eliminación rutinaria de manadas en la granja al final del ciclo de producción utilizando CO₂, debe haber además una documentación completa del procedimiento utilizado, incluidos registros de la cantidad de gas utilizado. Consulte los últimos estándares de la UEP, “Pautas para la eutanasia y la despoblación de parvadas enteras en la granja” para obtener más información sobre los protocolos y la documentación requeridos para demostrar el cumplimiento total de la UEP.

Transporte

Los sistemas de transporte de animales deben diseñarse y administrarse para ayudar a garantizar que las gallinas de engorde no sufran molestias o malestares innecesarios. El transporte y la manipulación de gallinas deben mantenerse al mínimo absoluto. El personal involucrado en el transporte debe estar completamente capacitado y ser competente para llevar a cabo las tareas que se les exijan.

SOP de transporte

Ahora hay tecnología disponible para monitorear la temperatura y la humedad a bordo de los vehículos de transporte. Esto permite a los conductores adoptar las medidas adecuadas para mantener las condiciones ideales para las aves. American Humane fomenta el uso de dicho equipo, monitorea el desarrollo de dicha tecnología y revisa su uso para su posible futura inclusión en estos estándares.

Capacitación de personal

El personal a cargo del transporte y el equipo de transporte, incluidos los no empleados, debe estar capacitado en el manejo adecuado de las gallinas al cargarlas y descargarlas, y durante el tránsito. Esto debe verificarse mediante SOP o un Certificado de conformidad (COC). Los niveles de ruido de todas las fuentes deben reducirse al mínimo posible durante la carga, la descarga y el transporte. En períodos de clima cálido, las gallinas deben ser transportadas a la noche o en la parte más fresca del día O deben estar instalados sistemas para proporcionar enfriamiento durante la carga de las aves.

Los SOP del transporte:

- Deben contemplar los casos en los que la alta temperatura ambiental o mucha humedad supongan una amenaza de estrés por calor para las aves durante la captura, la carga y la descarga.
- Deben describir las medidas adecuadas que se deben adoptar para reducir el riesgo de estrés por calor en las aves, incluida la recepción de las previsiones meteorológicas de la temperatura esperada, la ventilación suplementaria, etc.

Las gallinas criadas en galpones con túnel de ventilación deben estar preadaptadas a temperaturas más cálidas si se transportan durante el clima caluroso. El SOP de transporte debe identificar los pasos que se deben seguir para resguardar y proteger a las aves cuando son transportadas durante un clima extremo. Deben abordar los procedimientos que se deben seguir en caso de una emergencia, como un accidente.

Se deben hacer todos los esfuerzos posibles para ayudar a garantizar que los viajes se completen sin retrasos innecesarios, es decir, los conductores deben ser conscientes de los posibles problemas de tráfico y planificar su viaje en consecuencia. La persona que supervisa la captura y carga de aves debe trabajar de cerca y coordinarse con la planta de procesamiento para minimizar el tiempo que las aves pasan esperando en el vehículo. Si es necesario mantener a las aves en un vehículo parado, el conductor debe tomar medidas para evitar el estrés por calor de las aves.

Procesamiento

Los sistemas de procesamiento deben diseñarse y administrarse para ayudar a garantizar que las aves de corral no sufran molestias o malestares innecesarios. La manipulación previa al sacrificio de las gallinas debe mantenerse al mínimo. El personal que participe en el sacrificio debe estar completamente capacitado y ser competente para llevar a cabo las tareas que se les exija.

Registros de la planta de procesamiento

Registros de DOA

Todas las muertes y lesiones durante el transporte deben registrarse e informarse al AWO y al administrador de la granja antes de que se recolecte el próximo envío de la misma fuente. Los registros deben estar disponibles para el auditor. Cuando las muertes durante el transporte se atribuyan a una sola causa, se deben tomar medidas rápidas para evitar que se produzcan más muertes, lesiones o sufrimiento.

Los niveles promedio de mortalidad por transporte superiores al 0,2 % en cualquier período de tres meses o superiores al 0,5 % en cualquier período de 24 horas deben investigarse para determinar la causa y deben implementarse acciones correctivas inmediatas. Deben estar disponibles registros que describan las acciones correctivas que se tomaron y deben mostrar

que para instancias posteriores de transporte, las DOA se encontraban dentro de los niveles permitidos.

SOP de plantas de procesamiento

Política de bienestar animal

Los SOP de procesamiento deben incluir una política de bienestar animal. Esta política debe incluir procedimientos escritos con respecto al mantenimiento del bienestar animal en la planta de procesamiento, incluidas las responsabilidades y deberes del personal y los procedimientos de emergencia y planes de contingencia. La política de bienestar animal debe revisarse y actualizarse periódicamente.

Oficial de bienestar animal

Los gerentes deben nombrar al menos un Oficial de bienestar animal (AWO) capacitado, que es responsable de la puesta en práctica de la política de bienestar animal. *Varias plantas de procesamiento han instalado monitores de circuito cerrado de televisión (CCTV) dentro de las áreas de espera y sacrificio. Esto permite a los responsables del bienestar animal, incluido el AWO, ayudar a garantizar que se mantengan las normas de bienestar animal. American Humane recomienda la instalación de sistemas de CCTV.*

Capacitación del personal

Los gerentes, junto con el AWO, deben desarrollar e implantar un programa de capacitación para todo el personal que manipula y sacrifica aves para ayudar a garantizar que los miembros del personal estén debidamente capacitados para llevar a cabo sus funciones y sean competentes para realizarlas. Los registros de capacitación del personal deben estar disponibles.

El AWO debe realizar controles frecuentes a lo largo del día para ayudar a garantizar que las aves estén siendo aturdidas de manera efectiva y que estén insensibles durante la operación de sacrificio. Cuando este no sea el caso, deben tomar medidas correctivas inmediatas.

Todos los gallineros de transporte deben ser examinados a su llegada al matadero para identificar las aves que hayan sufrido lesiones, o estrés por calor o frío. Se deben tomar medidas inmediatas para prevenir el sufrimiento y ayudar a garantizar que se eviten sucesos similares. Se deben tomar medidas inmediatas para prevenir el sufrimiento y ayudar a garantizar que se eviten sucesos similares.

La persona encargada de las instalaciones debe asegurarse de que todas las aves que se encuentren en ellas a la espera de ser sacrificadas estén: protegidas del sol directo y de las inclemencias del tiempo, es decir, del viento, la lluvia, el granizo, la nieve, etc.; que dispongan de una ventilación adecuada (la temperatura y la humedad en la zona de alojamiento y dentro de los cargamentos de pollos deben ser supervisadas y controladas con regularidad); que se adopten medidas inmediatas para remediar las condiciones si se descubre que alguna de las aves sufre estrés por calor o frío.

Las gallinas deben colocarse en un área de espera térmicamente confortable justo después de su llegada a la instalación de procesamiento. El área de espera debe tener iluminación reducida o azul, o si está al aire libre, debe tener la sombra o protección adecuadas de la luz solar directa. Una vez que las aves han llegado al lugar donde serán sacrificadas, no se deben trasladar a otras instalaciones. El equipo de reserva, por ejemplo, un generador, debe estar disponible para averías de emergencia. Todas las gallinas deben ser sacrificadas lo antes posible, pero a más tardar 10 horas después de su llegada a la instalación de procesamiento.

SOP para engrilletado, aturdimiento y sangrado

Sistema de transporte

Las aves deben descargarse de los gallineros a la cinta transportadora de manera que se minimicen las lesiones y la angustia de las aves. El operador del descargador debe proceder lentamente y es responsable de asegurarse de que las puertas del gallinero se abran de manera correcta y que no queden aves atrapadas ni se dejen en el gallinero. Si es así, las aves deben ser retiradas con cuidado del gallinero sosteniendo el cuerpo del ave o por ambas patas.

La línea de grillete debe estar ubicada en un área cerrada, y la banda de la línea debe incluir una cerca para evitar que las aves se caigan. Cuando se encuentren aves sueltas, se las debe llevar inmediatamente al área de suspensión o, si se lesionan, se las debe eutanasiar de manera oportuna y humanitaria lejos de la línea.

Los gerentes de la planta de procesamiento deben asegurarse de que se emplee suficiente personal en las líneas de grilletes en todo momento para ayudar a garantizar el debido cuidado y diligencia. El personal que trabaja en las líneas de los grilletes debe rotarse con frecuencia para evitar la fatiga. Los equipos de engrilletado deben estar completamente capacitados para manipular las aves de manera que se eviten lesiones.

Se deben tomar las medidas adecuadas para evitar el batir de alas y que las aves levanten la cabeza antes de llegar al baño de aturdimiento, es decir, el uso de una barra para el pecho, cortinas, reducción del ruido, baja intensidad de luz, pasar una mano por el lomo del ave en el engrilletado. Los grilletes deben ser de un tamaño y tipo, y la línea de sacrificio debe operar a una velocidad que permita colgar las aves correctamente sin causar dolor o angustia innecesarios. Las aves deben colgarse de los grilletes por ambas patas. Las aves no deben estar suspendidas por más de 90 segundos antes de ser aturridas.

Aturdimiento eléctrico

El aturdimiento con baño de agua eléctrico o el aturdimiento manual son métodos aceptables de aturdimiento:

Cuando se usa un baño eléctrico de aturdimiento con agua: El aturdidor de baño de agua debe estar diseñado y configurado para evitar que las aves reciban descargas previas al aturdimiento. El baño de agua utilizado para aturdir o sacrificar a las gallinas de engorde debe ser de tamaño y profundidad suficientes, y el agua no debe desbordarse en la entrada. El electrodo sumergido en el agua debe extenderse a lo largo del baño de agua. El baño de aturdimiento debe colocarse a una altura adecuada al tamaño y número de aves. En particular, la altura debe establecerse de manera que las cabezas de todas las aves hagan un contacto efectivo con el baño de agua. Se debe utilizar una corriente suficiente para inducir la insensibilidad en todas las aves antes del corte del cuello. El baño de agua debe estar equipado con un controlador que muestre claramente los ajustes de voltaje, corriente y frecuencia para supervisar con precisión el flujo de corriente a través del baño cuando se carga con aves.

Cuando se utilizan aturridores eléctricos de mano: Las aves deben estar inmovilizadas en un cono o en un grillete. Deben ser aturridas inmediatamente después de engrilletadas. Los electrodos de aturdimiento deben colocarse con cuidado y firmeza en la posición óptima (entre el oído y el ojo). Los aturridores deben operarse hasta que cese el aleteo inicial o hasta que las patas se vuelvan rígidas y extendidas.

Todo el equipo de aturdimiento y sangrado debe mantenerse, limpiarse con regularidad, y revisarse a diario para ayudar a garantizar que funcione correctamente. Cualquier problema

debe ser informado al AWO y rectificado inmediatamente. Deben existir planes de contingencia para hacer frente a las ocasiones en las que pueden producirse retrasos inevitables y no es posible procesar aves. Específicamente, si la línea de sacrificio se detiene, y si los trabajadores pueden acceder a las aves de forma segura, las aves entre el punto de encadenamiento y el aturdidor deben ser retiradas y cualquier ave que ya haya sido aturdida debe ser sacrificada de forma inmediata y humanitaria.

Todas las aves que salgan del aturdidor deben ser revisadas para asegurarse de que hayan sido efectivamente aturdidas. Se deben adoptar medidas correctivas inmediatas si este no es el caso.

El personal debe estar capacitado para reconocer los signos de un aturdimiento efectivo y utilizar estos signos para reconocer que las aves han sido aturdidas efectivamente o están muertas.

El indicador más confiable de que un ave está correctamente aturdida por el método de bajo voltaje es el ataque electroepiléptico. Las características de esta condición son:

- *Cuello arqueado con cabeza dirigida verticalmente*
- *Ojos abiertos*
- *Alas pegadas al cuerpo*
- *Cola vuelta hacia adentro*
- *Patas rígidamente extendidas con constantes y rápidos temblores corporales*

La condición física del ataque electroepiléptico es de menor duración y menos pronunciada cuando se induce un paro cardíaco en el aturdimiento. Les siguen:

- *Carcasa completamente flácida*
- *Sin respirar*
- *Pérdida del reflejo de la membrana nictitante*
- *Pupila dilatada*
- *Pelliclo de peine*

Las arterias carótidas y las venas yugulares deben cortarse de forma eficaz manualmente o mediante el uso de un equipo automatizado que realice un corte ventral. Cada ave debe ser revisada para ayudar a asegurarse de que se haya cortado la arteria carótida. Este corte debe ser verificado por el miembro del personal designado, a quien se le debe dar tiempo suficiente para cortar los vasos sanguíneos manualmente, si es necesario. No debe haber aves vivas entrando en la escaldadora.

No pueden transcurrir más de 10 segundos entre el aturdimiento y el corte del cuello.

Evaluaciones de auditor pasa/no pasa

P/F1: No hay casos de actos de abuso o negligencia intencionales

Durante el transcurso de la auditoría, el auditor no debe haber observado al personal de la granja cometer actos deliberados de abuso o negligencia, que incluyen, entre otros, patear, arrojar, gritar o asustar intencionalmente a las aves, o negarse a darles alimentos, agua o atención médica.

La presencia de actos deliberados de abuso o negligencia es una no conformidad grave que genera la **reprobación automática de la auditoría**.

P/F2: Ausencia de aves vivas en el contenedor DOA (*solo planta de procesamiento*)

En el área de engrilletado, no debe haber aves vivas en el contenedor DOA.

La presencia de aves vivas en el contenedor DOA es una no conformidad severa y da como resultado la **reprobación automática de la auditoría**.

P/F3: Ausencia de aves vivas que entren a la escaldadora (*solo planta de procesamiento*)

No debe observarse la entrada de aves vivas en la escaldadora en ningún momento. Un “ave viva” se define como cualquier ave que no pase por la cuchilla automático o la de respaldo, cuyas arterias carótidas no hayan sido cortadas efectivamente antes de que el ave entre en la escaldadora.

La presencia de crías vivas en el escaldador es un incumplimiento grave que genera la **reprobación automática de la auditoría**.

Apéndice A

Manual agrícola

Plantillas del Manual agrícola de American Humane Certified™



Gallinas ponedoras de libre campo y pastoreo

El propósito de elaborar un Manual agrícola es facilitar el proceso de auditoría ayudando al productor a organizar y recopilar la información requerida para que esté lista para su revisión en el momento de la auditoría. Complete la página 2 del formulario Lista de verificación/Información del Manual agrícola donde se indican las políticas y los procedimientos necesarios y dónde podemos encontrar rápidamente esta información para su propia granja.

Si esta información está disponible en su propio manual agrícola, puede incluir una copia y simplemente anotar el número de página o la sección donde se puede encontrar la información en la lista de verificación en la página 2 de este documento. Si aún no tiene un manual agrícola, puede completar la plantilla del manual que sigue a la lista de verificación. **No es necesario que envíe ambos.**

Si tiene preguntas mientras completa sus respuestas a las normas o la información requerida del Manual agrícola, contacte a la oficina del programa American Humane Certified™. Gracias por participar en el programa American Humane Certified™.

Lista de verificación del manual agrícola

Lista de verificación/información del manual de la granja Complete esta lista de verificación	Se adjunta la sección o el número de página del Manual agrícola del productor	Formularios de plantilla de American Humane Certified™ adjuntos
Política de la empresa y código de conducta del empleado		
Política de la empresa		
Código de conducta del empleado		
Informe de incidente de bienestar animal		
Registros y documentación de oficina		
Registros de producción		
Creación de listas de verificación		
Procedimientos operativos estándares		
Plan de respuesta a emergencias		
Planes de nutrición, iluminación y salud animal		
Plan de salud animal		
Plan de nutrición		
Programa de iluminación		
Planes de bioseguridad y saneamiento		
Plan de bioseguridad, estructural/acceso		
Plan de bioseguridad, operativo		
Plan de limpieza y saneamiento		
Plan de eliminación de residuos		
SOP para pollitas		
SOP para acceso exterior		
SOP de captura y manipulación		
SOP de plantas de transporte y procesamiento		
Registros de capacitación de cuidadores		
Capacitación de todos los cuidadores		
Capacitación especializada		
Capacitación de cuadrillas en la granja		
Capacitación de trabajadores externos		
Inspecciones de gallinas		
Inspecciones y mantenimiento de equipos		
Inspecciones de equipos		
Inspecciones de los sistemas de agua		
Inspecciones del suministro auxiliar de agua		
Inspecciones de los sistemas de alarma		
Ventilación y controles ambientales		
Control del amoníaco		
Política de muda		
Política de relleno (N/A: relleno no permitido)	n/a	n/a
Política de recorte de picos		
Política de eutanasia		
Formularios adicionales		

Nota: Las siguientes plantillas de muestra se proporcionan para su conveniencia y para ayudarlo a elaborar su manual agrícola. Para obtener la plantilla completa del Manual agrícola, comuníquese con un Gerente de operaciones de campo del programa American Humane Certified™. Estas plantillas no abordan toda la documentación requerida. Se requiere documentación adicional que no se enumera en las siguientes plantillas. Consulte las *Normas de bienestar animal* para toda la documentación requerida.

Política de la empresa y código de conducta del empleado



Nombre de la empresa: _____

- *Nota: Este formulario o un documento similar de la empresa debe proporcionarse a los empleados en su idioma nativo según se necesite y debe ser firmado por todos los empleados. Proporcione una copia impresa y firmada para la revisión del auditor.*

Política de la empresa

- Como participante del programa American Humane Certified™, esta empresa se compromete a proporcionar un entorno que promueva altos estándares de bienestar animal, mediante el cumplimiento de los requisitos de las **Normas de bienestar animal de American Humane Certified™** y la participación en el programa American Humane Certified™.
- Esta empresa ha implementado una política de “tolerancia cero” con respecto a los actos de abuso intencionales hacia los animales. No se tolerará patear, tirar, gritar, asustar intencionalmente ni otros actos de abuso deliberados hacia los animales o actos de negligencia en el cuidado de los animales. Si se determina que algún empleado ha participado en actos deliberados de abuso hacia los animales, el empleado puede ser despedido inmediatamente.
- Esta empresa ha implementado una política de “denunciantes”. No se tomarán represalias contra ningún empleado que informe sobre problemas de bienestar animal a sus superiores.

Código de conducta del empleado

- Se espera que todo el personal maneje a las gallinas de una manera positiva y compasiva en todo momento.
- Cada trabajador tiene la responsabilidad y se espera que contribuya a mantener altos estándares de bienestar animal en todo momento mientras cada uno realiza sus tareas.
- Además de las tareas asignadas al trabajador, cada trabajador también debe ser consciente de que los requisitos básicos tales como alimentación adecuada, agua, iluminación, ventilación, control de temperatura y bioseguridad deben proporcionarse a las gallinas en todo momento. Si falta alguna de estas necesidades básicas, se deben tomar acciones correctivas inmediatas y se debe notificar a un supervisor o al AWO.
- Todo el personal tiene acceso al **Informe de incidente de bienestar animal** o un documento similar de la empresa o un protocolo de la empresa. El personal debe llenar y enviar este documento o informar de otra manera siempre que se observen incidentes preocupantes relacionados con el bienestar animal.

Oficial de bienestar animal designado

- El(los) Oficial(es) de Bienestar Animal designado(s) para esta compañía es(son):

Programa agrícola de American Humane

Política de la empresa y Código de conducta del empleado (continuación)



Nombre de la empresa: _____

AWO designado(s) _____

- *Yo, el empleado abajo firmante, he leído y entiendo mis responsabilidades en virtud de la Política de la compañía y el “Código de conducta” del empleado establecido anteriormente.*

Fecha	Nombre del empleado	Firma del empleado	Supervisor

Este formulario se proporciona para su uso. Los registros agrícolas con esta información pueden ser sustituidos.

Informe de incidente de bienestar animal

Nombre de la empresa _____ Ubicación _____ Fecha del informe _____

Formulario para ser llenado por un testigo. Por favor imprimir.

Enumere todas las infracciones de bienestar animal presenciadas, incluida la fecha, hora, lugar del incidente, detalles del incidente y empleados involucrados. Sea específico e incluya una referencia a la **Herramienta de auditoría de normas de bienestar animal de American Humane Certified™** artículo No. (ejemplo: M15) si es posible. Use el reverso del formulario o papel adicional si es necesario y adjunte cualquier documentación de respaldo relevante.

➤ Yo, el abajo firmante, fui testigo de las infracciones de bienestar animal mencionadas anteriormente.

Nombre impreso: _____ Firma: _____ Fecha: _____

NOTA: Este formulario puede enviarse de forma confidencial a: **American Humane Farm Program, 1400 16th Street NW, Suite 360, Washington, DC 20036** o por fax al **202-450-2335**. Las preguntas relacionadas con la notificación de problemas relacionados con el bienestar de los animales de granja pueden dirigirse a: **202-841-6080**.

SI ES POSIBLE, POR FAVOR COMPLETE LO SIGUIENTE:

Recibí el informe anterior de _____ el _____
(testigo) (fecha)

Nombre del supervisor en letra de imprenta _____ Firma _____

Copia del informe firmado por el supervisor y el testigo para devolverlo al testigo.

Registros de producción
Registros de movimiento de animales



Nombre de la empresa: _____

Nombre del sitio: _____

Fecha	No. de aves	Entrante/saliente	Fuente	¿Algún tratamiento a la llegada?

Este formulario se proporciona para su uso. Los registros agrícolas con esta información pueden ser sustituidos.

**Registros de producción (cont.)
Números de mortalidad**



Nombre de la empresa: _____

Nombre del sitio: _____

Fecha	No. de aves	Edad de las aves	Causa de la muerte (si se sabe)	¿Necropsia realizada?
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N
				☐ S ☐ N

**Este formulario se proporciona para su uso. Los registros
agrícolas con esta información pueden ser sustituidos.**

Programa agrícola de American Humane

Registros de producción (cont.) Números de sacrificios



Nombre de la empresa: _____

Nombre del sitio: _____

Fecha	No. de aves	Edad de las aves	Motivos para la eliminación	Método utilizado	Nombre del trabajador capacitado/aprobado

Este formulario se proporciona para su uso. Los registros agrícolas con esta información pueden ser sustituidos.

**Programa agrícola de
American Humane**

**Registros de producción (cont.)
Número de aves enfermas/lesionadas**



Nombre de la empresa: _____

Nombre del sitio: _____

Fecha	No. de aves	Edad de las aves	Causa de la enfermedad / lesión (si se sabe)	¿Tratamiento?

Este formulario se proporciona para su uso. Los registros agrícolas con esta información pueden ser sustituidos.

Lista de verificación de construcción/Datos de la granja

- *Los siguientes registros y documentación deben estar disponibles para el auditor en el momento de la auditoría. Los productores pueden usar sus propios formularios para los registros o pueden usar estos formularios de plantilla.*

NOMBRE DEL PRODUCTOR/EMPRESA:		
UBICACIÓN DE LA GRANJA DE AUDITORÍA:		
GRANJA DE AUDITORÍA:	GERENTE DE GRANJA:	CUIDADOR:
Dirección:	Correo electrónico:	Correo electrónico:
Ciudad:	Oficina No.:	Oficina No.:
Departamento:	Celular No.:	Celular No.:
CÓDIGO POSTAL:	Alt No.:	Alt No.:
País:	Fax No.:	Fax No.:
PROVEEDOR DE POLLITOS:	PROCESADOR (Fin del lote):	
NOMBRE:	NOMBRE:	
Dirección:	Dirección:	
Ciudad:	Ciudad:	
Departamento:	Departamento:	
CÓDIGO POSTAL:	CÓDIGO POSTAL:	
País:	País:	
Contacto:	Contacto:	
Contacto #:	Contacto #:	
(Opcional) Nombre del grupo de productores o de <i>marketing</i> si se encuentra bajo contrato a plazo:		
Enumere los programas de aseguramiento de la calidad implementados de manera rutinaria:		
Parámetros de calidad del aire objetivo/amoníaco:		
Detalles del programa de iluminación:		

Lista de verificación de construcción/Datos de la granja (cont.)

GRANJA DE AUDITORÍA:		NOMBRE DE EMPRESA:	
TODAS LAS PARVADAS AHC EN EL SITIO:			
Total de parvadas AHC en el sitio: _____		¿Conv. u orgánico?	☐ Convencional ☐ Orgánico
SOLO PARA LA PARVADA AUDITADA:			
Tipo de galpón/refugio: <i>(Nota: "Parvada" se refiere al grupo de aves que se incluyen en la auditoría).</i>	☐ Granero todo cama ☐ Granero parcialmente entablillado ☐ Aviario de varios niveles* <i>(* si corresponde Manu/Modelo)</i> ☐ Galpón móvil ☐ Otro como se describe* <i>(* dar una breve descripción)</i>	¿Libre campo o pastoreo? <i>(El total de todo el espacio exterior, incluida toda la superficie en acres utilizada en el programa de rotación, así como cualquier terreno con restricciones temporales de acceso debido a la revegetación o al mantenimiento del terreno)</i>	☐ Corral <i>(total de todo el espacio exterior no menos de: 1 acre/2000 gallinas, es decir, 21,8 pies cuadrados/gallina)</i> ☐ Pastoreo <i>(total de todo el espacio exterior no menos de: 2 acres y medio/1000 gallinas es decir, 108,9 pies cuadrados/gallina)</i>
Tipo de gallinas: ☐ Blancas ☐ Marrones ☐ Otro como se describe * <i>(* dar una breve descripción)</i>		Espacio exterior disponible total antes de la rotación o las restricciones (ft²): _____ _____ pie² por gallina	
Cantidad de gallinas en colocación: _____ Cantidad de gallinas actualmente: _____ Área interior o de refugio de auditoría (ft²): _____ <i>(suma de TODA el área interior o de refugio utilizable, excluido el nido)</i>		¿Se rota el acceso exterior? ☐ No ☐ Sí	
Espacio de piso con cama (pies²): <i>(es decir, los pies cuadrados del área utilizable indicada anteriormente que tiene basura)</i>	_____ _____ vs. 15 % % Real % Requerido	Patrón de rotación: _____ <i>(Nota: Un mínimo del 25 % debe estar disponible en cualquier momento).</i>	_____ <i>(Dé una breve descripción del área disponible en cualquier momento; p. ej., "1/4 de rotación")</i>
Tipo de nido proporcionado: ☐ Colonia ☐ Individual		Tipo de alimentador: ☐ Estilo comedero ☐ Bandeja ☐ Otro O Mezcla	
Nido auditado (pies cuadrados o no.): _____		Longitud O No. de alimentadores (pulgadas o No.): _____	
Longitud de la percha de calificación Percha lineal total (pulgadas): _____ Total calificado Borde del piso (pulgadas): _____	_____ vs. _____ Real Requerido	Comedero de doble cara: _____ Comedero de un solo lado: _____ Perímetro/Ronda: _____ No de comederos*: _____ <i>(* SOLO si es necesario, por ejemplo, "52 bandejas de alimentación")</i>	_____ vs. _____ Real Requerido
% elevado al menos 16 pulgadas: _____	_____ vs. 20 % Real (%) Requerido (%)	Tipo de bebedero: ☐ Boquilla ☐ Comedero ☐ Otro O Mezcla	
Otras notas: <i>(ingrese SOLO si es necesario)</i>		No. de boquillas (No.): _____ No. de bebederos* (No.): _____ <i>(* SOLO si es necesario, por ejemplo, "362 campanas")</i>	_____ vs. _____ Real Requerido
Fecha de población: _____ Fecha de despoblación: _____		N.º de agua externa (N.º): _____	
Disposición final de gallinas gastadas: ☐ Eutanasia en el sitio ☐ Transporte/Sacrificio humanitario ☐ Otro _____			

**Lista de verificación de construcción/Datos de la
granja (cont.)**



➤ *Esta hoja se proporciona para cualquier otra nota o cálculo, si es necesario.*

GRANJA DE AUDITORÍA:	NOMBRE DE EMPRESA:
INFORMACIÓN ADICIONAL/HOJAS DE TRABAJO (si es necesario)	

Procedimientos operativos estándares (SOP)

Nombre de la empresa: _____

- *Nota: adjunte los SOP de la empresa a este documento, que como mínimo deben cumplir con lo siguiente. Las secciones de los SOP relevantes a los deberes de cada empleado se les deben proporcionar en su idioma nativo según sea necesario, y cada empleado debe firmar que se le ha proporcionado este documento.*

“Procedimientos operativos estándares (SOP)

Los SOP deben estar disponibles en la oficina principal como instrucciones escritas completas y actualizadas con regularidad, en el idioma nativo de los trabajadores según sea necesario, y deben estar relacionadas con las actividades y los procedimientos diarios, semanales y mensuales, incluidos, entre otros:

- ☐ Los trabajadores deben firmar y fechar que entienden y se les han proporcionado copias de las secciones de los SOP que son relevantes para sus deberes asignados.
- ☐ Inspecciones de animales e instalaciones dos veces al día, y el personal responsable debe mantener registros.
- ☐ Inspecciones diarias de los equipos (especialmente los sistemas de alimentación y agua), mantenimiento y limpieza de rutina y protocolos de respaldo, así como registros que debe mantener el personal responsable.
- ☐ Supervisión y registro diario de las temperaturas máximas y mínimas del galpón (a menos que se registren automáticamente).
- ☐ Control diario de los parámetros/tasas de ventilación, de los ajustes necesarios (si procede) y registros de las lecturas mensuales de amoníaco.
- ☐ Descripción del programa de iluminación, incluida la intensidad de la luz.
- ☐ Cualquier procedimiento adicional para mantener el cumplimiento de las regulaciones locales, estatales y federales aplicables.
- ☐ Cualquier protocolo de bioseguridad (p. ej., mantenimiento de pantallas, control de cebos para roedores, etc.).
- ☐ Mantenimiento y pruebas de la fuente de alimentación auxiliar.
- ☐ Mantenimiento y prueba de los sistemas de alarma.
- ☐ Mantenimiento y prueba de los sistemas de ventilación automáticos.

Nota: SOP para operaciones específicas, cuando corresponda:

- ☐ Captura. SOP de transporte y manipulación/disposición de final de la parvada
- ☐ SOP de transporte”.

-
- Yo, el empleado abajo firmante, he leído y comprendido mis deberes según los Procedimientos operativos estándar, y se me ha proporcionado una copia de los SOP relevantes para mis deberes.

Nombre del empleado _____

Fecha _____

Firma del empleado _____

Supervisor _____

Plan de respuesta a emergencias

Nombre de la empresa: _____

- *Nota: Guarde una copia del Plan de respuesta a emergencias en la oficina principal, y cuando los graneros no estén ubicados en la misma propiedad, guarde una copia en el sitio del granero junto a la entrada principal.*

¿Los teléfonos de los servicios de emergencia locales están publicados? ☐ Sí ☐ No

<u>Servicio de emergencia</u>	<u>No. de teléfono</u>
Departamento de bomberos local: _____	_____
Suministros de agua de emergencia: _____	_____
Empresa de servicios públicos local: _____	_____
Otro: _____	_____

¿Los números de contacto de emergencia y un horario de llamadas están publicados por teléfonos? ☐ Sí ☐ No

Enumere al menos tres personas responsables para contactar en caso de emergencia:

<u>Contacto de emergencia</u>	<u>No. de teléfono</u>	<u>No. alternativo</u>
1. _____	_____	_____
2. _____	_____	_____
3. _____	_____	_____

Proporcione detalles de los planes de contingencia y las precauciones para hacer frente a eventos graves o emergencias con el fin de proteger el bienestar de los animales, y los procedimientos que el personal responsable debe seguir en estos casos o que deben seguir aquellos que descubran una emergencia como incendios, inundaciones, tormentas u otras condiciones meteorológicas adversas, la interrupción de la energía o el agua, la interrupción de los suministros, etc. ☐ Sí ☐ No

Programa agrícola de American Humane Plan de salud animal



Nombre de la empresa: _____

Ubicación de la granja: _____

Fechas de la parvada/ID de la parvada: _____

- *Nota: adjunte una copia del Plan de salud animal (AHP). Este plan debe ser desarrollado en consulta con el veterinario de la parvada con quien el productor tiene una Relación Veterinaria Cliente-Paciente (VCPR) válida. Una VCPR existe cuando el veterinario de la parvada afirma que conoce las circunstancias específicas de la parvada y de la operación del productor y acepta la responsabilidad de emitir opiniones médicas sobre la salud de la parvada y si se necesita tratamiento; y cuando el productor se compromete a seguir las instrucciones o recomendaciones del veterinario de la parvada relacionadas con la salud de la parvada.*

Un Plan de salud animal (AHP) escrito debe estar disponible en la oficina principal. Este plan debe incluir:

- ☐ Certificación o prueba de que el AHP se ha elaborado en consulta con el veterinario de la parvada:
 - El veterinario de la parvada debe firmar y fechar el AHP.
 - El AHP debe actualizarse anualmente.
- ☐ Registros de protocolos de vacunación y cualquier vacuna.
- ☐ Registros de protocolos de tratamiento y cualquier tratamiento, incluidos:
- ☐ Identificación del animal o animales.
- ☐ El tipo y el motivo del tratamiento.
- ☐ Fechas de los tratamientos.
- ☐ Los tipos/la vía de administración y las cantidades de medicamentos utilizados.
- ☐ Detalles del uso terapéutico, definido como tratamiento, prevención y control, según lo permitan las leyes vigentes, de cualquier antibiótico (incluidos los ionóforos), antiparasitario y antifúngico, que incluye los requisitos de que los antibióticos, antiparasitarios y antifúngicos solo deben usarse terapéuticamente según lo prescrito por el veterinario de la parvada.
- ☐ El uso terapéutico debe ser para animales individuales O para grupos específicos de animales solo cuando el veterinario de la parvada lo especifique mediante la determinación de que todo el grupo tiene un alto riesgo de contraer una enfermedad.
- ☐ El uso terapéutico está de acuerdo con la última edición del **Uso prudente de antimicrobianos para veterinarios avícolas** de la FDA y cumple con los períodos de retiro.
- ☐ Registros de cualquier procedimiento quirúrgico.
- ☐ Niveles de tolerancia para el rendimiento general de la parvada.
- ☐ Causas de morbilidad y mortalidad cuando se conozcan.
- ☐ Objetivos para otros aspectos de la salud de la parvada.
- ☐ Al ganado y a las aves de corral no se les debe implantar o inyectar ninguna hormona o promotor del crecimiento, ni se les debe alimentar con antibióticos (excepto los ionóforos) o con beta-agonistas con el fin de aumentar el crecimiento o la eficacia de la alimentación.

NOTA: El tratamiento nunca debe suspenderse para mantener una política de producción libre de antibióticos. Los animales deben recibir el tratamiento adecuado, incluidos antibióticos, si los prescribe el veterinario de la parvada, independientemente de la política de producción libre de antibióticos.

Veterinario de la parvada _____

Firma _____ Fecha _____

Programa agrícola de
American Humane
Plan de salud animal (cont.)



Programa de vacunación

<u>Edad</u>	<u>Producto</u>

Programa de prevención de coccidios

Programa de control externo de parásitos

Plan de salud animal (cont.)
Registros de medicación/tratamiento



Nombre de la empresa: _____

Fecha	Galpón	Medicamento/Tratamiento	Motivo	Persona responsable

Este formulario es para su uso. Los registros agrícolas con esta información pueden ser sustituidos.

Programa agrícola de American Humane Plan de nutrición



Nombre de la empresa: _____

Nombre(s) del (de los) sitio(s): _____

Fechas de la parvada/ID de la parvada: _____

Formulación de dieta/ID: _____

➤ *Nota: Debe haber certificación o prueba de que las siguientes declaraciones son verdaderas para el productor, los sitios, las parvadas y las fórmulas dietéticas especificadas. El nutricionista de la parvada puede firmar esta carta, o puede proporcionar evidencia similar como métodos de prueba aceptables:*

- La dieta mencionada anteriormente se ha elaborado de acuerdo con las pautas proporcionadas por las normas del Consejo Nacional de Investigación (NRC) publicadas más recientemente.
- Las hormonas de crecimiento/promotores del crecimiento no se utilizan como aditivos para el alimento en las formulaciones de la dieta indicadas anteriormente (*Nota: No se permite el uso de hormonas de crecimiento en aves de corral en los Estados Unidos*).
- No se usan antibióticos o agentes antiparasitarios en el alimento en la formulación de la dieta mencionada anteriormente, excepto y a menos que sea por razones terapéuticas según lo prescrito por un veterinario a cargo y según lo documentado en el Plan de salud animal.

➤ *El Plan de nutrición también debe como mínimo:*

- Incluir especificaciones para una dieta que se ajuste según corresponda a la edad y especie o variedad de las gallinas con el fin de promover una nutrición equilibrada.
- Especificar que los cambios en la dieta deben introducirse gradualmente.
- Especificar que la ingesta de alimento de los animales debe monitorearse al cambiar el tipo de alimento para garantizar que los animales no pierdan peso.
- Incluir especificaciones para una dieta que incluya suplementos minerales, incluido calcio grueso, proporcionado en cantidad adecuada para mantener la fortaleza ósea saludable de las gallinas ponedoras.

Notas:

Nutricionista de la parvada _____

Firma _____ Fecha _____

Programa agrícola de American Humane™ Plan de nutrición (cont.)



Proveedores de alimentos:

Nombre: _____

Dirección: _____

de teléfono: _____

Molinos utilizados: _____

☐ Fuente mayor ☐ Fuente menor

¿La fábrica de alimentos cumple con los requisitos de la FDA para la seguridad de los alimentos?

☐ Sí ☐ No

Nombre: _____

Dirección: _____

de teléfono: _____

Molinos utilizados: _____

☐ Fuente mayor ☐ Fuente menor

¿La fábrica de alimentos cumple con los requisitos de la FDA para la seguridad de los alimentos?

☐ Sí ☐ No

Documentación de alimentos

¿Están disponibles los documentos de alimentos durante al menos un año? ☐ Sí ☐ No
(Mantenga una etiqueta representativa para cada ingrediente utilizado, y reemplace las etiquetas antiguas por las actuales a medida que cambian las raciones)

¿Hay registros de los componentes de los alimentos? ☐ Sí ☐ No

Describe el almacenamiento de los alimentos: _____

Número de días de suministro de alimentos disponible en la granja: _____

¿Realiza el proveedor alguna prueba o adopta alguna medida de protección de la materia prima o el alimento que se acabó?

☐ Sí ☐ No

Notas:

Programa agrícola de American Humane

Programa de iluminación



Nombre de la empresa: _____

Nombre(s) del (de los) sitio(s): _____

- *Nota: Adjunte o proporcione una descripción del programa de iluminación para cada galpón o refugio fijo, que, como mínimo, debe cumplir lo siguiente:*

El sistema de iluminación en los galpones o los refugios fijos debe diseñarse y mantenerse para regular un ciclo diario para todas gallinas. El programa de iluminación de cada galpón debe documentarse y la intensidad de la luz debe medirse trimestralmente con registros archivados. El programa de iluminación debe proporcionar dentro de cada período de 24 horas:

- ☐ Un período mínimo continuo de 8 horas de luz diurna.
 - ☐ Los niveles de luz diurna deben ser un mínimo promedio de 10 lux (10 lúmenes/m²) (1 pie-candela) en todo el galpón a la altura de la cabeza de las aves, excluidas las áreas a la sombra del equipo y en los nidos.
 - ☐ Deben evitarse los parches de luz solar intensa o luz artificial.
- ☐ Un período mínimo de 6 horas de oscuridad continua o el período natural de oscuridad, si es menos. *“Oscuridad” se refiere a la atenuación sustancial de la luz para permitir que las aves descansen.*

Programa agrícola de American Humane

Plan de bioseguridad, estructural



Nombre de la empresa: _____

➤ *Nota: proporcione detalles del Plan de bioseguridad, estructural, que debe incluir como mínimo las siguientes disposiciones:*

- ☐ Descripción y programa de mantenimiento de los métodos físicos para desalentar plagas, depredadores y aves silvestres.
- ☐ Descripción de las políticas y los procedimientos de bioseguridad de la empresa para los empleados.
- ☐ Descripción de las políticas y los procedimientos para disuadir a los visitantes no aprobados.
- ☐ Descripciones de las políticas y los procedimientos para visitantes aprobados, incluido el registro de todos los visitantes aprobados. No se permite la presencia de personal ajeno a la granja, a menos que lo aprueben los administradores de esta, y a menos que se hayan tomado las precauciones adecuadas, incluido el cumplimiento la política de la empresa sobre el “tiempo de inactividad”, es decir, el tiempo sin contacto con otras aves de corral.

¿Se utiliza un sistema de producción de todo dentro y todo fuera? ☐ Sí ☐ No

¿Existe alguna certificación del estado sanitario de los pollitos entrantes? ☐ Sí ☐ No

Describir:

Describa los procedimientos/políticas utilizados para minimizar los riesgos de enfermedades asociados con los visitantes de la granja/rancho y la entrada de vehículos de entrega.

¿Está restringido el acceso a áreas específicas de la granja? ☐ Sí ☐ No

¿Se desinfectan los vehículos antes de ingresar a la granja? ☐ Sí ☐ No

Describir cómo se protegen las carreteras y los edificios:

Notas adicionales:

Planes de bioseguridad, operativos

Nombre de la empresa: _____

➤ *Nota: proporcione detalles del Plan de bioseguridad, operacional, que debe incluir como mínimo las siguientes disposiciones:*

- ☐ El mantenimiento de áreas al aire libre adyacentes a los edificios circundantes para mantener la vegetación corta y ordenada dentro de al menos 60 cm [24 pulgadas] del galpón (es decir, eliminar la vegetación que proporciona refugio a plagas y depredadores).
- ☐ El mantenimiento de las áreas exteriores que rodean inmediatamente el campo o el pasto para eliminar la vegetación, las pilas de escombros, etc. que puedan brindar refugio a las plagas, los depredadores y las aves silvestres.
- ☐ Descripciones de políticas y procedimientos para la disuasión y control de plagas y depredadores, programas de mantenimiento y personal responsable de cebos y trampas, etcétera.
- ☐ La remoción de fuentes de alimento y la protección de alimentos a granel y suministros de agua para reducir la atracción de plagas, roedores, moho, etcétera.
- ☐ Los protocolos para el personal que trabaja con parvadas de mayor edad para limitar el contacto con las pollitas.
- ☐ La provisión y el mantenimiento de ropa protectora, baños de pies o duchas para los trabajadores, cuando corresponda.

Política de control de plagas: Enumere los métodos/productos utilizados para el control:

Roedores

trampas _____	○Sí ○No
cebo _____	○Sí ○No
acceso limitado _____	○Sí ○No
almacenamiento de alimentos cubierto _____	○Sí ○No

Aves salvajes

cebo _____	○Sí ○No
redes _____	○Sí ○No
almacenamiento de alimentos cubierto _____	○Sí ○No
disuasivos acústicos o visuales _____	○Sí ○No

Moscas

cebo _____	○Sí ○No
control ambiental (p. ej., limpieza frecuente) _____	○Sí ○No

Notas adicionales:

Programa agrícola de American Humane

Planes de bioseguridad, operativos (cont.)



Baños de pies: enumere el tipo utilizado y la frecuencia con la que se cambia la solución:

(omitir si no es aplicable a la operación)

Alimento y agua

Área de almacenamiento de alimento

¿Se mantiene cubierto el alimento? ☐ Sí ☐ No

¿Se limpian las áreas de almacenamiento de alimento entre las entregas de alimento? ☐ Sí ☐ No

¿Con qué frecuencia se limpian los sistemas de alimentación? _____

Agua

¿Se utilizan medidores de agua y se registra el consumo diario de agua? ☐ Sí ☐ No

¿Con qué frecuencia se limpian los sistemas de agua? _____

¿Se desinfectan los sistemas de agua? ☐ Sí ☐ No

Si es así, qué se usa: _____

¿Se utilizan sistemas de filtración o purificación de agua? ☐ Sí ☐ No

En caso afirmativo, enumere: _____

¿Se utilizan rutinas de trabajo de "limpio a sucio"? ☐ Sí ☐ No

Notas adicionales:

Programa agrícola de American Humane

Plan de limpieza y saneamiento



Nombre de la empresa: _____

➤ *Nota: proporcione detalles del Plan de limpieza y saneamiento, que debe incluir como mínimo las siguientes disposiciones:*

- ☐ Detalles de los procedimientos de limpieza de rutina/programados.
- ☐ Detalles de los procedimientos de limpieza entre la disposición de final de la parvada y la repoblación: Después de la disposición de final de la parvada, todos los galpones deben limpiarse y desinfectarse bien, y deben tener un resultado negativo en las pruebas de agentes infecciosos, como se especifica en el Plan de salud animal.

Enumere los compuestos/productos/métodos utilizados en la granja para limpiar/desinfectar:

Procedimientos de limpieza/desinfección de edificios y equipos

Edificios

preparación _____
método de limpieza _____
desinfección _____
reposo (secado) _____
desagües _____

Equipo

preparación _____
método de limpieza _____
desinfección _____
reposo (secado) _____

Notas adicionales:

Programa agrícola de American Humane

Plan de eliminación de residuos



Nombre de la empresa: _____

- *Nota: proporcione detalles del Plan de eliminación de residuos, que debe incluir como mínimo las siguientes disposiciones:*

Cada granja debe mantener un Plan de eliminación de residuos que detalle los protocolos para la eliminación segura y adecuada de desechos médicos, objetos punzantes, carcasas y otros desechos que representan una amenaza potencial para la salud y la seguridad de los animales y las personas.

- ¿Cómo se eliminan los desechos médicos (agujas, hojas de bisturí, envases de medicamentos, jeringas, etc.)? _____

¿Se utilizan recipientes para objetos punzantes? ☐ Sí ☐ No

- ¿La granja ha completado un programa formal de capacitación en manejo de desechos? ☐ Sí ☐ No

Tipo de capacitación: _____

Fecha de realización: _____

Notas adicionales:

Programa agrícola de American Humane SOP para pollitas



Nombre de la empresa: _____

- *Solo para criaderos propiedad de la empresa: Adjunte procedimientos operativos estándares (SOP) para pollitas, que deben incluir como mínimo lo siguiente:*
 - ☐ Las pollitas deben criarse en cama y provistas de la asignación de espacio mínima para la parvada adulta de postura según E20, ajustada proporcionalmente en base al peso promedio actual de las pollitas contra el peso promedio previsto de las gallinas adultas. *(Por ejemplo, las pollitas blancas/livianas requieren al menos $50\% \times 1,0 = 0,5$ pies cuadrados por pollita cuando el peso promedio de la pollita es el 50 % del peso anticipado de la gallina adulta).*
 - ☐ Los sistemas de alimentación y bebederos para pollitas deben ser similares a los del galpón de puesta.
 - ☐ Los auditores deben tener acceso a los galpones de cría en el sitio durante la auditoría, cuando corresponda.
 - ☐ Las instalaciones y el equipo deben desinfectarse y limpiarse a fondo antes de repoblar.
 - ☐ Elementos como perchas y áreas de cama/rascado deben incluirse en las instalaciones para que las pollitas estén preparadas para su introducción al ambiente de puesta.
- *Nota: Consulte también la "Política de corte de picos".*

Notas adicionales:

Programa agrícola de American Humane

SOP para acceso exterior



Nombre de la empresa: _____

- *Solo para galpones con acceso exterior: Adjunte procedimientos operativos estándar (SOP) para el acceso exterior, que deben incluir como mínimo:*

Los SOP de acceso al exterior deben estar disponibles para todos los sistemas de libre campo y pastoreo y deben incluir, como mínimo:

- ☐ Inspección de las gallinas y las instalaciones al aire libre, realizada dos veces al día como mínimo.
- ☐ El mantenimiento de la sombra requerida y, cuando se proporcione, mosquiteros para disuadir a los depredadores, roedores y aves silvestres.
- ☐ Un horario de acceso al exterior para las gallinas, es decir, procedimientos diarios para abrir o cerrar el acceso al exterior:
 - ☐ Debe estar disponible una política de la empresa que describa las condiciones climáticas para las cuales se proporciona acceso exterior a las aves, así como las condiciones por las cuales las aves están aseguradas en el galpón.
 - ☐ Las aves deben tener acceso a las áreas al aire libre durante un mínimo de 8 horas diarias durante las horas del día si el clima lo permite. Normalmente, todas las áreas de salida deben estar abiertas durante este tiempo, excepto cuando no sea posible por las inclemencias del tiempo.
 - ☐ Se debe proporcionar protección contra depredadores y aves silvestres, y las aves deben permanecer encerradas en el galpón (o refugio móvil) durante la noche, cuando las temperaturas exteriores son excesivamente frías o calientes y cuando se esperan otras condiciones climáticas adversas. *Nota: En situaciones de alto riesgo de influenza aviar u otras enfermedades infecciosas altamente patógenas, las aves pueden permanecer en el interior según lo recomendado por el veterinario.*
- ☐ Si se proporciona un entorno de baño de polvo para las gallinas en el exterior, los SOP deben describir la provisión y el mantenimiento de un sustrato adecuado para el baño de polvo, con acceso permitido durante al menos 4 horas todos los días.
- ☐ Los SOP de acceso al exterior deben:
 - ☐ Incluir disposiciones para el mantenimiento y la gestión activa para reparar el suelo dañado o empapado y permitir que la vegetación vuelva a crecer para proporcionar una cobertura adecuada de vegetación viva en la medida en la que lo requiera el tipo de acceso al exterior (es decir, libre campo o pastoreo).
 - ☐ Incluir un programa para la mitigación de la acumulación de patógenos y, cuando lo requiera el veterinario de la parvada, se debe implementar un programa para realizar pruebas entre parvadas a fin de mostrar la reducción o la eliminación de la contaminación patógena.

Programa agrícola de American Humane SOP para acceso al exterior (continuación)



Nombre de la empresa: _____

Información adicional para sistemas de libre campo y pastoreo:

- ☐ Debe haber una demostración o prueba de que la ubicación del sistema de libre campo o basado en el pastoreo proporciona condiciones climáticas locales adecuadas para que las gallinas accedan al exterior durante la mayor parte del año, y permite que el área esté provista de una cubierta sustancial de vegetación viva:
 - ☐ Debe haber registros disponibles durante al menos un año que documenten la cantidad de días que fue necesario asegurar a las aves en el interior debido a condiciones climáticas inadecuadas.
 - ☐ Los registros diarios deben indicar que la cantidad de días individuales durante los que fue necesario asegurar a las aves en el interior debido a condiciones climáticas inaceptables no superó los 90 días en total. *(Es decir, los registros deben indicar que las condiciones climáticas fueron aceptables para darles a las aves acceso al área de libre campo o pastoreo durante al menos 275 días del año).*

Nota: El total de 90 días no incluye los días en los que las aves estuvieron aseguradas en el interior según la recomendación del veterinario de la parvada debido a un riesgo de enfermedad específico u otro problema de salud.

- ☐ *(Si corresponde: requerido para todos los sistemas que emplean rotación)* Debe haber documentación disponible que describa el cronograma de rotación para la reubicación de unidades de vivienda móviles o el cronograma de rotación para el acceso a porciones específicas del pasto o libre campo.

Programa agrícola de American Humane

SOP de captura y manipulación



Nombre de la empresa: _____

➤ *Nota: Adjunte SOP de captura y manipulación, que deben incluir las siguientes disposiciones como mínimo:*

- ☐ Todo el personal involucrado en la captura y manipulación de aves debe haber recibido la capacitación adecuada para verificar la competencia y la plena conciencia de sus deberes y responsabilidades.
- ☐ Los administradores deben proporcionar al personal de captura instrucciones escritas completas y detalladas para la captura, manipulación, carga y descarga.

Oficial de bienestar animal

Se debe designar y estar presente un Oficial de bienestar animal (AWO) para cada caso de disposición de la parvada. El AWO es responsable de supervisar, controlar y mantener altos estándares de bienestar durante todo el proceso de disposición de final de la parvada.

Nombres de los AWO designados

Retirada de agua y alimentos

- ☐ A las gallinas se les debe proporcionar agua hasta el momento en que comience la captura.
- ☐ Las gallinas deben recibir alimento hasta 1 hora antes del momento en que comienza la captura.
- ☐ Durante el transporte, las gallinas no deben estar privadas de alimento durante más de 16 horas en total, incluido el período hasta el momento del procesamiento.

Siempre que sea posible, los comederos, bebederos y otros obstáculos deben levantarse o retirarse del galpón antes de la captura para minimizar el riesgo de magulladuras. La captura debe realizarse con poca luz para minimizar las reacciones de miedo de las aves. *Se recomienda que la captura se realice a la noche o temprano a la mañana.*

Se debe proporcionar una ventilación adecuada y sin corrientes de aire a la altura de las aves para las aves no capturadas hasta el momento de la carga.

Captura

- ☐ Cuando sea posible, las gallinas deben ser capturadas individualmente y sostenidas con ambas manos en posición vertical.
- ☐ Cuando esto no sea práctico, no se deben transportar más de tres aves en una mano. Las aves deben sostenerse por una o ambas patas en todo momento y nunca por las alas o el cuello.
- ☐ Las aves deben manipularse lo menos posible y deben colocarse directamente en el gallinero de transporte o en el receptáculo de eutanasia aprobado dentro de los 20 segundos posteriores a su captura.
- ☐ El supervisor de captura debe verificar que todas las aves estén en posición vertical en el gallinero de transporte o receptáculo de eutanasia, que no haya apéndices atrapados en las puertas del receptáculo o gallinero y que las aves no estén apiladas unas sobre otras.

Las rutas de acceso al gallinero deben estar adecuadamente diseñadas y mantenidas para permitir el paso seguro de los vehículos de transporte/receptáculos de eutanasia.

Las aves no aptas no deben ser transportadas, sino que deben ser sacrificadas de manera inmediata y humanitaria.

Eutanasia del final de la parvada

En el caso de la eliminación rutinaria de manadas en la granja al final del ciclo de producción utilizando CO₂, debe haber además una documentación completa del procedimiento utilizado, incluidos registros de la cantidad de gas utilizado. Consulte los últimos estándares de la UEP, “Pautas para la eutanasia y la despoblación de parvadas enteras en la granja”, para obtener más información sobre los protocolos y la documentación necesarios para demostrar el pleno cumplimiento de la UEP.

- *Nota: Cuando corresponda, proporcione documentación del cumplimiento total de las pautas de UEP para la eutanasia al final de la parvada.*
- **Nota: Los contratistas externos deben proporcionar Certificados de conformidad con estos SOP.** *Al firmar a continuación, el Contratista certifica que todos los trabajadores han sido capacitados según las normas adjuntas y que todos los trabajadores están sujetos a las Normas de cuidado del Código de conducta del empleado.*

Empresa contratada: _____ Fecha _____

Nombre del representante del contratista: _____ Firma _____

Programa agrícola de American Humane

SOP de transporte y procesamiento



Nombre de la empresa: _____

➤ *Nota: Adjunte los SOP de transporte, que deben incluir las siguientes disposiciones como mínimo:*

SOP de transporte

El personal a cargo del transporte y el equipo de transporte, incluidos los no empleados, debe estar capacitado en el manejo adecuado de las gallinas al cargarlas y descargarlas, y durante el tránsito. Esto debe verificarse a través de SOP o COC.

Los niveles de ruido de todas las fuentes deben reducirse al mínimo posible durante la carga, la descarga y el transporte.

En períodos de clima cálido, las gallinas deben ser transportadas a la noche o en la parte más fresca del día O deben estar instalados sistemas para proporcionar enfriamiento durante la carga de las aves.

- ☐ Los SOP de transporte deben contemplar los casos en los que la alta temperatura ambiental o la alta humedad supongan una amenaza de estrés por calor para las aves durante la captura, la carga y la descarga.
- ☐ Los SOP deben describir las acciones apropiadas para reducir el riesgo de estrés térmico en las aves, incluida la recepción de las previsiones meteorológicas de la temperatura esperada, la ventilación suplementaria, etcétera.

Las gallinas criadas en galpones con túnel de ventilación deben estar preadaptadas a temperaturas más cálidas si se transportan durante el clima caluroso.

El SOP de transporte debe identificar los pasos que se deben seguir para resguardar y proteger a las aves cuando son transportadas durante un clima extremo.

Los SOP de transporte deben abordar los procedimientos a seguir en caso de una emergencia, como un accidente.

Se deben hacer todos los esfuerzos posibles para garantizar que los viajes se completen sin retrasos innecesarios, es decir, los conductores deben ser conscientes de los posibles problemas de tráfico y planificar su viaje en consecuencia.

La persona que supervisa la captura y carga de aves debe trabajar de cerca y coordinarse con la planta de procesamiento para minimizar el tiempo que las aves pasan esperando en el vehículo.

Si es necesario mantener a las aves en un vehículo parado, el conductor debe tomar medidas para evitar el estrés por calor de las aves.

- *Nota: Los Certificados de conformidad de estas SOP pueden ser utilizados para contratistas externos.*
- *Al firmar a continuación, el Contratista certifica que todos los trabajadores han sido capacitados según las normas adjuntas y que todos los trabajadores están sujetos a las Normas de cuidado del Código de conducta del empleado.*

Empresa contratada: _____ Fecha _____

Nombre del representante del contratista: _____ Firma _____

SOP de transporte y procesamiento (cont.)



Nombre de la empresa: _____

- *Nota: Adjunte los procedimientos operativos estándar, que deben incluir todas las disposiciones indicadas en las **Normas de bienestar animal** como mínimo.*
- *Nota: Los Certificados de conformidad con los SOP de procesamiento se pueden usar para contratistas externos. Si se usan, deben incluir COC que confirmen específicamente lo siguiente:*
 - *Que el tiempo máximo de transporte de las gallinas, desde el inicio de la carga hasta la finalización de la descarga de los gallineros de transporte, no excederá de 12 horas.*
 - *Que una vez que las aves hayan llegado a su destino, deben ser sacrificadas humanitariamente de acuerdo con todos los requisitos de la sección "Procesamiento" de las **Normas de bienestar animal**.*

SOP de procesamiento

- *Nota: Los Certificados de conformidad de estas SOP pueden ser utilizados para contratistas externos.*
- *Al firmar a continuación, el Contratista certifica que todos los trabajadores han sido capacitados según las normas adjuntas y que todos los trabajadores están sujetos a las Normas de cuidado del Código de conducta del empleado.*

Empresa contratada: _____ Fecha _____

Nombre del representante del contratista: _____ Firma _____

Registros de capacitación de cuidadores

Capacitación de todos los cuidadores



Nombre de la empresa: _____

Tipo de capacitación: _____
(si corresponde, adjunte documentos/descripción)

Nombre del capacitador: _____ Fecha de la capacitación: _____

- *Yo, el empleado abajo firmante, he asistido a la capacitación brindada y entiendo cómo es relevante para mis deberes y responsabilidades.*

Nombre del empleado/aprendiz	Firma del empleado/aprendiz	Fecha

Este formulario es para su uso. Los registros agrícolas con esta información pueden ser sustituidos.

Registros de capacitación de cuidadores (cont.)

Capacitación especializada



- [illegible]

Apéndice A: Manual de la granja Página 35
 Normas de bienestar animal para gallinas ponedoras de libre campo y pastoreo de American Humane Certified™
 © 2021 American Humane -Todos los derechos reservados
 Fecha de revisión septiembre de 2021

Registros de capacitación de cuidadores (cont.)
Cuadrillas en la granja y trabajadores externos



Nombre de la empresa: _____

- *Nota: proporcione documentación conforme a la **Normas de bienestar animal** para la capacitación de cuadrillas de campo y trabajadores externos.*

Programa agrícola de American Humane Inspecciones de gallinas



Nombre de la empresa: _____

Identificación del galpón: _____

- *El cuidador que realiza las inspecciones debe proceder de manera cuidadosa y deliberada para evitar asustar innecesariamente a las gallinas, es decir, evitar hacer ruidos fuertes, movimientos bruscos, etc., y debe seguir un recorrido que le permita ver todas las aves individuales en el galpón.*
- *Durante las inspecciones o en cualquier otro momento, si se descubre que algún animal tiene un dolor intenso o una enfermedad o lesión grave, personal calificado debe eutanasiarlo de inmediato y de manera humanitaria.*

Fecha	Hora	Inspección por	Número de mortalidades	Número de sacrificios	Observaciones

Este formulario es para su uso. Los registros agrícolas con esta información pueden ser sustituidos.

Programa agrícola de American Humane



Nombre de la empresa: _____

Identificación del galpón: _____

[illegible]

Este formulario es para su uso. Los registros agrícolas con esta información pueden ser sustituidos.

Programa agrícola de American Humane

Inspecciones de equipos (cont.)



Nombre de la empresa: _____

Identificación del galpón: _____

Inspecciones de los sistemas de agua

Se deben mantener registros que muestren lo siguiente:

- ☐ la disponibilidad de agua se verifica diariamente;
- ☐ el caudal de agua se supervisa y registra semanalmente y se verifica usando medidores de agua o la metodología del cilindro graduado; y
- ☐ las líneas de agua se enjuagan entre parvadas.

Inspecciones de la fuente de energía auxiliar

- ☐ Se deben mantener registros que demuestren que la fuente de energía auxiliar (como un generador de reserva) se prueba semanalmente bajo carga, y el resultado de la prueba debe documentarse.
- ☐ Los registros deben mostrar que la fuente de energía auxiliar está disponible y tiene capacidad suficiente para operar equipos críticos como ventiladores, alimentadores, bebederos y luces durante al menos 24 horas.

Inspecciones de los sistemas de alarma

- ☐ Se deben llevar registros que muestren que los sistemas de alarma (audibles y remotos) para los galpones de ambiente controlado se prueban semanalmente, con el resultado de la prueba documentado.
- ☐ Los registros deben mostrar que los sistemas de alarma están operativos incluso si la electricidad principal ha fallado.

Los sistemas de alarma deben estar instalados y en funcionamiento para dar notificación en caso de una emergencia (por ejemplo, durante un corte de energía, altas temperaturas, corte de agua, etc.).

Ventilación y controles ambientales

- ☐ Las temperaturas máximas y mínimas deben supervisarse y registrarse diariamente.
- ☐ El equipo de ventilación debe revisarse a diario y mantenerse para que funcione correctamente, con registros.
- ☐ Las tasas de ventilación se deben monitorear diariamente y ajustarse según sea necesario a fin de mantener los requisitos mínimos de ventilación y mantener los parámetros de calidad del aire.
- ☐ Debe contarse con documentación sobre el sistema de ventilación que incluya información sobre el diseño, la capacidad y la clasificación de CFM.
- ☐ Debe existir un plan de respaldo para proteger a las aves de sufrir dolor o angustia como resultado de un mal funcionamiento del equipo de ventilación.

Control de los niveles de amoníaco

- ☐ Los niveles de amoníaco, medidos mensualmente a la altura de las gallinas en varios lugares del galpón, son idealmente inferiores a 10 partes por millón (ppm), pero no deben exceder las 25 ppm.
- ☐ Si el resultado de una prueba de amoníaco mensual es superior a 25 ppm, se debe adoptar un programa de mitigación de amoníaco y se deben mantener registros, y las pruebas deben realizarse diariamente hasta que los niveles de amoníaco sean inferiores a 25 ppm.

Programa agrícola de American Humane Política de muda



Nombre de la empresa: _____

➤ *Nota: Si corresponde, adjunte la Política de muda, que debe incluir como mínimo lo siguiente:*

Política de muda

NO se debe inducir a las gallinas a mudar las plumas reteniendo el alimento o el agua.

- ☐ Los métodos sin retiro de alimentos/agua para inducir una muda deben cumplir con las recomendaciones actuales para la muda sin retiro de alimentos y agua según la Asociación Estadounidense de Medicina Veterinaria (AVMA).
- ☐ Se deben mantener registros de todos los programas de muda, y estos deben indicar que solo se usaron métodos sin retiro de alimentos de acuerdo con la AVMA.

Niveles de mortalidad durante la muda sin retiro de alimentos

Si el nivel de mortalidad dentro de un galpón supera el 0,5 % en 24 horas por tres días sucesivos durante la muda sin retirada de alimentación/agua, se debe realizar una investigación veterinaria para determinar la causa y, si es necesario, remediar el problema.

Programa agrícola de American Humane

Política de recorte de picos



Nombre de la empresa: _____

- *Nota: Los brotes de picoteo de plumas nocivo y de canibalismo son posibles en los sistemas sin jaulas, y este comportamiento dañino puede afectar rápidamente a una proporción considerable de la parvada si no se aborda.*

*Por esta razón, aunque la práctica de recortar/rebajar los picos no es deseable, se permite que se realice solo como una medida preventiva para mitigar los riesgos de picaduras de plumas y canibalismo si los picos se dejan intactos. Adjunte la Política de recorte de picos, que debe cumplir como mínimo con las **Normas de bienestar animal**:*

- ☐ El recorte o rebaja del pico solo se puede realizar cuando existe una preocupación por el canibalismo. No se debe cortar ni rebajar el pico para evitar el desperdicio de alimento.
- ☐ Los picos de las pollitas deben ser rebajados, es decir, desafilados, siempre que sea posible. De lo contrario, el recorte de picos no debe eliminar más de 1/3 de los picos superior e inferior, medidos desde la punta hasta la entrada de las fosas nasales.
- ☐ Las pollitas cuyos picos recién se han cortado o rebajado deben ser monitoreadas para garantizar que estén consumiendo el alimento adecuado y que puedan usar los bebederos.
- ☐ Las pollitas recién recortadas o rebajadas no deben exponerse a otros procedimientos de alto estrés, como el transporte o la vacunación. *Nota: Se recomienda agregar vitamina K y C al agua antes y después del corte del pico, y que las gallinas reciban alimento adicional una semana después.*
- ☐ (Selecione si corresponde) Si las pollitas provienen de una planta de incubación que realiza el corte/rebaja del pico:
 - ☐ El corte o rebaja del pico debe realizarse dentro de las primeras 24 horas de vida utilizando equipo láser infrarrojo.
 - ☐ Se deben mantener registros con un certificado de conformidad de la planta de incubación que indique que personal capacitado realizó el corte o la rebaja de picos con el equipo adecuado y de acuerdo con todos los requisitos detallados en esta Política de recorte de picos.
- ☐ (Selecione si corresponde) Si se realiza en el sitio:
 - ☐ Solo el personal capacitado debe realizar el corte o la rebaja de picos usando procedimientos aprobados y equipos adecuados y en buen estado. Deben mantenerse registros de: los nombres de los cuidadores de animales de cría que han recibido formación sobre los procedimientos correctos de recorte del pico/rebaja; el nombre del instructor; la confirmación de que la competencia de los aprendices en la realización del procedimiento fue validada por el instructor, incluidas las técnicas adecuadas y el uso correcto de cualquier equipo; y las fechas en que tuvo lugar la formación.
 - ☐ El recorte/rebaja del pico debe realizarse a más tardar a los 10 días de edad mediante el uso de una máquina con una cuchilla y cauterizador para minimizar el dolor y el estrés.
- ☐ El recorte de picos en aves más viejas, incluido el recorte de “retoque”, no debe realizarse de forma rutinaria.

Nota: El productor debe tener cuidado al seleccionar aves para evitar variedades genéticas con rasgos indeseables, particularmente agresividad y tendencia al picoteo de las plumas.

Política de recorte de picos (cont.)



Nombre de la empresa: _____

Planes de acción para disuadir el canibalismo y el picoteo de plumas nocivos

El productor debe tener planes para desalentar la propagación del canibalismo y el picoteo de plumas dañinos. Si ocurren brotes de canibalismo y picoteo de plumas dañinos:

- ☐ Los métodos para desalentar la propagación del dañino picoteo de plumas y el canibalismo deben llevarse a cabo sin demora.
- ☐ No se deben utilizar aparatos artificiales (como anteojeras colocadas en el pico o en las fosas nasales, o lentes de contacto) diseñados para detener el picoteo de plumas y el canibalismo.
- ☐ El productor debe notificar al programa American Humane Certified™ que el problema existe y debe explicar los pasos que propone seguir para mitigar el problema, y también debe proporcionar actualizaciones periódicas al programa American Humane Certified™ con respecto al éxito de la mitigación.
- ☐ Los métodos deben incluir retirar a las aves infractoras si son identificables y segregar las aves lesionadas como primeros pasos, seguido de reducir los niveles de luz y proporcionar distracciones/enriquecimiento a las aves, o proporcionar perchas o paneles adicionales para que las gallinas subordinadas puedan retirarse.
- ☐ Si estas medidas aún no mitigan el problema, el productor debe comunicarse con el programa American Humane Certified™ para obtener recomendaciones adicionales.

El programa American Humane Certified™ no considerará el recorte de picos de aves más viejas, excepto como un método de último recurso si fallan otras medidas.

Programa agrícola de American Humane Política de eutanasia



Nombre de la empresa: _____

- *Nota: “La Política de eutanasia incluye disposiciones para la eutanasia de rutina (sacrificios), la eutanasia al final de la parvada y la eutanasia de emergencia (incluida la eliminación masiva durante brotes de enfermedades como la influenza aviar altamente patógena). La eutanasia y la eliminación de carcasas deben ser consistentes con las regulaciones locales, estatales y federales aplicables”.*
- *Adjunte la Política de eutanasia y los registros correspondientes, que como mínimo deben cumplir con las siguientes disposiciones:*

- ☐ “Solo el personal de la granja debidamente capacitado o el veterinario de la parvada deben realizar la eutanasia.
- ☐ Registros de capacitación que identifiquen: los nombres de los cuidadores que han recibido capacitación; el nombre del capacitador; los métodos específicos de eutanasia cubiertos en la capacitación; confirmación de que la competencia de los aprendices para realizar el procedimiento fue validada por el capacitador, incluidas las técnicas adecuadas y el uso adecuado de cualquier equipo; y las fechas en que se realizó la capacitación.
- ☐ Procedimientos que indiquen que:
 - Si hay alguna duda sobre si se requiere la eutanasia: se debe llamar al veterinario o al personal debidamente capacitado en una etapa temprana para informar si es posible el tratamiento.
 - Si el veterinario o el personal debidamente capacitado determinan que un animal tiene un dolor fuerte e incontrolable o que no puede moverse por sí solo, el animal debe ser sacrificado de inmediato y de manera humanitaria para evitar más sufrimiento.
- ☐ Para los métodos de eutanasia que requieren equipo: registros que demuestren que el equipo se ha mantenido de acuerdo con las recomendaciones del fabricante y que se requiere que se almacene de forma segura, protegido y que debe mantenerse limpio.
- ☐ Los métodos aprobados de eutanasia que se utilizarán para cada grupo de edad de animales y en qué circunstancias, es decir, para el sacrificio de rutina o para la eutanasia de emergencia para las parvadas. Estos métodos deben realizarse con prontitud para evitar un sufrimiento mayor y deben cumplir con la última edición de las **Pautas de la AVMA para la eutanasia de animales** de la Asociación Americana de Medicina Veterinaria.
- ☐ La granja utiliza uno de los siguientes métodos aprobados de eutanasia en la granja:
 - Dislocación cervical, para uso en caso de emergencia o para la eutanasia de un número muy reducido de aves. La dislocación cervical implica estirar el cuello para dislocar la primera vértebra del cuello del cráneo y causar un daño extenso a los vasos sanguíneos principales. El uso de equipo que aplaste el cuello en lugar de dislocar la columna vertebral, como alicates, nunca es una práctica aceptable.
 - Aturdimiento eléctrico, seguido inmediatamente por corte del cuello.
 - Eutanasia con perno cautivo.
 - Dióxido de carbono u otro gas o mezcla de gases adecuada, suministrado en un recipiente apropiado en concentraciones aceptables.
 - Cualquier otro método aprobado por la última edición de las **Pautas de la AVMA para la eutanasia de animales**.
- ☐ Procedimientos que indiquen que las personas que realizan la eutanasia deben verificar que cada animal haya sido sacrificado correctamente. Si es necesario, se utiliza inmediatamente el mismo método o uno alternativo para ayudar a garantizar que el animal no sufra.
- ☐ Para otros sacrificios que no sean de rutina, registros que indiquen el motivo de la eutanasia, la fecha, el personal competente que realizó la eutanasia, el número de animales sacrificados y el procedimiento utilizado.
- ☐ La eliminación rutinaria de las parvadas en la granja al final del ciclo de producción debe cumplir con los requisitos de esta sección. Consulte la sección “Disposición de final de la parvada”.
- ☐ Procedimientos para la eliminación adecuada de las carcasas y los registros del nombre de la salida a través del cual se eliminan todas las carcasas, a menos que las carcasas se eliminen en la granja, en cuyo caso se mantienen registros del método de eliminación. La eliminación debe cumplir con todas las regulaciones estatales, locales o federales.

Nada de lo que se indica aquí tiene la intención de desalentar el diagnóstico rápido y el tratamiento adecuado de cualquier animal enfermo o herido”.

Programa agrícola de American Humane Política de eutanasia Registros



Personas capacitadas y aprobadas para realizar la eutanasia:

- Las personas enumeradas han sido capacitadas en los métodos específicos de eutanasia indicados. El capacitador ha confirmado y validado la competencia del aprendiz en la realización de los procedimientos indicados, y los registros de esta capacitación se han mantenido en el archivo:

[illegible]

Este formulario es para su uso. Los registros agrícolas con esta información pueden ser sustituidos.

Programa agrícola de American Humane

Política de eutanasia (cont.)

Registros (cont.)



Métodos aprobados de eutanasia:

Edad de las aves	Método de eutanasia para el sacrificio de rutina	Método de eutanasia de emergencia

- Plan de emergencia de eutanasia (por grupo de edad) - **Publicar en una ubicación visible.**

Nombre del negocio: _____

Nombre y número de teléfono del veterinario: _____

Servicio de prestación o eliminación: _____

Los productores deben conservar una copia de las ***Pautas de la AVMA para la eutanasia de animales*** con sus planes de parvada.

- Política de eliminación de carcasas

Método de eliminación de las carcasas (si se utiliza una empresa de extracción de grasas o un transportista de cadáveres, indique el nombre y el número):

Método utilizado para restringir el acceso/visualización del público a las carcasas presentes en la granja/rancho:

Método utilizado para reducir las molestias por moscas y olores:

Referencia de normas en el sitio

Nombre del productor: _____

Nombre de la granja: _____



- *Nota: “Una copia escrita o electrónica de las **Normas de bienestar animal para gallinas ponedoras de libre campo y pastoreo de American Humane Certified™** debe estar disponible en el sitio como referencia para todo el personal de la instalación”.*
- *Este aviso no es obligatorio; sin embargo, se puede publicar en cada lugar como ayuda para el personal.*

Una copia actual de las

Normas de bienestar animal para gallinas ponedoras de libre campo y pastoreo de American Humane Certified™

está disponible para descargar en:

www.HumaneHeartland.org/our-standards



Apéndice B

Normas de bienestar animal
Herramienta de auditoría

Programa agrícola de American Humane American Humane Certified™

Gallinas ponedoras de libre campo y pastoreo

Auditoría de normas de bienestar animal

Introducción



El **Programa agrícola de American Humane (Normas de bienestar animal de American Humane Certified™)** es el producto de más de 140 años de experiencia aplicada en el bienestar de los animales de granja. Desde su inicio en 1877, American Humane ha tenido una larga historia con el trato humano de los animales de granja. En sus esfuerzos por mejorar el tratamiento de los animales de trabajo y el ganado en tránsito, American Humane ha participado en casi todos los avances importantes para mejorar el bienestar de los animales, incluido un papel fundamental en la promulgación de la Ley de Transporte de 28 Horas. En 1916, el Secretario de Guerra de los EE.UU. le pidió a American Humane que le ayudara con el rescate de caballos y otros animales en los campos de batalla de la Primera Guerra Mundial. El programa que surgió se convirtió en el programa American Humane Rescue, que sigue vigente en la actualidad y se dedica a rescatar y a dar refugio a los animales afectados por catástrofes en todo el país.

Dada su historia, era natural que American Humane creara el primer programa de auditoría del bienestar de los animales de granja. En 2000, American Humane fue pionera en el primer programa de auditoría y certificación de terceros en los Estados Unidos para fomentar y apoyar el trato humanitario de los animales utilizados como alimento. Organizado como programa de certificación Free Farmed®, las primeras **Normas de bienestar animal** se basaron en las **Normas de bienestar** de la Real Sociedad para la Prevención de la Crueldad contra los Animales, la **Guía FASS para el cuidado y uso de animales agrícolas en la investigación y la enseñanza** de la Federación de Sociedades de Ciencia Animal, y los principios rectores establecidos por primera vez por el Farm Animal Welfare Council (FAWC) conocidos como las “Cinco libertades del bienestar animal”:

- Libre de hambre y sed
- Libre de molestias
- Libre de dolor, lesión o enfermedad
- Libre de miedo y angustia
- Libre para expresar comportamientos normales

Desde sus orígenes, las normas de bienestar de los animales de granja de American Humane han sido y siguen siendo un documento vivo. Las normas y el proceso de auditoría se revisan y actualizan continuamente, utilizando la experiencia del Comité Asesor Científico. Este comité de científicos animales y veterinarios de renombre internacional promueve la nueva ciencia y evalúa periódicamente las normas para ayudar a garantizar que el programa American Humane Certified™ incorpore los mejores y más actuales conocimientos sobre prácticas humanitarias.

American Humane colabora con instituciones y organizaciones en la investigación independiente del comportamiento animal, así como en nuevas aplicaciones de manipulación y alojamiento. El programa incorpora la experiencia práctica de agricultores y cuidadores, y ayuda a garantizar que las nuevas tecnologías y conocimientos de veterinarios y expertos en investigación animal se compartan con los productores. Las auditorías de terceros ayudan a educar, alentar y apoyar a los productores en la adopción de prácticas humanitarias. El programa promueve una comunicación clara y razonada con los consumidores y los minoristas sobre el significado y el valor de los alimentos criados de forma humanitaria y los beneficios no solo para los animales sino también para las personas.

*Nota: Consulte el Apéndice C de las **Normas de bienestar animal** completas para obtener una lista de referencias adicionales utilizadas en la elaboración de estas normas.*

Puntuación de auditoría

Proceso de auditoría y puntuación

Cada Auditoría individual (por ejemplo, criadero, productor, procesamiento o transporte, según corresponda en sitios e instalaciones específicos) recibirá su propia puntuación ("Puntuación de auditoría"). Para cada elemento de Auditoría, el productor recibirá el número máximo de puntos asignados si cumple con el estándar y cero puntos si no cumple con el estándar (es decir, sin crédito parcial). Cuando un elemento de Auditoría se considera no aplicable (por ejemplo, porque no es relevante para el tipo de Auditoría), se eliminará del total de puntos disponibles al calcular la puntuación de Auditoría. Para ser elegible para la certificación, el productor debe aprobar cada elemento de Auditoría de aprobado/reprobado obligatorio y recibir una puntuación de al menos 85 % para cada Auditoría.

Dado que no todos los elementos de la auditoría pueden aplicarse a todas las granjas, algunos elementos se considerarán No Aplicables (N/A). Es necesario eliminar estas preguntas de N/A del recuento general. A continuación, se proporciona un ejemplo de este proceso:

a.) Total de puntos posibles			b.) Total de N/A	c.) Puntos ajustados alcanzables	d.) Total de puntos obtenidos	Porcentaje de auditoría general
Ele-mentos	Valor	Puntos	Ejemplo	Ejemplo	Ejemplo	
5	50	250		250	250	
14	25	350	1 @ 10	350	350	
24	10	240		230	220	
46	3	138	4 @ 3	126	123	
A.) Total de puntos posibles			B.) Total de N/A	C.) Total de puntos alcanzables	D.) Total de puntos conseguidos	D./C. = Porcentaje de auditoría general
= 978			= 22	= A. - B. = 978-22 = 956	= 943	Ejemplo = 943/956 =99%

Paso 1- Cuente el total de puntos posibles para todos los elementos de la **Herramienta de auditoría** con puntuación de las **normas de bienestar animal**.

Paso 2- Cuente el número de elementos de auditoría Total No Aplicable (N/A). Reste el total de N/A del total de puntos posibles para todos los elementos. Esto le dará los puntos ajustados alcanzables para la auditoría.

Paso 3- Cuente los puntos totales obtenidos en la auditoría. Estos son los elementos de auditoría que estaban en conformidad.

Paso 4- Divida los puntos totales obtenidos por los puntos totales alcanzables ajustados para encontrar el porcentaje de auditoría general.

Todos los problemas de bienestar identificados con una pérdida de puntos durante una auditoría son analizados en la entrevista de salida por el auditor y se describirán en el **Informe de no conformidad**. El **Informe de no conformidad** enumerará las no conformidades encontradas por el auditor y deberá ser firmado tanto por el gerente como por el auditor. Todas las medidas correctivas acordadas en la entrevista de salida deben aplicarse, incluso si la granja recibe la certificación.

Plan de acción correctiva

Si un productor recibe una puntuación de auditoría de menos del 100 %, este debe presentar un Plan de acción correctiva que detalle los pasos que seguirá para alcanzar el 100 % de cumplimiento de todas los Estándares de bienestar animal relevantes.

Informe de finalización

Después de la implementación de cualquier plan de acción correctiva, un Informe de finalización que confirme la implementación del plan debe presentarse para la revisión y la aprobación de American Humane.

El programa agrícola American Humane de American Humane Certified™ se reserva el derecho a realizar auditorías sin previo aviso en cualquier momento durante el período de certificación.

- *Nota del auditor: la siguiente información debe completarse en su totalidad (a menos que sea N/A) y notificarse al programa American Humane Certified™ con la presentación de la auditoría.*

AUDITOR:	FECHA DE LA AUDITORÍA: De: Para:	PUNTUACIÓN DE AUDITORÍA:
TITULAR DE LA LICENCIA:		
PRODUCTOR:	ADMINISTRADOR DE LICENCIAS:	
Dirección:	Correo electrónico:	
Ciudad:	Oficina No.:	
Departamento:	Celular No.:	
CÓDIGO POSTAL:	Alt No.:	
País:	Fax No.:	
UBICACIÓN DE LA GRANJA DE AUDITORÍA:		
GRANJA DE AUDITORÍA:	GERENTE DE GRANJA:	CUIDADOR:
Dirección:	Correo electrónico:	Correo electrónico:
Ciudad:	Oficina No.:	Oficina No.:
Departamento:	Celular No.:	Celular No.:
CÓDIGO POSTAL:	Alt No.:	Alt No.:
País:	Fax No.:	Fax No.:
PROVEEDOR DE POLLITOS:		
NOMBRE:	PROCESADOR (Fin del lote):	
Dirección:	NOMBRE:	
Ciudad:	Dirección:	
Departamento:	Ciudad:	
CÓDIGO POSTAL:	Departamento:	
País:	CÓDIGO POSTAL:	
Contacto:	País:	
Contacto #:	Contacto:	
	Contacto #:	

DATOS DE LA GRANJA:

TODAS LAS PARVADAS AHC EN EL SITIO:

Total de parvadas AHC en el sitio: _____

SOLO PARA LA PARVADA AUDITADA:

Tipo de galpón/refugio:

(Nota: "Parvada" se refiere al grupo de aves que se incluyen en la auditoría).

- ☐ Granero todo cama
☐ Granero parcialmente entablillado
☐ Aviario de varios niveles*

(* si corresponde Manu/Modelo)

- ☐ Galpón móvil
☐ Otro como se describe*

(* dar una breve descripción)

Tipo de gallinas:

- ☐ Blancas
☐ Marrones
☐ Otro como se describe*

(*dé una breve descripción)

Cantidad de gallinas en colocación: _____

Cantidad de gallinas actualmente: _____

Área interior o de refugio de auditoría (ft²):
 (suma de TODA el área interior o de refugio utilizable, excluido el nido)

vs.
 Real (pies²) Requerido (pies²)

Espacio de piso con cama (pies²):
 (es decir, los pies cuadrados del área utilizable indicada anteriormente que tiene basura)

vs. **15 %**
 % Real % Requerido

Tipo de nido proporcionado:

- ☐ Colonia
☐ Individual

Nido auditado (pies cuadrados o no.): _____

vs.
 Real Requerido

Longitud de la percha de calificación

Percha lineal total (pulgadas): _____

Total calificado Borde del piso (pulgadas): _____

vs.
 Real (pulg.) Requerido (pulg.)

% elevado al menos 16 pulgadas:

vs. **20 %**
 Real (%) Requerido (%)

Otras notas:

(ingrese SOLO si es necesario)

Fecha de población:

Fecha de despoblación:

Disposición final de gallinas gastadas:

- ☐ Eutanasia en el sitio
☐ Transporte/Sacrificio humanitario
☐ Otro*

¿Conv. u orgánico?

- ☐ Convencional
☐ Orgánico

¿Libre campo o pastoreo?

(El total de todo el espacio exterior, incluida toda la superficie en acres utilizada en el programa de rotación, así como cualquier terreno con restricciones temporales de acceso debido a la revegetación o al mantenimiento del terreno)

☐ Corral

(total de todo el espacio exterior no menos de: 1 acre/2000 gallinas, es decir, 21,8 pies cuadrados/gallina)

☐ Pastoreo

(total de todo el espacio exterior no menos de: 2 acres y medio/1000 gallinas, es decir, 108,9 pies cuadrados/gallina)

Espacio exterior disponible total antes de la rotación o las restricciones (ft²): _____

pie² por gallina

¿Se rota el acceso exterior?

- ☐ No
☐ Sí

Patrón de rotación:

(Nota: Un mínimo del 25 % debe estar disponible en cualquier momento; p. ej., "1/4 de rotación")

Tipo de alimentador:

- ☐ Estilo comedero
☐ Bandeja
☐ Otro O Mezcla

Longitud O No. de alimentadores (pulgadas o No.)

Comedero de doble cara:

Comedero de un solo lado:

Perímetro/Ronda:

No de comederos*:

(* SOLO si es necesario, por ejemplo, "52 bandejas de alimentación")

vs.
 Real Requerido

Tipo de bebedero:

- ☐ Boquilla
☐ Comedero
☐ Otro O Mezcla

No. de boquillas (No.): _____

No. de bebederos* (No.): _____

(* SOLO si es necesario, por ejemplo, "362 campanas")

vs.
 Real Requerido

N.º de agua externa (N.º): _____

(Opcional) Nombre del grupo de productores o de <i>marketing</i> si se encuentra bajo contrato a plazo:
Enumere los programas de aseguramiento de la calidad implementados de manera rutinaria:

Notas de auditoría

- Las normas American Humane Certified™ están redactadas para cubrir instalaciones en diferentes regiones geográficas y de temperatura e instalaciones que utilizan diferentes sistemas. Por lo tanto, no todas las secciones de estas normas se aplican a todas las instalaciones. Los agricultores deben cumplir con los mandatos locales, estatales o federales para el manejo y el procesamiento de huevos que afecten el medio ambiente o la seguridad de su producto.
- Los productores de huevos tienen la capacidad de recibir una doble certificación a través del programa American Humane Certified™ y el programa United Egg Producers (UEP) al aprobar esta auditoría. Para conocer los requisitos específicos de UEP, consulte UEP.
- Si se utiliza una empresa externa para otros procesos como vacunación, disposición de final de la parvada, etc., los auditores deben verificar este proceso observando las prácticas que se llevan a cabo. Si esta no es una opción viable para el sitio, entonces la empresa debe poder mostrar documentación de que las personas están debidamente capacitadas en estas áreas. Esto se puede lograr a través de documentos de capacitación o el Certificado de conformidad.
- Si el auditor observa actos deliberados de abuso o negligencia hacia las aves durante el curso de la auditoría, debe suspender la auditoría y notificar al administrador, a la empresa auditora y al programa American Humane Certified™.
- Nota del auditor: A menos que se indique lo contrario, para cada elemento de auditoría, seleccione todas las casillas que correspondan independientemente de si el elemento de auditoría está marcado como “Sí” o “No”. Para cualquier elemento de auditoría marcado como “No”, proporcione los motivos en la sección “Notas”.
- Un Certificado de conformidad (COC) es un documento firmado o autenticado por una persona que certifica el grado en que los términos o servicios cumplen con los requisitos especificados. Es posible que se requiera un COC cuando se utilicen terceros, por ejemplo, para tareas como cargar.

Registros y gestión de la oficina

Un nivel alto de cuidado y cría responsable es vital para ayudar a garantizar un buen bienestar animal. Los administradores y los cuidadores deben estar completamente entrenados, capacitados y ser competentes en la cría y el bienestar de los animales. Deben tener un buen conocimiento práctico de su sistema y de las gallinas ponedoras bajo su cuidado.

Los siguientes registros y documentación deben estar disponibles para el auditor en el momento de la auditoría. Estos se guardarán como un Manual agrícola. Los productores pueden usar sus propios formularios para los registros o pueden usar los formularios de modelo que se proporcionan en el Apéndice B de las **Normas de bienestar animal para gallinas ponedoras de libre campo y pastoreo** completos.

Política de la empresa y código de conducta del empleado

		Selección	Puntuación
M1	Política de la empresa La Política de la empresa debe estar disponible para todos los trabajadores, en su idioma nativo. Los trabajadores deben firmar y fechar la copia a fin de indicar que se les ha proporcionado una copia y que comprenden sus responsabilidades en virtud de la Política de la empresa, que debe incluir como mínimo: ☐ Énfasis en el compromiso de la empresa de brindar un entorno que promueva la aplicación de altas normas de bienestar animal. ☐ La empresa ha implementado una política de “tolerancia cero” que establece que no se tolerará patear, arrojar, gritar, asustar intencionalmente y otros actos de abuso hacia las gallinas o actos de negligencia en el cuidado de ellas y, a discreción de la empresa, estas acciones son motivo de despido inmediato. ☐ La empresa ha puesto en práctica una política de “denunciante” de bienestar animal que protege a los empleados que informan sobre problemas de bienestar animal.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/25
M2	Código de conducta del empleado Todos los trabajadores deben disponer de un Código de conducta del empleado en su idioma nativo según sea necesario. Los trabajadores deben firmar y fechar la copia que se les ha proporcionado a fin de indicar que han recibido una copia y que comprenden sus responsabilidades en virtud de este Código de conducta, que debe incluir como mínimo: ☐ Se espera que todo el personal maneje a las gallinas de una manera positiva y compasiva en todo momento. ☐ Cada trabajador tiene la responsabilidad y se espera que contribuya a mantener altas normas de bienestar animal en todo momento en el desempeño de sus propias funciones; ☐ Además de las tareas asignadas al trabajador, cada uno también debe ser consciente de que los requisitos básicos tales como alimento adecuado, agua, iluminación, ventilación, control de temperatura y bioseguridad deben ser proporcionados a las gallinas todo el tiempo, deben adoptarse medidas correctivas inmediatamente y se debe notificar a un supervisor si falta alguna de estas necesidades básicas. ☐ Todo el personal tiene acceso al Informe de incidente de bienestar animal o un documento o protocolo de la empresa similar (como un número 800) para informar incidentes. El personal debe completar y enviar este documento siempre que se observen incidentes preocupantes relacionados con el bienestar animal.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/25

M3	Oficial de bienestar animal Cada granja debe tener al menos un Oficial de bienestar animal designado (AWO). El AWO es la persona responsable de garantizar la puesta en práctica de las políticas de bienestar animal y de supervisar las operaciones para ayudar a garantizar que se apliquen los mejores niveles de bienestar animal a los animales en todo momento. ➤ <i>Nota del auditor:</i> El propietario/operador o administrador de licencias puede designarse a sí mismo como AWO. ➤ <i>Nota del auditor:</i> _____ Nombre/cargo del AWO	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10
-----------	--	--	----------------

Registros y documentación de oficina

M4	Registros de producción Deberá disponerse de registros completos de producción durante al menos un año en formato electrónico, gráfico o tabular, en los que se registren los parámetros de rendimiento, incluidos, entre otros, los siguientes: ☐ Registros de movimiento de animales (fechas de las parvadas entrantes y salientes). ☐ Producción de huevos y masas de huevos semanales. ☐ Número de muertes (con las razones indicadas, si se conocen). ☐ Número de aves sacrificadas (con las razones indicadas). ☐ Número de aves enfermas o heridas (con las razones indicadas, si se conocen). ☐ Ingesta de alimento y consumo de agua potable. ☐ Temperatura diaria del galpón. Marque si corresponde: ☐ Las hojas de registro del galpón se utilizan como registros de origen.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
M5	Listas de verificación de la granja Debe haber registros disponibles durante al menos un año para cada galpón con la siguiente información para todas las parvadas anteriores y actuales de ese lugar, incluido lo siguiente: ☐ El área interior total de piso y nivel disponibles, con área utilizable y área de nido separadas. ☐ El espacio exterior total disponible, incluidas las descripciones de los horarios de rotación o las restricciones temporales de acceso. ☐ La cantidad total de aves colocadas en el sitio. ☐ La cantidad y la longitud totales y los tipos de bebederos y comederos en el interior, y la cantidad y los tipos de bebederos utilizados en el exterior. ☐ En el caso del galpón interior o refugio fijo, los parámetros de calidad del aire objetivo, incluidos los niveles de amoníaco. ☐ En el caso del galpón interior o refugio fijo, el programa de iluminación y la intensidad de luz objetivo.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3

M6	Procedimientos operativos estándares (SOP) Los SOP deben estar disponibles en la oficina principal como instrucciones escritas completas y actualizadas con regularidad, en el idioma nativo de los trabajadores, relacionadas con las actividades y los procedimientos diarios, semanales y mensuales. Los ejemplos incluyen, entre otros, los siguientes: ☐ Los trabajadores deben firmar y fechar que entienden y se les han proporcionado copias de las secciones de los SOP que son relevantes para sus deberes asignados. ☐ Inspecciones dos veces al día de las parvadas, las instalaciones y los espacios exteriores, y el personal responsable debe mantener registros. ☐ Inspecciones diarias de los equipos (especialmente los sistemas de alimentación y agua), mantenimiento y limpieza de rutina y protocolos de respaldo, así como registros que debe mantener el personal responsable. ☐ Cualquier procedimiento adicional para mantener el cumplimiento de las regulaciones locales, estatales y federales aplicables. ☐ Cualquier protocolo de bioseguridad (p. ej., mantenimiento de pantallas, control de cebos para roedores, etc.). ☐ En el caso del alojamiento interior, cuando corresponda: ☐ Supervisión y registro diario de las temperaturas máximas y mínimas del galpón (a menos que se registren automáticamente). ☐ Control diario de los parámetros/tasas de ventilación, de los ajustes necesarios (si procede) y registros de las lecturas mensuales de amoníaco. ☐ Descripción del programa de iluminación, incluidas lecturas trimestrales de la intensidad de la luz. ☐ Mantenimiento y pruebas de la fuente de alimentación auxiliar. ☐ Mantenimiento y prueba de los sistemas de alarma. ☐ Mantenimiento y prueba de los sistemas de ventilación automáticos. ☐ Si las gallinas ponedoras jóvenes no tienen acceso continuo al área de la cama después de ser colocadas en el galpón de postura, entonces el SOP debe establecer lo siguiente: • Las puertas de la vivienda se abren todos los días dentro de las 6 horas posteriores al inicio del período de luz. • A las gallinas ponedoras jóvenes se les proporcionará acceso continuo al área de puesta cuando se alcance el 50 % de la producción, pero no estarán confinadas durante la noche por más de cuatro semanas después de su colocación, lo que ocurra primero. Nota: Los SOP para operaciones específicas, cuando corresponda, se indican más adelante en las normas: ☐ SOP de manipulación/disposición de final de la parvada y de transporte ➤ <i>Nota del auditor: Marque “Sí” si se encuentran disponibles SOP para actividades y procedimientos diversos; marque “No” si no es así.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/10
----	--	--	---------------

M7	Plan de respuesta a emergencias El Plan de respuesta a emergencias debe estar disponible en la oficina principal. Este plan incluye: ☐ Información y números de emergencia, es decir, información relevante para los socorristas sobre el sitio según sea necesario, números de contacto del departamento de bomberos, servicios públicos locales, etcétera. ☐ Procedimientos para ayudar a garantizar que se pueda notificar a las personas responsables (y suplentes, si es necesario). Esto debe incluir los números de contacto principal y alternativo de estas personas responsables de reaccionar ante emergencias, es decir, trabajadores agrícolas y gerentes, miembros de la familia o propietario, según corresponda. <i>Nota: Se recomienda proporcionar los números de contacto de al menos tres trabajadores responsables o miembros de la familia cuando sea posible, y un horario de llamadas predefinido para ayudar a garantizar que todas las partes responsables puedan ser contactadas si es necesario.</i> ☐ Planes de contingencia y las precauciones para hacer frente a eventos graves/emergencias con el fin de salvaguardar el bienestar de las aves, y los procedimientos que el personal responsable en estos casos debe seguir o aquellos que descubran una emergencia como un incendio, inundaciones, tormentas u otras condiciones meteorológicas severas, interrupción de la energía o el agua, interrupción de los suministros, etcétera. • <i><u>Nota del auditor:</u> Cuando los graneros no están ubicados en la misma propiedad que la oficina principal, también debe publicarse la información de contacto en caso de emergencia o el plan de respuesta en caso de emergencia en el sitio del granero. Ver E4.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/3
----	--	--	--------------

Plan de salud animal

M8	Plan de salud animal Un Plan de salud animal (AHP) escrito debe estar disponible en la oficina principal. Este plan debe incluir: ☐ Certificación o prueba de que el AHP se ha elaborado en consulta con el veterinario de la parvada: ○ El veterinario de la parvada debe firmar y fechar el AHP. ○ El AHP debe actualizarse anualmente. ☐ Registros de protocolos de vacunación y cualquier vacuna. ☐ Registros de protocolos de tratamiento y cualquier tratamiento, incluidos: ☐ Identificación del animal o animales. ☐ El tipo y el motivo del tratamiento. ☐ Fechas de los tratamientos. ☐ Los tipos/la vía de administración y las cantidades de medicamentos utilizados. ☐ Detalles del uso terapéutico, definido como tratamiento, prevención y control, según lo permitan las leyes vigentes, de cualquier antibiótico (incluidos los ionóforos), antiparasitario y antifúngico, que incluye los requisitos de que los antibióticos, antiparasitarios y antifúngicos solo deben usarse terapéuticamente según lo prescrito por el veterinario de la parvada. ☐ El uso terapéutico debe ser para animales individuales O para grupos específicos de animales solo cuando el veterinario de la parvada lo especifique mediante la determinación de que todo el grupo tiene un alto riesgo de contraer una enfermedad. ☐ El uso terapéutico está de acuerdo con la última edición del <i>Uso prudente de antimicrobianos para veterinarios avícolas</i> de la FDA y cumple con los períodos de retiro. ☐ Registros de cualquier procedimiento quirúrgico. ☐ Niveles de tolerancia para el rendimiento general de la parvada. ☐ Causas de morbilidad y mortalidad cuando se conozcan. ☐ Objetivos para otros aspectos de la salud de la parvada. ☐ Al ganado y a las aves de corral no se les debe implantar o inyectar ninguna hormona o promotor del crecimiento, ni se les debe alimentar con antibióticos (excepto los ionóforos) o con beta-agonistas con el fin de aumentar el crecimiento o la eficacia de la alimentación. NOTA: El tratamiento nunca debe suspenderse para mantener una política de producción libre de antibióticos. Los animales deben recibir el tratamiento adecuado, incluidos antibióticos, si los prescribe el veterinario de la parvada, independientemente de la política de producción libre de antibióticos.	○ Sí ○ No ○ N/A	___/25
M9	Parámetros de rendimiento de la parvada Los parámetros de rendimiento de la parvada deben monitorearse continuamente para detectar indicadores de enfermedades comunes a las gallinas ponedoras o trastornos de producción. ☐ El seguimiento de los parámetros de rendimiento de la parvada debe incluir la revisión de los registros de las observaciones realizadas durante las inspecciones diarias y la vigilancia de las condiciones sanitarias específicas por parte de los cuidadores y del veterinario de la parvada. ☐ Si algún parámetro de rendimiento de la parvada cae por debajo de los límites de tolerancia identificados en el AHP, se debe informar al veterinario o al personal debidamente capacitado y se debe elaborar un programa de acción para remediar el problema, según se define en el AHP. Las tasas de inspecciones deben aumentarse hasta que los parámetros de rendimiento de la parvada regresen a límites aceptables.	○ Sí ○ No ○ N/A	___/10

M10	Planes de acción y gestión en el AHP Los registros de cualquier plan de acción y gestión deben conservarse como parte del AHP, incluidos, entre otros: ☐ Los procedimientos que deben seguirse en caso de un brote de comportamiento anormal, como el picoteo de plumas o el canibalismo, incluidos los cambios adecuados e inmediatos en el sistema de gestión. ☐ Los planes de gestión para la prevención del sufrimiento de lesiones, en especial roturas del hueso de la quilla, que incluyen: ☐ El seguimiento y la evaluación de los registros de inspección diaria en busca de descartes para garantizar que no se esté desarrollando un problema cada vez mayor y, cuando se encuentre. ☐ Recomendaciones y orientación del veterinario de la parvada para aliviar/prevenir tales casos. ☐ Planes de acción para la mitigación y la prevención de lesiones recurrentes observadas en varias aves, lo que sugiere que existe una causa común que se atribuye a características físicas del entorno o a procedimientos de manipulación. <i>(La lesión se describe como un daño lo suficientemente grave como para la formación de tejido cicatricial granular o huesos o articulaciones defectuosas, y en un grado significativamente mayor que el causado por golpes o rasguños accidentales. Se debe prestar atención a las lesiones de las patas).</i> ☐ Planes de gestión o medidas prácticas para la prevención y el control de infestaciones parasitarias externas e internas. ☐ El programa adoptado y seguido para la reducción y el control de organismos que causan problemas de seguridad alimentaria (como la Salmonella).	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/10
-----	--	--	---------------

Planes de nutrición e iluminación

M11	Plan de nutrición Un plan de nutrición debe estar disponible en la oficina principal. Este plan debe incluir: ☐ Una certificación o prueba de que la dieta se ha desarrollado mediante una consulta con un veterinario calificado de la parvada. ☐ El nutricionista de la parvada debe estar identificado por su nombre. ☐ El plan debe revisarse periódicamente y actualizarse según sea necesario. ☐ Una demostración de que la dieta cumple los siguientes requisitos (como una carta del nutricionista de la parvada u otra evidencia que confirme lo siguiente): ☐ La dieta ha sido elaborada de acuerdo con las pautas proporcionadas por las normas del Consejo Nacional de Investigación (NRC) publicadas más recientemente. ☐ Los promotores o las hormonas de crecimiento no se utilizan como aditivos para el alimento en la <u>formulación declarada</u> para el <u>productor declarado</u> <i>(nota: No se permite el uso de hormonas de crecimiento en aves de corral en los Estados Unidos).</i> ☐ No se utilizan antibióticos ni agentes antiparasitarios en los alimentos en la <u>formulación declarada</u> para el <u>productor declarado</u>, excepto y a menos que sea por motivos terapéuticos o aprobados, según la indicación de un veterinario a cargo y según lo documentado en el Plan de salud animal.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/10
-----	--	--	---------------

M12	El Plan de nutrición también debe incluir: ☐ Especificaciones para una dieta que se ajuste según corresponda a la edad y especie o variedad de las gallinas con el fin de promover una nutrición equilibrada. ☐ Los cambios en la dieta deben introducirse gradualmente. ☐ La ingesta de alimento de las gallinas debe ser controlada cuando se cambie el tipo de alimento para garantizar que las gallinas no pierdan peso. ☐ La dieta debe incluir suplementos minerales, incluido calcio grueso, que se proporcionan en cantidad adecuada para mantener la fortaleza ósea saludable de las gallinas ponedoras. ☐ Las gallinas con acceso al campo o al pasto deben recibir granos insolubles (compuestos de granito, cuarzo o arena de sílice) al menos una vez a la semana para facilitar la digestión.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
M13	El Plan de nutrición también debe incluir: ☐ Registros de alimentos que se han conservado durante al menos un año, que incluyen lo siguiente: ☐ Identificación de fábricas de alimentos y si son fuentes principales o secundarias de alimentos. ☐ Componentes de alimentos/concentrados de alimentos (minerales/aminoácidos, etc.) utilizados en cada sitio.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
M14	Programa de iluminación El sistema de iluminación en los galpones interiores o los refugios fijos debe diseñarse y mantenerse para regular un ciclo diario para todas gallinas. El programa de iluminación de cada galpón debe documentarse y la intensidad de la luz debe probarse trimestralmente con registros archivados. El programa de iluminación debe proporcionar dentro de cada período de 24 horas: ☐ Un período mínimo continuo de 8 horas de luz diurna. ○ Los niveles de luz diurna deben ser de una media mínima de 10 lux (10 lúmenes/m²) (1 pie-candela) a la altura de la cabeza de las gallinas en todo el gallinero, sin incluir las zonas a la sombra de los equipos. ○ Deben evitarse los parches de luz solar intensa o luz artificial. ☐ Un período mínimo de 6 horas de oscuridad continua o el período natural de oscuridad, si es menos. (<i>Nota: “Oscuridad” se refiere a la atenuación sustancial de la iluminación para permitir que las aves descansen</i>). ➤ <u>Nota del auditor:</u> La iluminación y la intensidad de la luz también deben evaluarse en el sitio. Ver E17-E19.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /25

Planes de bioseguridad y saneamiento

M15	Plan de bioseguridad, estructural/acceso El plan de bioseguridad estructural debe estar disponible e incluir como mínimo: ☐ Descripción y programa de mantenimiento de métodos físicos para desalentar plagas, depredadores y aves silvestres. ☐ Descripción de las políticas y los procedimientos de bioseguridad de la empresa para los empleados. ☐ Descripción de las políticas y los procedimientos para disuadir a los visitantes no aprobados. ☐ Descripciones de las políticas y los procedimientos para visitantes aprobados, incluido el registro de todos los visitantes aprobados. No se permite la presencia de personal ajeno a la granja, a menos que lo aprueben los administradores de esta, y a menos que se hayan tomado las precauciones adecuadas, incluido el cumplimiento la política de la empresa sobre el "tiempo de inactividad", es decir, el tiempo sin contacto con otras aves de corral. ➤ <i>Nota del auditor: La implementación de las políticas y los procedimientos de bioseguridad estructural debe evaluarse en el sitio. Ver E2.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/3
M16	Plan de bioseguridad, operativo El plan de bioseguridad operativo debe estar disponible e incluir como mínimo: ☐ El mantenimiento de áreas exteriores adyacentes a los edificios circundantes para mantener la vegetación corta y cuidada dentro de al menos 60 cm [24 pulgadas] del galpón (es decir, eliminar la vegetación que da refugio a plagas, depredadores y aves salvajes). ☐ El mantenimiento de las áreas exteriores que rodean inmediatamente el campo o el pasto para eliminar la vegetación, las pilas de escombros, etc. que puedan brindar refugio a las plagas, los depredadores y las aves silvestres. ☐ Descripciones de políticas y procedimientos para la disuasión y el control de plagas, depredadores y aves salvajes, programas de mantenimiento y personal responsable de cebos y trampas, etc. ☐ La remoción de fuentes de alimento y la protección de alimentos a granel y suministros de agua para reducir la atracción de plagas, roedores, moho, etcétera. ☐ Los protocolos para el personal que trabaja con parvadas de mayor edad para limitar el contacto con las pollitas. ☐ La provisión y el mantenimiento de ropa protectora, baños de pies o duchas para los trabajadores, cuando corresponda. ➤ <i>Nota del auditor: La implementación de las políticas de bioseguridad operativa debe evaluarse en el sitio. Ver E3.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/3
M17	Plan de limpieza y saneamiento El plan de limpieza y saneamiento debe estar disponible como parte del plan de salud general y debe incluir: ☐ Detalles de los procedimientos de limpieza de rutina/programados. ☐ Detalles de los procedimientos de limpieza entre la disposición de final de la parvada y la repoblación: Después de la disposición de final de la parvada, todos los galpones o refugios deben limpiarse y desinfectarse bien. ☐ Cuando lo recomiende el veterinario de la parvada, los galpones o refugios deberán tener un resultado negativo en las pruebas de agentes infecciosos como se especifica en el Plan de salud animal.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/3
M18	Plan de eliminación de residuos Cada granja debe mantener un Plan de eliminación de residuos que detalle los protocolos para la eliminación segura y adecuada de desechos médicos, objetos punzantes, carcasas y otros desechos que representan una amenaza potencial para la salud y la seguridad de los animales y las personas.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/3

SOP específicos para las pollitas

M19	☐ Las pollitas deben criarse en cama y provistas de la asignación de espacio mínima para la parvada adulta de postura según E20, ajustada proporcionalmente en base al peso promedio actual de las pollitas contra el peso promedio previsto de las gallinas adultas. (<i>P. ej., las pollitas blancas o livianas requieren al menos 50 % X 1,0 = 0,5 pies cuadrados por pollita cuando el peso promedio de la pollita es el 50 % del peso anticipado de la gallina adulta</i>). ☐ Los sistemas de alimentación y bebederos para pollitas deben ser similares a los del galpón de puesta. ☐ Los auditores deben tener acceso a los criaderos propiedad de la empresa durante la auditoría, cuando corresponda. <i>Nota: Ver M40: Política de recorte de picos también.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
M20	Las instalaciones y el equipo deben desinfectarse y limpiarse a fondo antes de repoblar.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
M21	Los elementos tales como perchas y áreas de cama/rascado deben incluirse en las instalaciones para que las pollitas estén preparadas para el entorno del galpón de puesta.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3

SOP para acceso exterior

M22	Los SOP de acceso al exterior deben estar disponibles para todos los sistemas de libre campo y pastoreo y deben incluir, como mínimo: ☐ Inspección de las gallinas y las instalaciones al aire libre, realizada dos veces al día como mínimo. ☐ El mantenimiento de la sombra requerida y, cuando se proporcione, mosquiteros para disuadir a los depredadores, roedores y aves silvestres. ☐ Un horario de acceso al exterior para las gallinas, es decir, procedimientos diarios para abrir o cerrar el acceso al exterior: ☐ Debe estar disponible una política de la empresa que describa las condiciones climáticas para las cuales se proporciona acceso exterior a las aves, así como las condiciones por las cuales las aves están aseguradas en el galpón. ☐ Las aves deben tener acceso a las áreas al aire libre durante un mínimo de 8 horas diarias durante las horas del día si el clima lo permite. Normalmente, todas las áreas de salida deben estar abiertas durante este tiempo, excepto cuando no sea posible por las inclemencias del tiempo. ☐ Se debe proporcionar protección contra depredadores y aves silvestres, y las aves deben permanecer encerradas en el galpón (o refugio móvil) durante la noche, cuando las temperaturas exteriores son excesivamente frías o calientes y cuando se esperan otras condiciones climáticas adversas. <i>Nota: En situaciones de alto riesgo de influenza aviar u otras enfermedades infecciosas altamente patógenas, las aves pueden permanecer en el interior según lo recomendado por el veterinario.</i> ☐ Si se proporciona un entorno de baño de polvo para las gallinas en el exterior, los SOP deben describir la provisión y el mantenimiento de un sustrato adecuado para el baño de polvo, con acceso permitido durante al menos 4 horas todos los días. ☐ Los SOP de acceso al exterior deben: ☐ Incluir disposiciones para el mantenimiento y la gestión activa para reparar el suelo dañado o empapado y permitir que la vegetación vuelva a crecer para proporcionar una cobertura adecuada de vegetación viva en la medida en la que lo requiera el tipo de acceso al exterior (es decir, libre campo o pastoreo). ☐ Incluir un programa para la mitigación de la acumulación de patógenos y, cuando lo requiera el veterinario de la parvada, se debe implementar un programa para realizar pruebas entre parvadas a fin de mostrar la reducción o la eliminación de la contaminación patógena. ➤ <i>Nota del auditor: La condición física del espacio exterior debe evaluarse en el sitio. Ver E28-E30.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/10
-----	--	--	---------------

M23	<u>Información adicional para sistemas de libre campo y pastoreo:</u> • Debe haber una demostración o prueba de que la ubicación del sistema de libre campo o basado en el pastoreo proporciona condiciones climáticas locales adecuadas para que las gallinas accedan al exterior durante la mayor parte del año, y permite que el área esté provista de una cubierta sustancial de vegetación viva: • Debe haber registros disponibles durante al menos un año que documenten la cantidad de días que fue necesario asegurar a las aves en el interior debido a condiciones climáticas inadecuadas. • Los registros diarios deben indicar que la cantidad de días individuales durante los que fue necesario asegurar a las aves en el interior debido a condiciones climáticas inaceptables no superó los 90 días en total. <i>(Es decir, los registros deben indicar que las condiciones climáticas fueron aceptables para darles a las aves acceso al área de libre campo o pastoreo durante al menos 275 días del año).</i> Nota: El total de 90 días no incluye los días en los que las aves estuvieron aseguradas en el interior según la recomendación del veterinario de la parvada debido a un riesgo de enfermedad específico u otro problema de salud. ➤ <u>Nota del auditor:</u> _____ Cantidad de días durante los que fue necesario asegurar a las aves en el interior debido a condiciones climáticas inaceptables. • <i>(Selecciones si corresponde: requerido para todos los sistemas que emplean rotación)</i> Debe haber documentación disponible que describa el cronograma de rotación para la reubicación de unidades de vivienda móviles o el cronograma de rotación para el acceso a porciones específicas del pasto o libre campo.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10
-----	---	--	----------------

SOP de captura y manipulación

	Los SOP de captura y manipulación deben estar disponibles y centrarse en mantener altas normas de bienestar animal durante la disposición de final de la parvada. (Consulte la sección "Disposición de final de la parvada").	Consulte la sección "Disposición de final de la parvada" para obtener una puntuación	- / -
--	--	--	--------------

SOP de plantas de transporte y procesamiento

	Los procedimientos operativos estándares de las plantas de transporte y procesamiento deben enfocarse en mantener altas normas de bienestar animal durante la carga, el transporte, la descarga, el encadenamiento, el aturdimiento y el sangrado. (Consulte las secciones "Transporte" y "Procesamiento").	Consultar las secciones de "Transporte" y "Procesamiento" para la puntuación	- / -
--	--	--	--------------

Registros de capacitación de cuidadores

La educación continua del personal que tiene contacto diario con las gallinas es una de las formas más importantes de ayudar a asegurar comportamientos que apoyen y promuevan el bienestar animal. Es importante disponer de documentación que confirme la capacitación del personal en aspectos del bienestar de la parvada adecuados al nivel de operación.

M24	Documentación de capacitación <i>Nota: se aplica a <u>toda la capacitación</u> en esta sección “Registros de la capacitación de los cuidadores”</i> Se debe disponer de documentación que confirme que el personal recibe capacitación en el momento de la orientación, así como cursos anuales de actualización/recuperación (y oportunidades de educación continua/desarrollo profesional) y capacitación especializada, en aspectos de bienestar animal adecuados al nivel de operación. Para toda la capacitación del personal: ☐ La capacitación debe darse en la lengua materna de los trabajadores. ☐ La capacitación puede incluir videos, manuales, entornos de aula, instrucción en línea, etcétera. ☐ La capacitación debe incluir la revisión de los SOP de la empresa, las Normas de bienestar animal de American Humane Certified™ y experiencias y evaluaciones “prácticas”. ☐ Los registros de capacitación deben definir claramente lo que se espera de cada cuidador para que cada uno sea plenamente consciente de sus deberes y responsabilidades. ☐ Los registros de capacitación deben ser firmados tanto por el capacitador como por el aprendiz, e incluir el tema de la capacitación (es decir, orientación, actualización anual/curso de repaso, capacitación especializada, etc.), así como la fecha de la capacitación.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10
M25	Capacitación para todos los cuidadores Antes de que se les asigne la responsabilidad del bienestar de las gallinas, todos los cuidadores deben estar debidamente capacitados. Como mínimo, el programa de capacitación para todos los cuidadores en contacto directo con las gallinas debe incluir lo siguiente: ☐ El conocimiento del comportamiento normal de las gallinas y la parvada y el reconocimiento de los signos que indican buena salud y bienestar para que, si surge un problema inminente, puedan reconocerlo en las etapas más tempranas. ☐ El conocimiento de la forma adecuada de manipular a los animales de modo que se minimice el estrés innecesario de las aves. ☐ Reconocer las señales de comportamiento anormal y miedo; ☐ Reconocer las desviaciones de la actividad normal de la parvada; ☐ La comprensión de los requisitos físicos y ambientales de las gallinas. ☐ El conocimiento básico de enfermedades, dolencias y lesiones comunes, y de cuándo se debe notificar al personal responsable. ☐ Una comprensión los factores que afectan el estado de la yacija (p. ej., humedad, contenido de nitrógeno y yacija resbaladiza y apelmazada) y la identificación de problemas de bienestar asociados con un manejo deficiente de la yacija (p. ej., corvejones quemados, lesiones en las garras, etc.). ☐ Conocer los procedimientos a seguir en caso de emergencia, es decir, el Plan de respuesta a emergencias.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10

M26	Capacitación especializada de cuidadores Debe contarse con documentación para la capacitación de los cuidadores a fin de que realicen tareas especializadas, con énfasis en el bienestar animal, la optimización de la salud y la minimización del dolor y la angustia de los animales. Antes de realizar procedimientos que tienen el potencial de causar sufrimiento (por ejemplo, inyecciones y recorte de picos aprobados), el cuidador debe poder demostrarle al capacitador que es competente en la realización de esos procedimientos. La capacitación especializada incluye, entre otras cuestiones, lo siguiente: ☐ Una capacitación específica en los procedimientos correctos para realizar inspecciones de las gallinas; la identificación de qué gallinas deben eliminarse o eutanasiarse y el reconocimiento las condiciones o los comportamientos inusuales; y las medidas correctivas adecuadas y oportunas que deben adoptarse, ya sea por la acción directa del cuidador o mediante la notificación del personal responsable. ○ Las gallinas enfermas deben ser tratadas de inmediato, y cualquier gallina que sufra lesiones como heridas abiertas o fracturas, o prolapso del respiradero, debe ser segregada y tratada sin demora, o si es necesario, eutanasiada humanamente. ☐ Una capacitación específica y una certificación de la competencia de los cuidadores en técnicas aprobadas de eutanasia. ☐ Capacitación y orientación específicas para los cuidadores responsables de cualquier equipo del que dependan las gallinas, incluido lo siguiente: ○ Reconocer el funcionamiento normal del equipo. ○ Operar el equipo de manera competente (por ejemplo, calentadores, iluminación, ventilación, trampillas/ventiladores). ○ Llevar a cabo un mantenimiento de rutina para ayudar a garantizar que el equipo se mantenga en buen estado de funcionamiento. ○ Reconocer las señales comunes de mal funcionamiento. ○ Realizar las acciones correspondientes en caso de avería.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10
M27	Capacitación de cuadrillas en la granja Se debe documentar la capacitación del personal de la granja, como las cuadrillas de captura y transporte o de eutanasia, y todos los miembros de estas cuadrillas deben recibir instrucciones escritas completas y detalladas. La capacitación incluye los protocolos de captura y manipulación, transporte o eutanasia.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10
M28	Capacitación de trabajadores externos La capacitación para las cuadrillas fuera del control del productor (cuadrillas que realizan el recorte de picos, cuadrillas de vacunación, cuadrillas de disposición de final de la parvada, cuadrillas de transporte, etc.) debe documentarse para certificar la familiaridad y el cumplimiento de las normas en este documento. ☐ La capacitación debe validarse mediante documentos de empleados o certificados de conformidad. ☐ Los trabajadores externos deben estar sujetos a los mismos estándares de cuidado que los empleados de la empresa. Todos los trabajadores externos deben firmar y fechar el “Código de conducta del empleado” de la empresa como se describe en M2, o un código de conducta similar.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10

Inspecciones de gallinas

M29	Inspecciones de rutina Los registros deben estar archivados en el galpón durante un mínimo de un año y deben indicar que las gallinas, las instalaciones interiores y las áreas exteriores se inspeccionan al menos dos veces al día. Estos registros deben tener las siguientes características: ☐ Identificar a la persona que realiza la inspección y la hora (es decir, a. m./p. m.) y fecha de la inspección. ☐ Indicar el número de muertes con las razones indicadas, si se conocen. ☐ Indicar el número de sacrificios, con las razones indicadas. ➤ <i>El cuidador que realiza las inspecciones debe proceder de manera cuidadosa y deliberada para evitar asustar innecesariamente a las gallinas, es decir, evitar hacer ruidos fuertes, movimientos bruscos, etc., y debe seguir un recorrido que le permita ver todas las aves individuales en el galpón.</i> ➤ <i>Durante las inspecciones o en cualquier otro momento, si se descubre que una de las aves tiene una enfermedad o lesión grave, personal calificado debe eutanasiarla de inmediato de manera oportuna y humanitaria.</i> ➤ <i>Los cadáveres encontrados durante las inspecciones o en cualquier otro momento deben ser retirados lo antes posible tras su descubrimiento y las carcasas deben desecharse adecuadamente.</i>	○ Sí ○ No ○ N/A	___ /10
-----	---	--------------------------------	----------------

Inspecciones y mantenimiento de equipos

M30	Inspecciones de equipos Los cuidadores deben inspeccionar a diario todos los equipos de los que dependen las gallinas, ya sean manuales o automáticos. Los cuidadores también deben realizar el mantenimiento programado de rutina según se define en los SOP. Cuando se encuentra un defecto (ya sea en la inspección o en cualquier otro momento): ☐ Debe repararse de inmediato, y deben mantenerse registros de la naturaleza del defecto y de cómo se ha reparado. ☐ Si el defecto no se puede reparar de inmediato, se deben mantener registros de la naturaleza del defecto y estos deben indicar que se cumplieron las medidas especificadas en los SOP para proteger a las gallinas de que sufran dolor o angustia innecesarios como resultado del defecto. Los registros indican que estas medidas se mantuvieron hasta que se reparó el defecto. ☐ El mantenimiento de rutina debe realizarse de acuerdo con las recomendaciones del fabricante del equipo, y se deben mantener registros. ☐ Cuando se utilicen, los cables de choque (como en las esquinas de los galpones) deben configurarse de manera que no causen más que una molestia leve y momentánea a las aves.	○ Sí ○ No ○ N/A	___ /3
M31	Inspecciones de los sistemas de agua Se deben mantener registros que muestren lo siguiente: ☐ la disponibilidad de agua se verifica diariamente; ☐ el caudal de agua se supervisa y registra semanalmente y se verifica usando medidores de agua o la metodología del cilindro graduado; y ☐ las líneas de agua se enjuagan entre parvadas.	○ Sí ○ No ○ N/A	___ /3

M32	Inspecciones de la fuente de energía auxiliar ☐ Se deben llevar registros que muestren que el suministro de energía auxiliar (como un generador de reserva), se prueba semanalmente y, a menos que el fabricante recomiende lo contrario, bajo carga, con el resultado de la prueba documentado. ☐ Los registros deben indicar que la fuente de energía auxiliar está disponible y tiene capacidad suficiente para operar equipos esenciales como ventiladores, comederos, bebederos y luces durante al menos 24 horas. ➤ <i>Nota del auditor: Una fuente de alimentación auxiliar no es necesaria en los sitios que dependen de equipos operados manualmente. Cuando sea necesario, el auditor debe confirmar que la fuente de alimentación auxiliar está disponible en el sitio y es funcional. Ver E11.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
M33	Inspecciones de los sistemas de alarma ☐ Para los galpones de ambiente controlado, se deben mantener registros que muestren que los sistemas de alarma (audibles y remotos) se prueban semanalmente, con el resultado de la prueba documentado. ☐ Los registros deben mostrar que los sistemas de alarma están operativos incluso si la electricidad principal ha fallado. <i>Los sistemas de alarma para los galpones de ambiente controlado deben estar instalados y en funcionamiento para dar notificación en caso de una emergencia (por ejemplo, durante un corte de energía, altas temperaturas, corte de agua, etc.).</i> ➤ <i>Nota del auditor: Para los galpones de ambiente controlado, el auditor debe confirmar que los sistemas de alarma están disponibles en el sitio y son funcionales. Ver E12.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
M34	Ventilación y controles ambientales Para galpones con ambiente controlado: ☐ Las temperaturas máximas y mínimas deben supervisarse y registrarse diariamente. ☐ El equipo de ventilación debe revisarse a diario y mantenerse para que funcione correctamente, con registros. ☐ Los índices de ventilación se deben controlar diariamente y se deben realizar ajustes a fin de mantener los requisitos mínimos de ventilación y los parámetros de calidad del aire. ☐ Debe contarse con documentación sobre el sistema de ventilación que incluya información sobre el diseño, la capacidad y la clasificación de CFM. ☐ Debe existir un plan de respaldo para proteger a las aves de sufrir dolor o angustia como resultado de un mal funcionamiento del equipo de ventilación.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3

M35	Supervisión de los niveles de amoníaco por parte del productor En el caso de todos los galpones interiores o refugios fijos, debe haber registros disponibles que indiquen lo siguiente: ☐ Resultados de las pruebas de los niveles de amoníaco, medidos mensualmente por el productor o en su nombre a la altura de las gallinas en múltiples lugares del galpón, que idealmente son menos de 10 partes por millón (ppm), pero no deben exceder las 25 partes por millón. ☐ Si algún resultado de la prueba de amoníaco mensual fue superior a 25 ppm, los registros deben mostrar que se implementó un programa de mitigación de amoníaco. Junto con una descripción de las medidas adoptadas para reducir los niveles de amoníaco, los registros deben mostrar que los análisis de amoníaco se realizaron diariamente hasta que los niveles de amoníaco descendieron por debajo de 25 ppm. <i>Nota: Deben tomarse medidas para ayudar a garantizar que los contaminantes aéreos no alcancen un nivel en el que sean notablemente desagradables para un observador humano. Los niveles de amoníaco deben mantenerse a menos de 10 ppm siempre que sea posible.</i> ➤ <i><u>Nota del auditor:</u> La calidad del aire y los niveles de amoníaco deben evaluarse en el sitio el día de la auditoría. Ver E13-E16.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/25
M36	Plan de mantenimiento de las camas Se requiere una yacija en todos los galpones permanentes. Los SOP y los manuales de capacitación deben tener una sección que detalle el mantenimiento adecuado de la cama. La cama debe tener las siguientes características: ☐ Permitir que las aves se bañen y se alimenten libremente. ☐ Manejarse y mantenerse en un estado seco y friable. ☐ Ser de buena calidad y de un material y tamaño de partículas adecuados. ☐ Proporcionarse a una profundidad adecuada para la dilución de heces (se recomienda tener al menos 5,0 cm [2,0 pulgadas] de profundidad de cama seca para permitir que las aves lleguen al fondo y muevan la cama). ☐ Debe estar cubierta según sea necesario (la yacija fresca no debe colocarse encima de la yacija apelmazada). También: ☐ La cama no debe estar húmeda, infestada de plagas de insectos o contaminada de otra manera. ☐ La cama que está mojada o contaminada de otra manera no se debe introducir en el galpón. ☐ La cama húmeda resultante de una inundación accidental debe reemplazarse tan pronto como sea posible. ➤ <i><u>Nota del auditor:</u> La cama debe evaluarse en el sitio el día de la auditoría. Ver E21-E22.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/3

Política de muda

M37	Política de muda <u>Las gallinas NO DEBEN ser inducidas a mudar reteniendo el alimento o el agua.</u> ➤ <u>Nota del auditor:</u> Seleccione solo lo apropiado: ☐ NO se induce a las parvadas a mudar. (Si no se induce a las parvadas a mudar, seleccione esta viñeta, omita las viñetas restantes y marque “Sí” en este elemento de auditoría. De lo contrario, déjelo sin seleccionar y continúe con la siguiente viñeta). Q ☐ Se induce a las parvadas a mudar. ☐ Los métodos para inducir una muda no deben incluir la retención de alimento o agua y deben cumplir las recomendaciones actuales para la muda sin retiro de alimentos o agua según la Asociación Estadounidense de Medicina Veterinaria (AVMA). ☐ Se deben llevar registros de cualquier programa de muda y deben mostrar que solo se utilizaron métodos de acuerdo con la AVMA.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
M38	Niveles de mortalidad durante la muda sin retirada de alimento o de agua Si el nivel de mortalidad dentro de un galpón supera el 0,5 % en 24 horas por tres días sucesivos durante la muda sin retirada de alimentación/agua, se debe realizar una investigación veterinaria para determinar la causa y, si es necesario, remediar el problema.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3

Política de relleno

M39	Las parvadas no deben rellenarse para reemplazar la mortalidad sin la aprobación previa del programa American Humane Certified™. ➤ <u>Nota del auditor:</u> Seleccione solo lo que corresponda: ☐ Las parvadas NO se han rellenado. (Si NO se han llenado las parvadas como se confirmó mediante una revisión de los registros, seleccione esta viñeta, omita las viñetas restantes y marque como “Sí” en este elemento de auditoría. De lo contrario, déjelo sin seleccionar y continúe con la siguiente viñeta). <u>O</u> ☐ Las parvadas se han rellenado. ☐ Hay documentación disponible que confirma que el programa American Humane Certified™ aprobó la instancia específica de relleno. <i>Nota: El relleno solo se considerará para la aprobación de eventos extremos como desastres naturales, enfermedades u otras catástrofes.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/3
------------	---	--	--------------

Política de recorte de picos

M40	Los brotes de picoteo de plumas nocivo y de canibalismo son posibles en los sistemas sin jaulas, y este comportamiento dañino puede afectar rápidamente a una proporción considerable de la parvada si no se aborda. Por este motivo, aunque la práctica de cortar o rebajar los picos no es deseable, se permite que se realice solo como una medida preventiva para mitigar los riesgos de picaduras de plumas y canibalismo nocivos si los picos se dejan intactos. ➤ <u>Nota del auditor:</u> Seleccione solo lo que corresponda: ☐ NO se realiza de forma rutinaria el recorte/rebaja de picos en las aves, ya sea en el criadero o en el sitio. <i>(Si es verdadero, seleccione esta viñeta, omita las siguientes viñetas y marque "Sí" en este elemento de auditoría. De lo contrario, déjelo en blanco y continúe con las siguientes viñetas).</i> ☐ O ☐ El recorte/rebaja del pico se realiza de forma rutinaria en las aves. Cuando este sea el caso, el productor debe tener una Política de recorte de picos que establezca lo siguiente: ☐ El recorte o rebaja del pico solo se puede realizar cuando existe una preocupación por el canibalismo. No se debe cortar ni rebajar el pico para evitar el desperdicio de alimento. ☐ Cuando se lleve a cabo, los picos de las pollitas deben estar rebajados, es decir, desafilados, cuando sea posible. De lo contrario, el recorte de picos no debe eliminar más de 1/3 de los picos superior e inferior, medido desde la punta hasta la entrada de las fosas nasales. ☐ Las pollitas cuyos picos recién se han cortado o rebajado deben ser monitoreadas para garantizar que estén consumiendo el alimento adecuado y que puedan usar los bebederos. ☐ Las pollitas recién recortadas o rebajadas no deben exponerse a otros procedimientos de alto estrés, como el transporte o la vacunación. <i>Nota: Se recomienda agregar vitamina K y C al agua antes y después del corte del pico, y que las gallinas reciban alimento adicional una semana después.</i> ▪ <i>(Seleccione solo si corresponde)</i> Si las pollitas provienen de una planta de incubación que realiza el corte/inclinación del pico: ☐ El recorte/rebaja del pico debe realizarse dentro de las primeras 24 horas de vida utilizando equipo láser infrarrojo. ☐ La documentación debe estar disponible en la planta de incubación que confirme que personal capacitado realizó el recorte/rebaja de picos utilizando el equipo adecuado y de acuerdo con todos los requisitos detallados en esta Política de recorte de picos. ▪ <i>(Seleccione solo si corresponde)</i> Si el corte o la rebaja del pico se realiza en el sitio: ☐ Solo el personal capacitado debe realizar el corte o la rebaja de picos usando procedimientos aprobados y equipos adecuados y en buen estado. Deben mantenerse registros de: los nombres de los cuidadores de animales de cría que han recibido formación sobre los procedimientos correctos de recorte del pico/rebaja; el nombre del instructor; la confirmación de que la competencia de los aprendices en la realización del procedimiento fue validada por el instructor, incluidas las técnicas adecuadas y el uso correcto de cualquier equipo; y las fechas en que tuvo lugar la formación. ☐ El recorte/rebaja del pico debe realizarse a más tardar a los 10 días de edad mediante el uso de una máquina con una cuchilla y cauterizador para minimizar el dolor y el estrés. ☐ <u>El recorte de picos en aves más viejas, incluido el recorte de "retoque", no debe realizarse de forma rutinaria.</u> <i>Nota: El productor debe tener cuidado al seleccionar aves para evitar variedades genéticas con rasgos indeseables, particularmente agresividad y tendencia al picoteo de las plumas.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/25
-----	---	--	---------------

M41	Planes de acción para disuadir el picoteo de plumas y el canibalismo nocivos El productor debe tener planes de acción para desalentar la propagación del picoteo de plumas y el canibalismo nocivos. Si hay brotes de picoteo de plumas y canibalismo nocivos: ☐ Los métodos para desalentar la propagación del picoteo de plumas y el canibalismo nocivos deben aplicarse sin demora. ☐ No se deben usar aparatos artificiales (como anteojeras colocadas en el pico o en las fosas nasales, o lentes de contacto) diseñados para detener el picoteo de plumas y el canibalismo nocivos. ☐ El productor debe notificar al programa American Humane Certified™ que el problema existe y debe explicar los pasos que propone seguir para mitigar el problema, y también debe proporcionar actualizaciones periódicas al programa American Humane Certified™ con respecto al éxito de la mitigación. ☐ Los métodos deben incluir retirar a las aves infractoras si son identificables y segregar las aves lesionadas como primeros pasos, seguido de reducir los niveles de luz y proporcionar distracciones/enriquecimiento a las aves, o proporcionar perchas o paneles adicionales para que las gallinas subordinadas puedan retirarse. ☐ Si estas medidas aún no mitigan el problema, el productor debe comunicarse con el programa American Humane Certified™ para obtener recomendaciones adicionales. <u>El programa American Humane Certified™ no considerará el recorte de picos de aves más viejas, excepto como un método de último recurso si fallan otras medidas.</u>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/10
-----	---	---	---------------

Política de eutanasia

M42	La Política de eutanasia incluye disposiciones para la eutanasia de rutina (sacrificios), la eutanasia al final de la parvada y la eutanasia de emergencia (incluida la eliminación masiva durante brotes de enfermedades como la influenza aviar altamente patógena). La eutanasia y la eliminación de las carcasas deben ser consistentes con las regulaciones locales, estatales y federales aplicables. Debe estar disponible una Política de eutanasia que incluya disposiciones para la eutanasia humanitaria y oportuna, de rutina y de emergencia. Esta política debe incluir lo siguiente: ☐ Solo el personal de la granja debidamente capacitado o el veterinario de la parvada deben realizar la eutanasia. ☐ Registros de capacitación que identifiquen: los nombres de los cuidadores que han recibido capacitación; el nombre del capacitador; los métodos específicos de eutanasia cubiertos en la capacitación; confirmación de que la competencia de los aprendices para realizar el procedimiento fue validada por el capacitador, incluidas las técnicas adecuadas y el uso correcto de cualquier equipo; y las fechas en que se realizó la capacitación. ☐ Procedimientos que indiquen que: ☐ Si hay alguna duda sobre si se requiere la eutanasia: se debe llamar al veterinario o al personal debidamente capacitado en una etapa temprana para informar si es posible el tratamiento. ☐ Si el veterinario o el personal debidamente capacitado determinan que un animal tiene un dolor fuerte e incontrolable o que no puede moverse por sí solo, el animal debe ser sacrificado de inmediato y de manera humanitaria para evitar más sufrimiento. ☐ Para los métodos de eutanasia que requieren equipo: registros que demuestren que el equipo se ha mantenido de acuerdo con las recomendaciones del fabricante y que se requiere que se almacene de forma segura, protegido y que debe mantenerse limpio. ☐ Los métodos aprobados de eutanasia que se utilizarán para cada grupo de edad de aves y en qué circunstancias, es decir, para el sacrificio de rutina o para la eutanasia de emergencia para las parvadas. Estos métodos deben realizarse con prontitud para evitar un sufrimiento mayor y deben cumplir con la última edición de las Pautas de la AVMA para la eutanasia de animales de la Asociación Americana de Medicina Veterinaria. ☐ La granja utiliza uno o más de los siguientes métodos aprobados de eutanasia en la granja (seleccione según sea apropiado): ☐ Dislocación cervical, para uso en caso de emergencia o para la eutanasia de un número muy reducido de aves. La dislocación cervical implica estirar el cuello para dislocar la primera vértebra del cuello del cráneo y causar un daño extenso a los vasos sanguíneos principales. <u>El uso de equipo que aplaste el cuello en lugar de dislocar la columna vertebral, como alicates, nunca es una práctica aceptable.</u> ☐ Aturdimiento eléctrico, seguido inmediatamente por corte del cuello. ☐ Eutanasia con perno cautivo de tamaño apropiado. ☐ Dióxido de carbono u otro gas o mezcla de gases aprobada, suministrado en un recipiente apropiado en concentraciones aceptables. ☐ Cualquier otro método aprobado por la última edición de las Pautas de la AVMA para la eutanasia de animales. ☐ Procedimientos que indiquen que las personas que realizan la eutanasia deben verificar que cada ave haya sido sacrificada correctamente. Si es necesario, debe utilizarse de inmediato el mismo método o uno alternativo para garantizar que el ave no sufra. ☐ Para otros sacrificios que no sean de rutina, registros que indiquen el motivo de la eutanasia, la fecha, el personal competente que realizó la eutanasia, el número de aves sacrificadas y el procedimiento utilizado. ☐ La eliminación rutinaria de las parvadas en la granja al final del ciclo de producción debe cumplir con los requisitos de esta sección. Consulte la sección "Disposición de final de la parvada". ☐ Procedimientos para la eliminación adecuada de las carcasas y los registros del nombre de la salida a través del cual se eliminan todas las carcasas, a menos que las carcasas se eliminen en la granja, en cuyo caso se mantienen registros del método de eliminación. La eliminación debe cumplir con todas las regulaciones estatales, locales o federales. <u>Nada de lo que se indica aquí tiene la intención de desalentar el diagnóstico rápido y el tratamiento adecuado de cualquier ave enferma o herida.</u>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/50
-------------------	---	---	---------------

En la granja/Alimentos y agua

Las gallinas no deben tener hambre, sed ni desnutrición innecesarias, y se les debe proporcionar una dieta sana y un acceso continuo a agua fresca y a una dieta que mantenga una salud plena y promueva un estado de bienestar positivo. El alimento y el agua deben distribuirse de manera que las gallinas puedan comer y beber sin una competencia indebida.

Alimentación

		Selección	Puntuación
FW1	Acceso a la alimentación y espacio para la alimentación ☐ Las gallinas deben alimentarse con una dieta sana y en cantidad suficiente para mantenerlas en buena salud y satisfacer sus necesidades nutricionales. Las gallinas deben tener acceso diario y sin restricciones a los alimentos, excepto antes de la disposición de final de la parvada o según lo exija el veterinario de la parvada. ☐ Dentro del galpón o refugio y por cada gallina, debe haber un mínimo de lo siguiente: (seleccione solo lo que corresponda) ☐ 3,8 cm (1,5 pulgadas) lineales de comedero cuando se utilizan comederos rectos de doble cara. ☐ 7,6 cm (3,0 pulgadas) lineales de comedero cuando solo se puede acceder a un lado del comedero. ☐ 3,8 cm (1,5 pulgadas) de perímetro de espacio de comedero circular cuando se utilizan bandejas redondas. ➤ <u>Nota del auditor:</u> _____ Centímetros (pulgadas) lineales calculadas por ave (p. ej. "Comedero DS de 3,81 cm [1,51 pulgadas]")	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /50
FW2	Los alimentos deben ser frescos y no deben estar contaminados (es decir, mojados, sucios con heces de roedores, etc.) o rancios.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
FW3	Distribución uniforme del alimento Dentro del galpón o refugio interior, las gallinas no deben tener que recorrer más de 8 m (26 pies) para alcanzar la comida. <i>Nota: El alimento debe distribuirse uniformemente en todo el galpón o refugio interior para minimizar la competencia entre las aves. Se debe prestar especial atención al suministro de alimento en áreas frecuentadas por gallinas subordinadas.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3

Agua

FW4	Acceso al agua y bebederos ☐ Las gallinas deben tener acceso continuo a un suministro adecuado de agua potable, limpia y fresca en todo momento, excepto inmediatamente antes del transporte para su procesamiento. ☐ Los bebederos del galpón o refugio interior deben proporcionarse con las siguientes tasas mínimas: (seleccione solo lo que corresponda) ☐ 1 boquilla por cada 10 gallinas (es decir, no más de 10 gallinas por boquilla). ☐ 1,27 cm (0,5 pulgadas) de espacio de comedero por gallina cuando ambos lados del comedero son accesibles. ☐ 2,54 cm (1,0 pulgada) de espacio de comedero por gallina cuando solo se puede acceder a un lado del comedero. ☐ 1 cm (0,4 pulgadas) de perímetro de espacio por gallina cuando se usan bebederos redondos, O según la especificación del fabricante para bebederos tipo campana. ➤ <u>Nota del auditor:</u> _____ Bebedero interior calculado por ave (p. ej. "1 boquilla por cada 9,8 aves") ☐ Los bebederos deben colocarse a una altura óptima (según las pautas del fabricante) para el tamaño y la edad de las aves, y deben tener un diseño apropiado. ☐ En el momento de la auditoría, no más del 10 % de los bebederos pueden estar inoperables. <i>Nota: Donde se instalen nuevos sistemas de bebederos, no se utilizarán sistemas de agua abiertos que permitan el derrame de agua y la remoción de la basura.</i> <i>Nota: También se requiere agua en el campo o pasto exterior. Ver E29.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /50
FW5	Abastecimiento de agua de emergencia Deben existir disposiciones en el lugar para proporcionar agua limpia y fresca durante un período de al menos 24 horas durante un corte o falla del suministro principal de agua, incluidas las condiciones de congelación.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10
FW6	Distribución uniforme del agua Dentro del galpón o refugio interior, las gallinas no deben tener que recorrer más de 8 m (26 pies) para acceder a un punto para beber. <i>La distribución de las líneas de bebederos o boquillas y el espaciamiento de las líneas y bebederos de campana en todo el galpón o refugio interior deben seguir un patrón regular y uniformemente distribuido para ayudar a garantizar que todas las aves tengan acceso. Se debe prestar especial atención al suministro de agua en áreas frecuentadas por gallinas subordinadas.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3

En la granja/Medio ambiente

El entorno debe tener en cuenta sus necesidades de bienestar y proporcionar los mejores métodos de cría; cumplir con todas las regulaciones gubernamentales; estar diseñado para ayudar a protegerlos de malestares físicos y térmicos innecesarios, miedo y angustia; y que les permita comportarse de forma natural. Todos los equipos y los accesorios deben seleccionarse, instalarse y mantenerse para optimizar el bienestar de la parvada. Las gallinas deben estar protegidas de dolores, lesiones y enfermedades innecesarias, y su entorno debe ser propicio para una buena salud.

Edificios

E1	Una copia escrita o electrónica de las Normas de bienestar animal para gallinas ponedoras de libre campo y pastoreo de American Humane Certified™ debe estar disponible en el sitio como referencia para todos los cuidadores o trabajadores de la instalación.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/3
E2	Evaluación por el auditor de bioseguridad, estructural/acceso El auditor debe evaluar la bioseguridad estructural en el sitio: ☐ Deben existir métodos físicos para la disuasión de plagas, depredadores y animales salvajes. <i>(Puede incluir elementos tales como: cerca perimetral, redes aéreas en los patios, pantallas de desagües/respiraderos/aberturas, etc.).</i> ☐ Deben existir métodos/controles físicos para visitantes aprobados y la disuasión de visitantes no aprobados, que incluyan lo siguiente: ☐ Letreros colocados en las entradas de la granja o galpón que brindan instrucciones e información para el personal de la granja y los visitantes aprobados con respecto a los procedimientos de bioseguridad. ☐ Puertas de propiedad o casas seguras, u otros métodos físicos para restringir la entrada. ☐ Registro de todos los visitantes aprobados. <i>No se permite la presencia de personal ajeno a la granja, salvo con la aprobación de los responsables de ella, y a menos que se hayan tomado las precauciones oportunas, incluido el cumplimiento de la política de la empresa sobre el "tiempo de inactividad", es decir, el tiempo de no contacto con aves ajenas a la granja.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/10
E3	Evaluación por el auditor de bioseguridad, operacional La bioseguridad operativa debe ser evaluada por el auditor en el sitio: ☐ La vegetación adyacente a los edificios en las zonas exteriores debe estar en un estado corto y ordenado a un mínimo de 60 cm [24 pulgadas] de la casa. ☐ Las áreas exteriores que rodean inmediatamente el libre campo o pasto no deben tener vegetación excesiva, pilas de escombros, etc. que puedan brindar refugio a las plagas, los depredadores y las aves silvestres. ☐ Los métodos de control de plagas, como cebos y trampas, deben estar implementados y ser funcionales. ☐ Los alimentos a granel y las fuentes de agua de emergencia deben estar cubiertos y protegidos, y deben eliminarse otros posibles atrayentes de plagas, roedores, moho, etc. (es decir, cubos de basura abiertos con restos de comida u otros elementos no necesarios para el funcionamiento de la nave). ☐ Se debe proporcionar ropa protectora, baños de pies o duchas para los trabajadores y visitantes aprobados, cuando sea apropiado.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/10

E4	Información de contacto de emergencia (o plan de respuesta de emergencia) La información de contacto en caso de emergencia o el plan de respuesta en caso de emergencia deben estar expuestos en las entradas de todos los galpones o en una ubicación central en el sitio, con la excepción de que la información de emergencia puede estar expuesta en una oficina central o en la oficina principal si la oficina está <u>situada en el mismo lugar</u> que el centro. Esto debe incluir lo siguiente: ☐ Información y números de emergencia, es decir, información relevante para los socorristas sobre el sitio según sea necesario, número de contacto del departamento de bomberos, servicios públicos locales, etcétera. ☐ Procedimientos para ayudar a garantizar que se pueda notificar a las personas responsables (y suplentes, si es necesario). Esto debe incluir los números de contacto principal y alternativo de estas personas responsables de reaccionar ante emergencias, es decir, trabajadores agrícolas y gerentes, miembros de la familia o propietario, según corresponda. <i>Nota: Se recomienda proporcionar los números de contacto de al menos tres trabajadores responsables o miembros de la familia cuando sea posible, y un horario de llamadas predefinido para ayudar a garantizar que todas las partes responsables puedan ser contactadas si es necesario.</i> ☐ Planes de contingencia y precauciones para hacer frente a las emergencias con el fin de salvaguardar el bienestar de los animales, y los procedimientos que deben seguir quienes descubran una emergencia como incendios, inundaciones, tormentas u otras inclemencias meteorológicas, interrupción del suministro eléctrico o del agua, etcétera. • <i><u>Nota del auditor:</u> Si el galpón está ubicado en la misma propiedad que la oficina principal, la Información de contacto de emergencia o el Plan de respuesta a emergencias pueden publicarse en la oficina principal en lugar de en el galpón. Ver M7.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10
E5	El entorno físico debe tener en cuenta la seguridad de las gallinas, que incluye, entre otros, lo siguiente: ☐ No debe haber bordes afilados, salientes, protuberancias, particiones dañadas, etc., que puedan causar lesiones o angustia a las aves.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
E6	El equipo eléctrico debe ser: ☐ Inaccesible para las gallinas. ☐ Bien aislado y debidamente puesto a tierra. ☐ Protegido de roedores.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
E7	Con la excepción de los conservantes insecticidas, las aves no deben tener contacto con pinturas, conservantes de madera, desinfectantes u otras toxinas.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
E8	Cuando se utilice, el equipo de eutanasia no debe mostrar signos evidentes de negligencia, es decir, óxido, suciedad y mugre, y debe almacenarse en un lugar seguro protegido de los elementos.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
E9	El galpón y el equipo deben diseñarse de modo que las gallinas puedan inspeccionarse fácilmente durante las observaciones diarias.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
E10	☐ El diseño del galpón o refugio debe permitir una limpieza eficaz para evitar la acumulación significativa de parásitos y otros patógenos. ☐ Las paredes internas deben ser lisas y estar construidas con un material duradero capaz de resistir los procedimientos de limpieza.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3

Sistemas de alarma y energía auxiliar

E11	Evaluación del auditor de la fuente de alimentación auxiliar Debe haber un suministro de energía auxiliar, como un generador de reserva, disponible y funcional. <i>Nota del auditor:</i> Una fuente de alimentación auxiliar no es necesaria en los sitios que dependen de equipos operados manualmente. De lo contrario, un cuidador debe demostrarle al auditor que la fuente de energía auxiliar está disponible y es funcional.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10
E12	Sistemas de alarma Para los galpones de ambiente controlado, los sistemas de alarma (audibles y remotos) deben estar instalados, funcionar y operar incluso si la electricidad principal ha fallado. <i>Nota del auditor:</i> Para los galpones de ambiente controlado, un cuidador debe demostrar que los sistemas de alarma están disponibles y son funcionales.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3

Entorno térmico y ventilación

E13	Las gallinas deben mantenerse en un ambiente térmicamente confortable en todo momento. <i>Nota del auditor:</i> Las gallinas no deben mostrar signos de tener demasiado frío o demasiado calor.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10
E14	Sistemas de ventilación automática Cuando se proporcionen sistemas de ventilación automática, debe haber lo siguiente: ☐ Una alarma que dé una advertencia adecuada de la falla de ese sistema para funcionar correctamente. La alarma debe funcionar incluso si ha fallado el suministro eléctrico principal. ☐ Debe haber equipos adicionales o medios de ventilación (automáticos o no) que, en caso de tal falla del sistema de ventilación, proporcionen una ventilación adecuada para evitar que las aves sufran un malestar innecesario como consecuencia de la falla.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
E15	Cortinas laterales (seleccione según corresponda) ☐ Si se instalan cortinas laterales automáticas, deben abrirse automáticamente en caso de corte de energía o alta temperatura, con constancia de hacerlo. Las cortinas laterales automáticas deben ser funcionales y deben estar probadas. ☐ Si se instalan cortinas laterales manuales, los SOP deben requerir que las cortinas laterales se abran manualmente en caso de una condición de emergencia (alta temperatura, etc.)	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
E16	Mediciones del auditor de los niveles de amoníaco Los niveles de amoníaco, medidos por el auditor a la altura de las gallinas en varios lugares del galpón interior o refugio fijo, deben ser idealmente 10 partes por millón y no deben superar las 25 partes por millón. ☐ <i>Nota del auditor:</i> Medir los niveles de amoníaco a la altura de las gallinas en un mínimo de 5 lugares aleatorios del galpón interior o refugio fijo. Ningún lugar puede exceder las 25 ppm. _____ Amoníaco máximo medido en PPM (debe ser ≤ 25 ppm) _____ Amoníaco doméstico promedio en PPM	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /25

Iluminación

E17	Evaluación de la Iluminación por el auditor Los niveles de luz medidos por el auditor deben proporcionar una iluminación media mínima de 10 lux (10 lúmenes/m²) (1 pie candela) en todo el galpón interior o refugio fijo. <i><u>Nota del auditor:</u> Los niveles de luz deben verificarse a nivel de las gallinas en un mínimo de 5 ubicaciones aleatorias en todo el galpón interior o refugio fijo y se deben promediar los resultados. Las ubicaciones que están a la sombra del equipo no deben incluirse en el muestreo.</i> _____ Nivel medio de luz medido en pie candelas	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /25
E18	Se deben evitar los parches de luz artificial o natural de alta intensidad en un galpón o refugio fijo. Las luces artificiales deben estar ubicadas en todo el galpón para proyectar la luz de manera uniforme.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
E19	Independientemente de los tipos de sistemas de galpones o de producción, se debe disponer de una iluminación adecuada, ya sea fija o portátil, en el interior o en el exterior, para poder inspeccionar minuciosamente las gallinas en cualquier momento.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3

Tasas de asignación de espacio y densidad

Todas las gallinas deben tener suficiente libertad de movimiento para poder pararse normalmente, darse la vuelta y estirar las alas sin dificultad. Deben tener suficiente espacio para poder posarse o sentarse en silencio sin molestias repetidas.

E20	Asignación de espacio en galpones o refugios interiores A los efectos de calcular las tasas de densidad de gallinas permitidas, el área de piso utilizable debe incluir el piso principal y el área de la yacija, además de cualquier área o nivel de piso elevado con al menos 45 cm (17,7 pulgadas) de espacio libre para mantener la cabeza hacia abajo, pero debe excluir las áreas de nidos y cualquier área exterior. <i>(seleccione solo lo que corresponda)</i> ☐ En un galpón con piso completamente cubierto o cualquier tipo de refugio móvil, se debe asignar un espacio mínimo de 1,5 pies cuadrados por gallina para permitir el rendimiento del comportamiento normal y la agrupación natural de las gallinas. ☐ En un galpón parcialmente entablillado con un área para posarse/descansar sobre un foso/cinturón de excrementos, y para sistemas de varios niveles, el espacio mínimo permitido es de 1,0 pie cuadrado por gallina para permitir el desempeño del comportamiento normal. Dado que estos sistemas proporcionan un espacio vertical utilizable para que accedan las gallinas, en estos sistemas las gallinas tienen más espacio para desplazarse en comparación con los sistemas con piso completamente cubierto. ➤ <i><u>Nota del auditor:</u></i> _____ Metros cuadrados (pies cuadrados) calculados de área utilizable por gallina (p. ej., "0,114 m² [1,21 pies cuadrados] por gallina")	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /50
------------	---	--	---------

Piso y cama

E21	Las gallinas deben tener acceso a una yacija o área de rascado en buen estado dentro del galpón o refugio en todo momento. ☐ Un mínimo del 15 % del área utilizable total del galpón o refugio (sin incluir el espacio del nido) debe dedicarse al área de yacija. ☐ La cama debe ser de un sustrato adecuado para permitir el baño de polvo. ☐ La cama que esté mojada, infestada de parásitos o contaminada de alguna otra manera debe ser removida y reemplazada inmediatamente. ☐ La cama que está mojada o contaminada de otra manera no se debe introducir en el galpón. ➤ <u>Nota del auditor:</u> _____ Porcentaje de yacija (relación entre la yacija y el área utilizable total, incluida la yacija) en el galpón o refugio.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /25
E22	Evaluación por parte del auditor de la cama/prueba de apriete de la cama La cama debe mantenerse seca y friable. El auditor debe evaluar la calidad de la cama en al menos tres ubicaciones aleatorias. • <u>Nota del auditor:</u> La calidad de la cama debe comprobarse en tres lugares aleatorios. Cuando la cama esté ubicada cerca del equipo de nebulización, la superficie superior de la cama debe moverse a un lado. Cuando se aprieta la cama en la mano, no debe formar un grumo y no debe liberarse agua libre. Si no se libera agua libre y la cama se desmorona fácilmente, marque "Sí" en este ítem; de lo contrario, la cama está demasiado húmeda y califique "No" en este ítem.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /25

Áreas de nido

E23	Se deben proporcionar nidos a las gallinas ponedoras (seleccionar y completar según corresponda): ☐ Si se instalan nidos de colonia: • Requisito: al menos 0,8 m² (9 pies²)/100 gallinas (0,008 m² [0,09 pies²] gallina). • Real: _____ metros cuadrados (pies²)/gallina. ☐ Si se instalan cajas nido individuales: • Requisito: 1 nido/5-7 gallinas. • Real: _____ nido/gallina. ☐ Las cajas nido deben tener cortinas o separadores para mayor privacidad. ☐ Las cajas nido deben tener un sustrato de piso que fomente el comportamiento de anidación. El fondo se puede revestir con varios materiales, incluidos tapetes de césped artificial, tapetes de goma, almohadillas de plástico para nidos o arena. Los pisos de alambre o alambre recubierto de plástico no cumplen con este requisito. ☐ Los nidos deben mantenerse limpios.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /50
E24	Las perchas de entrada o las rampas de tablillas deben estar presentes y en buen estado para permitir el uso de todos los nidos disponibles.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3

Sistemas de varios niveles

E25	Los sistemas se consideran “de varios niveles” cuando las plataformas elevadas se incluyen en los cálculos del área utilizable y cuando las áreas de las plataformas elevadas son el 55 % o más del área del piso principal (sin incluir el nido). Para sistemas de varios niveles, se deben seguir los siguientes estándares: ☐ Los comederos y bebederos deben proporcionarse en las áreas elevadas a una tasa proporcional al área elevada total. ☐ Los niveles elevados deben estar equipados con cinturones de estiércol o deben ubicarse para reducir la suciedad de las gallinas debajo. ☐ La altura libre de la cabeza entre los niveles (es decir, la distancia desde la parte superior del piso hacia abajo hasta la parte inferior del cinturón de excrementos arriba) debe ser de al menos 45 cm (17,7 pulgadas). ☐ La distancia máxima desde la parte superior del piso hasta la parte superior del siguiente nivel no debe exceder los 100 cm (39,4 pulgadas). ☐ Los niveles deben disponerse de modo que las gallinas no tengan que descender en un ángulo superior a 45 grados de un nivel a otro. ☐ En el caso de las gallinas ponedoras jóvenes a las que <i>no</i> se les concede un acceso continuo a la zona de descanso después de haber sido colocadas en el galpón de puesta: • Las puertas del galpón deben abrirse todos los días dentro de las 6 horas posteriores al inicio del período de luz. • Las gallinas ponedoras jóvenes deben tener acceso continuo al área de puesta cuando se alcanza el 50 % de la producción, pero no deben permanecer encerradas durante la noche por más de cuatro semanas después de su colocación, lo que ocurra primero. * <i>Nota: Cuando los niveles estén dispuestos uno al lado del otro, el espacio horizontal entre estos niveles adyacentes debe ser tal que permita a las gallinas atravesar el espacio fácilmente, sin un mayor riesgo de lesionarse. Por lo tanto, se recomienda que el espacio horizontal entre niveles adyacentes sea inferior a 80 cm (31,5 pulgadas).</i> <i>Para reducir el riesgo de que las aves se lastimen, el diseño del sistema debe modificarse si es necesario, por ejemplo, disminuyendo el espacio entre niveles adyacentes, agregando paneles para desalentar el movimiento entre niveles adyacentes, etcétera.</i> * Actualmente no hay estudios científicos que apoyen un límite de tiempo específico para el confinamiento temporal de las gallinas ponedoras jóvenes cuando se transfieren a un galpón de producción libre de jaulas. Sin embargo, el Comité Asesor Científico de American Humane considera que el confinamiento temporal durante la noche de las gallinas ponedoras jóvenes en sistemas sin jaulas al principio del ciclo de puesta puede tener, si se utiliza con criterio, un efecto beneficioso al permitir que las gallinas jóvenes aprendan a utilizar las cajas nido para evitar problemas con los huevos puestos en el suelo. Más estudios pueden proporcionar más claridad sobre este tema y, como es el caso de todas las normas de American Humane Certified™, el Comité Asesor Científico revisará la nueva información a medida que esté disponible.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10
-----	--	--	----------------

Perchas

E26	Las perchas deben proporcionarse como se indica a continuación: ☐ Perchas lineales (tales como plástico o acero clavijas) deben proporcionarse a razón de no menos de 15,24 cm (6 pulgadas) lineales por gallina. (Se puede incluir el riel de posicionado inmediatamente en frente de las cajas nido). ☐ Las perchas deben tener un tamaño que permita que las gallinas puedan agarrarse del gallinero de manera eficaz. <i>(Nota: Las perchas deben tener un tamaño en el rango de 25 a 45 mm [1 a 1 ¾ pulgadas] de ancho y diámetro en la parte superior.</i> ☐ (Seleccione si corresponde) Si el borde de un piso o nivel elevado es de un tamaño adecuado como se indicó anteriormente, es decir, las gallinas pueden agarrarse del borde del piso para posarse de manera eficaz, puede considerarse que el borde del piso en sí satisface el requisito de la percha. ☐ Con excepción de los bordes del piso con el tamaño adecuado según se indicó anteriormente, todas las perchas deben elevarse sobre la superficie del piso adyacente. <i>(Nota: Los soportes para la percha elevada deben levantar la parte inferior de la percha al menos 2,5 cm [1 pulgada] por encima de la parte superior de la superficie del piso adyacente. Los soportes de las perchas deben estar espaciados según sea necesario para evitar una defecación excesiva cuando las gallinas se posan en la percha).</i> ☐ Al menos el 20 % de las perchas requeridas deben elevarse al menos 40,5 cm (16 pulgadas) por encima de la superficie del piso adyacente para permitir que las gallinas evadan a los agresores, pero no más de 100 cm (39,4 pulgadas) por encima de la superficie del piso adyacente. ☐ Todas las perchas deben ubicarse al menos a 30 cm (12 pulgadas) medidas horizontalmente desde la pared o desde perchas adyacentes. ☐ Debe haber al menos 24 cm (9,5 pulgadas) de altura libre sobre las perchas, con la excepción de las perchas sobre comederos internos que pueden tener un mínimo de 20 cm (7,9 pulgadas) de altura libre de cabeza arriba. Las perchas con espacio libre reducido no deben exceder el 50 % del requerimiento total de perchas. ☐ En los sistemas de varios niveles, se deben proporcionar perchas lineales que permitan el acceso inmediato a los niveles elevados. Estas perchas lineales deben proporcionarse a una tasa proporcional al área del nivel elevado. ➤ <u>Nota del auditor:</u> _____ Percha lineal calculada por gallina (por ejemplo, "15,5 cm [6,1 pulgadas] por gallina") <u>Nota sobre el período de incorporación paulatina para los requisitos de espacio para las perchas: Los puntos se acreditarán para el requisito de espacio para perchas si:</u> 1. <u>Para el 1 de enero de 2018, se proporcionan al menos 10 cm (4 pulgadas) por ave.</u> 2. <u>Para el 1 de enero de 2020, se proporcionan al menos 15 cm (6 pulgadas) por ave.</u>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10
E27	Además, las superficies donde se posan deben tener las siguientes características: ☐ Tener un espacio de no menos de 1,27 cm (0,5 pulgadas) a cada lado de cualquier percha para permitir que las gallinas se agarren de las perchas sin riesgo de atrapar sus garras. ☐ Ser de material antideslizante y no tener bordes afilados. ☐ Ser de un material no poroso y de fácil limpieza que no albergue parásitos. También ☐ si se utilizan tubos para perchas, deben ser sólidos o estar tapados en los extremos.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3

Evaluación del auditor del acceso exterior

Nota: En el caso de los sistemas de libre campo y pastoreo, se deben cumplir las siguientes pautas mínimas.

E28	Acceso exterior Acceso al exterior: ☐ Se debe dar según el ritmo especificado y debe permitir la gestión eficaz de la contaminación patógena y el mantenimiento de la vegetación y el suelo. ☐ Deben contar con vallas perimetrales y con una cobertura/protección adecuada para evitar el contacto con depredadores, roedores y aves silvestres. ☐ La tierra debe mantenerse con un manejo activo para remediar el suelo dañado o empapado y permitir que la vegetación vuelva a crecer según lo permita el clima a fin de proporcionar una cobertura adecuada de vegetación viva; y ☐ En particular, el área cercana al galpón debe diseñarse y administrarse cuidadosamente para ayudar a garantizar que esté bien drenada para limitar el barro y el suelo dañado (<i>las superficies como la grava deben considerarse en estas áreas</i>).	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/25
------------	--	---	---------------

E29	Sistemas de acceso al exterior para libre campo y pastoreo ➤ <i>Nota del auditor:</i> Seleccione solo una de las siguientes categorías según corresponda. <u>Corral</u> Para que se los considere un sistema de libre campo de American Humane Certified™, los lugares deben cumplir los siguientes requisitos. Cuando se da acceso, las áreas de libre campo: ☐ Deben proporcionarse a una tasa mínima de: ☐ 1 acre de campo por cada 2000 gallinas (21,8 pies cuadrados por ave) de superficie total disponible, incluidas las partes del campo cercadas temporalmente para que vuelva a crecer la vegetación. ☐ De este total, al menos una cuarta parte (5,45 pies cuadrados por ave) debe estar disponible en cualquier momento siempre que las aves tengan acceso al exterior. ☐ Las restricciones temporales del acceso al área total requerida restante deben ser para descanso, resiembra o gestión del suelo. ☐ Deben tener una gestión activa del suelo dañado, incluido el descanso y la resiembra del suelo, para fomentar el rebrote de vegetación cuando el clima lo permita. ☐ Deben contar con agua potable en el área exterior. ☐ Deben tener un perímetro que no se extienda más de 400 yardas del galpón. ☐ Deben dar acceso a un área bien drenada para que las gallinas descansen mientras están afuera. ☐ Deben proporcionar una cubierta superior parcial, ya sea natural o artificial, y un área de sombra lo suficientemente grande para que las gallinas que usan el espacio exterior puedan esparcirse para refrescarse. <u>Pastoreo</u> Para que se los considere un sistema de pastoreo (<i>de campo, basado en el pastoreo, etc.</i>) de American Humane Certified™, los lugares deben cumplir los siguientes requisitos. Cuando se da acceso, las áreas de pasto: ☐ Deben proporcionarse a una tasa mínima de: ☐ 2 acres y medio de pasto por cada 1.000 gallinas (108,9 pies cuadrados por ave) de superficie total disponible, incluidas las partes del campo cercadas temporalmente para que vuelva a crecer la vegetación. ☐ De este total, al menos una cuarta parte (27,2 pies cuadrados por ave) debe estar disponible en cualquier momento siempre que las aves tengan acceso al exterior. ☐ Las restricciones temporales del acceso al área total requerida restante deben ser para descanso, resiembra o gestión del suelo. ☐ Debe contar con una cubierta sustancial de vegetación viva. ☐ Deben tener una gestión activa del suelo dañado, incluido el descanso y la resiembra del suelo, para fomentar el rebrote de vegetación cuando el clima lo permita. ☐ Deben contar con agua potable en el área exterior. ☐ Deben tener un perímetro que no se extienda más de 400 yardas del galpón o refugio móvil. ☐ Deben dar acceso a un área bien drenada para que las gallinas descansen mientras están afuera. ☐ Deben proporcionar una cubierta superior parcial, ya sea natural o artificial, y un área de sombra lo suficientemente grande para que las gallinas que usan los espacios exteriores puedan esparcirse para refrescarse.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___/25
-----	---	--	---------------

E30	Áreas de salida al exterior (trampillas) Áreas de salida al exterior: ☐ Deben distribuirse uniformemente en todas las paredes del edificio que tengan acceso al exterior, con un mínimo de dos aberturas (<i>Nota: En el caso de un establo largo típico, no se requieren salidas al exterior en las paredes de los extremos cortos. Se deben proporcionar salidas en las paredes laterales largas que dan a los espacios exteriores proporcionados</i>). ☐ Debe proporcionarse a un ritmo adecuado para ayudar a garantizar el libre movimiento y el acceso listo y sin restricciones de las aves dentro y fuera del galpón, y limitar el apiñamiento indebido de aves alrededor de la abertura. ☐ Debe tener un mínimo de 35 cm de alto por 40 cm de ancho (13,8 pulgadas por 15,8 pulgadas) para permitir el paso de más de una gallina a la vez.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10
-----	--	---	----------------

Disposición de final de la parvada

- Nota del auditor: Esta sección debe puntuarse para todas las auditorías. Si la disposición de final de la parvada no se produce durante el tiempo de la visita, las preguntas de esta sección deben abordarse a través de Certificados de conformidad (COC), revisión de registros o SOP.

SOP de captura y manipulación

Los SOP de captura y manipulación deben estar disponibles e incluir los siguientes protocolos:

		Selección	Puntuación
D1	Capacitación de cuadrillas de captura y carga ☐ Todo el personal involucrado en la captura y manipulación de aves debe haber recibido la capacitación adecuada para verificar la competencia y la plena conciencia de sus deberes y responsabilidades. ☐ Los administradores deben proporcionar al personal de captura instrucciones escritas completas y detalladas para la captura, manipulación, carga y descarga.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
D2	Oficial de bienestar animal Se debe designar y estar presente un Oficial de bienestar animal (AWO) para cada caso de disposición de la parvada. El AWO es responsable de supervisar, controlar y mantener altos estándares de bienestar durante todo el proceso de disposición de final de la parvada.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
D3	Retirada de agua y alimentos ☐ A las gallinas se les debe proporcionar agua hasta el momento en que comience la captura. ☐ Las gallinas deben recibir alimento hasta 1 hora antes del momento en que comienza la captura. ☐ Durante el transporte, las gallinas no deben estar privadas de alimento durante más de 16 horas en total, incluido el período hasta el momento del procesamiento.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /25
D4	Siempre que sea posible, los comederos, bebederos y otros obstáculos deben levantarse o retirarse del galpón antes de la captura para minimizar el riesgo de magulladuras.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
D5	La captura debe realizarse con poca luz para minimizar las reacciones de miedo de las aves. <i>Se recomienda que la captura se realice a la noche o temprano a la mañana.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3

D6	Captura, transporte y carga ☐ Cuando sea posible, las gallinas deben ser capturadas individualmente y sostenidas con ambas manos en posición vertical. ☐ Cuando esto no sea práctico, no se deben transportar más de tres aves en una mano. Las aves deben sostenerse por una o ambas patas en todo momento y nunca por las alas o el cuello. ☐ Las aves deben manipularse lo menos posible y deben colocarse directamente en el gallinero de transporte o en el receptáculo de eutanasia aprobado dentro de los 20 segundos posteriores a su captura. ☐ El supervisor de captura debe verificar que todas las aves estén en posición vertical en el gallinero de transporte o receptáculo de eutanasia, que no haya apéndices atrapados en las puertas del receptáculo o gallinero y que las aves no estén apiladas unas sobre otras.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10
D7	☐ Se deben adoptar medidas para evitar que las gallinas se lastimen unas a otras debido al hacinamiento o amontonamiento. ☐ Cuando las aves corran el riesgo de sufrir lesiones debido al hacinamiento o amontonamiento, se encenderán las luces del galpón y se permitirá que las aves se dispersen tranquila y silenciosamente, y se les dará tiempo para que se acomoden antes de reanudar la captura.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
D8	Se debe proporcionar una ventilación adecuada y sin corrientes de aire a la altura de las aves para las aves no capturadas hasta el momento de la carga.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
D9	Las rutas de acceso al gallinero deben estar adecuadamente diseñadas y mantenidas para permitir el paso seguro de los vehículos de transporte/receptáculos de eutanasia.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
D10	Las aves no aptas no deben transportarse, sino que personal capacitado debe eutanasiarlas de manera oportuna y humanitaria.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
D11	Eutanasia del final de la parvada En el caso de la eliminación rutinaria de manadas en la granja al final del ciclo de producción utilizando CO ₂ , debe haber además una documentación completa del procedimiento utilizado, incluidos registros de la cantidad de gas utilizado. Consulte los últimos estándares de la UEP, "Pautas para la eutanasia y la despoblación de parvadas enteras en la granja" para obtener más información sobre los protocolos y la documentación requeridos para demostrar el cumplimiento total de la UEP. • <i>Nota del auditor: Esta sección se aplica solo a la eutanasia al final de la parvada en la granja. Si las gallinas se transportarán fuera del sitio, marque "N/A" y continúe con D12.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /25
D12	Disposición de final de la parvada Se deben mantener registros durante al menos dos años para cada parvada que indiquen el método utilizado para la disposición final de las gallinas gastadas (por ejemplo, eutanasia, transporte). ☐ <i>Nota del auditor: Verifique que se haya completado la "Disposición final de las gallinas gastadas" en la sección "Datos de la granja".</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10

Transporte

Los sistemas de transporte de animales deben diseñarse y administrarse para ayudar a garantizar que las gallinas de engorde no sufran molestias o malestares innecesarios. El transporte y la manipulación de gallinas deben mantenerse al mínimo absoluto. El personal involucrado en el transporte debe estar completamente capacitado y ser competente para llevar a cabo las tareas que se les exijan.

- Si compañías American Humane Certified™ transportan sus propias aves, es necesario completar la sección “Transporte”.
- La carne solo puede ser elegible para su certificación si se efectúan auditorías individuales de transporte y de procesamiento y estas reciben la aprobación de American Humane.

SOP de transporte

Ahora hay tecnología disponible para monitorear la temperatura y la humedad a bordo de los vehículos de transporte. Esto permite a los conductores adoptar las medidas adecuadas para mantener las condiciones ideales para las aves. American Humane fomenta el uso de dicho equipo, supervisará el desarrollo de dicha tecnología y revisará su uso para su futura inclusión en estos estándares.

T1	El personal a cargo del transporte y el equipo de transporte, incluidos los no empleados, debe estar capacitado en el manejo adecuado de las gallinas al cargarlas y descargarlas, y durante el tránsito. Esto debe verificarse mediante SOP o Certificados de conformidad (COC).	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
T2	Los niveles de ruido de todas las fuentes deben reducirse en la máxima medida posible durante la carga, la descarga y el transporte.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
T3	En periodos de clima cálido, las gallinas deben ser transportadas a la noche o en la parte más fresca del día O deben estar instalados sistemas para proporcionar enfriamiento durante la carga de las aves.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
T4	☐ Los SOP de transporte deben contemplar los casos en los que la alta temperatura ambiental o la alta humedad supongan una amenaza de estrés por calor para las aves durante la captura, la carga y la descarga. ☐ Los SOP deben describir las acciones apropiadas para reducir el riesgo de estrés térmico en las aves, incluida la recepción de las previsiones meteorológicas de la temperatura esperada, la ventilación suplementaria, etcétera.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
T5	Las gallinas criadas en galpones con túnel de ventilación deben estar preadaptadas a temperaturas más cálidas si se transportan durante el clima caluroso.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
T6	El SOP de transporte debe identificar los pasos que se deben seguir para resguardar y proteger a las aves cuando son transportadas durante un clima extremo.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
T7	Los SOP de transporte deben abordar los procedimientos a seguir en caso de una emergencia, como un accidente.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
T8	Se deben hacer todos los esfuerzos posibles para ayudar a garantizar que los viajes se completen sin retrasos innecesarios, es decir, los conductores deben ser conscientes de los posibles problemas de tráfico y planificar su viaje en consecuencia.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
T9	La persona que supervisa la captura y carga de aves debe trabajar de cerca y coordinarse con la planta de procesamiento para minimizar el tiempo que las aves pasan esperando en el vehículo.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
T10	Si es necesario mantener a las aves en un vehículo parado, el conductor debe tomar medidas para evitar el estrés por calor de las aves.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3

Procesamiento

Los sistemas de procesamiento deben diseñarse y administrarse para ayudar a garantizar que las aves de corral no sufran molestias o malestares innecesarios. La manipulación previa al sacrificio de las gallinas debe mantenerse al mínimo. El personal que participe en el sacrificio debe estar completamente capacitado y ser competente para llevar a cabo las tareas que se les exija.

- La carne solo puede ser elegible para su certificación si se efectúan auditorías individuales de transporte y de procesamiento y estas reciben la aprobación de American Humane.
- Consulte también los elementos “P/F 2” y “P/F 3” de “Evaluaciones del auditor de aprobado/reprobado” a continuación.

Registros de la planta de procesamiento

		Selección	Puntuación
P1	Registros de DOA ☐ Todas las muertes y lesiones durante el transporte deben registrarse e informarse al AWO y al administrador de la granja antes de que se recolecte el próximo envío de la misma fuente. Los registros deben estar disponibles para el auditor. ☐ Cuando las muertes durante el transporte se atribuyan a una sola causa, se deben tomar medidas rápidas para evitar que se produzcan más muertes, lesiones o sufrimiento. ☐ Los niveles promedio de mortalidad por transporte (DOA) superiores al 0,2 % en cualquier período de tres meses O superiores al 0,5 % en cualquier período de 24 horas deben investigarse para determinar la causa, y deben implementarse medidas correctivas inmediatas. Deben estar disponibles registros que describan las acciones correctivas que se tomaron y deben mostrar que para instancias posteriores de transporte, las DOA se encontraban dentro de los niveles permitidos.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10

SOP de plantas de procesamiento

Los SOP de la planta de procesamiento deben estar disponibles e incluir los siguientes protocolos:

P2	Política de bienestar animal Los SOP de procesamiento deben incluir una política de bienestar animal. Esta política debe incluir procedimientos escritos con respecto al mantenimiento del bienestar de las aves en la planta de procesamiento, incluidas las responsabilidades y los deberes del personal, así como los procedimientos de emergencia y los planes de contingencia. La política de bienestar animal debe revisarse y actualizarse periódicamente.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10
P3	Oficial de bienestar animal Los gerentes deben nombrar al menos un Oficial de bienestar animal (AWO) capacitado, que es responsable de la puesta en práctica de la política de bienestar animal. <i>Varias plantas de procesamiento han instalado monitores de circuito cerrado de televisión (CCTV) dentro de las áreas de espera y sacrificio. Esto permite a los responsables del bienestar animal, incluido el AWO, ayudar a garantizar que se mantengan las normas de bienestar animal. American Humane recomienda la instalación de sistemas de CCTV.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /10

P4	Capacitación del personal Los gerentes, junto con el AWO, deben desarrollar e implantar un programa de capacitación para todo el personal que manipula y sacrifica aves para ayudar a garantizar que los miembros del personal estén debidamente capacitados para llevar a cabo sus funciones y sean competentes para realizarlas. ☐ Los registros de capacitación del personal deben estar disponibles.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P5	El AWO debe realizar controles frecuentes a lo largo del día para ayudar a garantizar que las aves estén siendo aturdidas de manera efectiva y que estén insensibles durante la operación de sacrificio. Cuando este no sea el caso, deben tomar medidas correctivas inmediatas.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P6	Todos los gallineros de transporte deben ser examinados a su llegada al matadero para identificar las aves que hayan sufrido lesiones, o estrés por calor o frío. Se deben tomar medidas inmediatas para prevenir el sufrimiento y ayudar a garantizar que se eviten sucesos similares.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P7	La persona a cargo de cualquier establecimiento debe ayudar a garantizar que cualquier ave en sus instalaciones en espera de ser sacrificada esté: ☐ Protegida del sol directo y de las inclemencias del tiempo, es decir, viento, lluvia, granizo, nieve, etcétera. ☐ Provista de ventilación adecuada; la temperatura y la humedad en el área de espera y dentro de las cargas de pollos deben ser supervisadas y controladas con regularidad. Se deben adoptar medidas inmediatas para remediar las condiciones si se descubre que las aves sufren estrés por calor o frío.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P8	Las gallinas deben colocarse en un área de espera térmicamente confortable justo después de su llegada a la instalación de procesamiento.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P9	El área de espera debe tener iluminación reducida o azul, o si está al aire libre, debe tener la sombra o protección adecuadas de la luz solar directa.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P10	Una vez que las aves han llegado al lugar donde se las sacrificará, no se deben trasladar a otras instalaciones. El equipo de reserva, por ejemplo, un generador, debe estar disponible para averías de emergencia.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P11	Todas las gallinas deben ser sacrificadas lo antes posible, pero a más tardar 10 horas después de su llegada a la instalación de procesamiento.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3

SOP para engrilletado, aturdimiento y sangrado

P12	Sistema de transporte Las aves deben descargarse de los gallineros a la cinta transportadora de manera que se minimicen las lesiones y su angustia. ☐ El operador del descargador debe proceder lentamente y es responsable de asegurarse de que las puertas del gallinero se abran de manera correcta y que no queden aves atrapadas ni se dejen en el gallinero. ☐ Si es así, las aves deben ser retiradas con cuidado del gallinero sosteniendo el cuerpo del ave o por ambas patas.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P13	La línea de grillete debe estar ubicada en un área cerrada, y la banda de la línea debe incluir una cerca para evitar que las aves se caigan. Cuando se encuentren aves sueltas, se las debe llevar inmediatamente al área de suspensión o, si se lesionan, se las debe eutanasiar de manera oportuna y humanitaria lejos de la línea.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3

P14	Los gerentes de la planta de procesamiento deben asegurarse de que se emplee suficiente personal en las líneas de grilletes en todo momento para ayudar a garantizar el debido cuidado y diligencia.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P15	El personal que trabaja en las líneas de los grilletes debe rotarse con frecuencia para evitar la fatiga.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P16	Los equipos de engrilletado deben estar completamente capacitados para manipular las aves de manera que se eviten lesiones.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P17	Se deben tomar las medidas adecuadas para evitar el batir de alas y que las aves levanten la cabeza antes de llegar al baño de aturdimiento, es decir, el uso de una barra para el pecho, cortinas, reducción del ruido, baja intensidad de luz, pasar una mano por el lomo del ave en el engrilletado.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P18	Los grilletes deben ser de un tamaño y un tipo determinados, y la línea de sacrificio debe operar a una velocidad que permita colgar las aves correctamente sin causar dolor o angustia innecesarios.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P19	Las aves deben colgarse de los grilletes por ambas patas.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P20	Las aves no deben estar suspendidas por más de 90 segundos antes de ser aturdiditas.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P21	El aturdimiento con baño de agua eléctrico o el aturdimiento manual son métodos aceptables de aturdimiento: <u>Cuando se usa un baño eléctrico de aturdimiento con agua:</u> ☐ El aturridor de baño de agua debe estar diseñado y configurado para evitar que las aves reciban descargas previas al aturdimiento. ☐ El baño de agua utilizado para aturdir o sacrificar a las gallinas de engorde debe ser de tamaño y profundidad suficientes, y el agua no debe desbordarse en la entrada. El electrodo sumergido en el agua debe extenderse a lo largo del baño de agua. ☐ El baño de aturdimiento debe colocarse a una altura adecuada al tamaño y número de aves. En particular, la altura debe establecerse de manera que las cabezas de todas las aves hagan un contacto efectivo con el baño de agua. ☐ Se debe utilizar una corriente suficiente para inducir la insensibilidad en todas las aves antes del corte del cuello. ☐ El baño de agua debe estar equipado con un controlador que muestre claramente los ajustes de voltaje, corriente y frecuencia para supervisar con precisión el flujo de corriente a través del baño cuando se carga con aves. <u>Cuando se utilizan aturridores eléctricos de mano:</u> ☐ Las aves deben estar inmovilizadas en un cono o en un grillete. ☐ Son aturridos inmediatamente después de engrilletarlos. ☐ Los electrodos de aturdimiento se colocan con cuidado y firmeza en la posición óptima (entre el oído y el ojo). ☐ Los aturridores se utilizan hasta que cesa el aleteo inicial o hasta que las patas se ponen rígidas y extendidas.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3

P22	Todo el equipo de aturdimiento y sangrado debe mantenerse, limpiarse con regularidad, y revisarse a diario para ayudar a garantizar que funcione correctamente. Cualquier problema debe ser informado al AWO y rectificado inmediatamente.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P23	Deben existir planes de contingencia para hacer frente a las ocasiones en las que pueden producirse retrasos inevitables y no es posible procesar aves. Específicamente, si la línea de sacrificio se detiene, Y si los trabajadores pueden acceder a las aves de forma segura, las aves entre el punto de encadenamiento y el aturdidor deben ser retiradas, y cualquier ave que ya haya sido aturdida debe ser sacrificada de forma inmediata y humanitaria.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P24	Todas las aves que salgan del aturdidor deben ser revisadas para asegurarse de que hayan sido efectivamente aturdidas. <u>Se deben adoptar medidas correctivas inmediatas</u> si este no es el caso.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P25	El personal debe estar capacitado para reconocer los signos de un aturdimiento efectivo y utilizar estos signos para reconocer que las aves han sido aturdidas efectivamente o están muertas. <i>El indicador más confiable de que un ave está correctamente aturdida por el método de bajo voltaje es el ataque electroepiléptico. Las características de esta condición son:</i> • Cuello arqueado con cabeza dirigida verticalmente • Ojos abiertos • Alas pegadas al cuerpo • Cola vuelta hacia adentro • Patas rígidamente extendidas con constantes y rápidos temblores corporales <i>La condición física del ataque electroepiléptico es de menor duración y menos pronunciada cuando se induce un paro cardíaco en el aturdimiento. Les siguen:</i> • Carcasa completamente flácida • Sin respirar • Pérdida del reflejo de la membrana nictitante • Pupila dilatada • Pellizco de peine	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P26	☐ Las arterias carótidas y las venas yugulares deben cortarse de forma eficaz manualmente o mediante el uso de un equipo automatizado que realice un corte ventral. ☐ Cada ave debe ser revisada para ayudar a asegurarse de que se haya cortado la arteria carótida. Este corte debe ser verificado por el miembro del personal designado, a quien se le debe dar tiempo suficiente para cortar los vasos sanguíneos manualmente, si es necesario. <i>NO debe haber aves vivas entrando en la escaldadora. Ver P/F3.</i>	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3
P27	No pueden transcurrir más de 10 segundos entre el aturdimiento y el corte del cuello.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	___ /3

Evaluaciones de auditor pasa/no pasa

➤ *Nota del auditor: Esta sección DEBE puntuarse para todas las auditorías.*

P/F1	No hay casos de actos de abuso o negligencia intencionales Durante el transcurso de la auditoría, el auditor no debe haber observado que el personal de la granja comete actos deliberados de abuso o negligencia, que incluyen, entre otros, patear, arrojar, gritar o asustar intencionalmente a las aves, o descuidar el suministro de alimento o agua o el cuidado de la salud. - Nota del auditor: Este ítem no tiene valor en puntos. - Una marca de “Sí” indica que el auditor NO observó actos intencionales de abuso o negligencia cometidos por el personal de la granja hacia las aves. - Una marca de “No” indica que el auditor cree que se han cometido actos deliberados de abuso o negligencia hacia las aves. El auditor debe documentar el incidente observado y debe informar a la administración, a su compañía auditora y al programa American Humane Certified™ de inmediato. La presencia de actos deliberados de abuso o negligencia es una no conformidad grave que genera la reprobación automática de esta auditoría.	☐ Sí ☐ No	- / -
P/F2	<i>(Nota: Solo para auditoría en la planta de procesamiento)</i> Ausencia de aves vivas en el contenedor DOA En el área de engrillado, no debe haber aves vivas en el contenedor DOA. Nota del auditor: este ítem no tiene valor en puntos. - Marque “Sí” en este ítem si NO hay aves vivas en el contenedor DOA. - Marque “No” en este ítem si se observan aves vivas en el contenedor DOA. El auditor debe documentar el incidente observado y debe informar a la administración, a su compañía auditora y al programa American Humane Certified™ de inmediato. La presencia de aves vivas en el contenedor DOA es una no conformidad grave que genera la reprobación automática de esta auditoría.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	- / -
P/F3	<i>(Nota: Solo para auditoría en la planta de procesamiento)</i> Ausencia de aves vivas que entran a la escaldadora No debe observarse la entrada de aves vivas en la escaldadora en ningún momento. Un “ave viva” se define como cualquier ave que no pase por la cuchilla automática o la de respaldo, cuyas arterias carótidas no hayan sido cortadas efectivamente antes de que el ave entre en la escaldadora. Nota del auditor: este ítem no tiene valor en puntos. - Marque “Sí” en este ítem si no hay aves vivas en la escaldadora. - Marque “No” en este ítem si se observan aves vivas en la escaldadora. El auditor debe documentar el incidente observado y debe informar a la administración, a su compañía auditora y al programa American Humane Certified™ de inmediato. La presencia deliberada de crías vivas en el escaldador es un incumplimiento grave que genera la reprobación automática de esta auditoría.	☐ Sí ☐ No ☐ N/A	- / -

Finalización de la auditoría

Debe firmarse al final de la auditoría en el sitio:

Información en la *Herramienta de auditoría de normas de bienestar animal* completa y el *Informe de no conformidad* adjunto y la documentación del Manual agrícola están completos, son correctos y han sido verificados por el auditor. Todas las medidas correctivas acordadas en la entrevista de salida deben aplicarse, incluso si la granja recibe la certificación.

Propietario / administrador de la granja

Fecha

Auditor

Fecha



Auditor: _____

Las siguientes no conformidades se encontraron durante la auditoría de American Humane Certified™ el _____. En un plazo de 10 días hábiles, a menos que se dé una varianza, debe presentar un Plan de acción correctiva que incluya la acción correctiva que se tomará, la persona responsable de la corrección y la fecha en que se completará la corrección. Después de la corrección, envíe un Informe de finalización de medidas correctivas con documentación de respaldo al programa American Humane Certified™. La documentación puede incluir fotografías, copias de informes diarios, registros de capacitación, ajustes al plan de salud veterinaria, etc. Se anima a los productores y gerentes a enviar informes de progreso a medida que se toman las medidas correctivas. Todas las correcciones deben realizarse dentro de los 90 días siguientes y los informes deben enviarse de forma electrónica.

Firma del auditor: Fecha:

Firma del productor: _____ Fecha: _____

Apéndice C

Referencias

Referencias

- Asociación Americana de Medicina Veterinaria (AVMA). 2013. *Pautas de la AVMA para la eutanasia de animales: edición de 2013*.
<https://www.avma.org/kb/policies/documents/euthanasia.pdf>.
- Asociación Americana de Medicina Veterinaria (AVMA). 2010. *Revisión de la bibliografía sobre las consecuencias de la muda inducida en el bienestar de las gallinas ponedoras*.
https://www.avma.org/KB/Resources/LiteratureReviews/Documents/induced_molting_layer_chickens_bgnd.pdf.
- Centro Cornell para la educación y los recursos animales. 2007. *CARE 308.01 Eutanasia aviar*.
- Departamento de Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales (DEFRA). 2002. *Código de recomendaciones para el bienestar de los animales de cría: gallinas ponedoras*. www.defra.gov.uk/animalh/welfare/farmed/layers/layerscode.pdf.
- Departamento de Salud y Servicios Humanos, Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA). 2001. *Uso juicioso de antimicrobianos para los productores de aves de corral*.
<http://www.fda.gov/downloads/AnimalVeterinary/SafetyHealth/AntimicrobialResistance/JudiciousUseofAntimicrobials/UCM095590.pdf>.
- Estévez, Inma, Andersen, Inger-Lise, Naevdal, Eric. 2007. *Tamaño del grupo, densidad y dinámica social en animales de granja*. Ciencia aplicada del comportamiento animal. Vol. 103, páginas 185-204. www.elsevier.com/locate/applanim.
- Federación de Sociedades de Ciencia Animal (FASS). 2010. *Guía para el cuidado y el uso de animales agrícolas en la investigación y la enseñanza*. 3.^{ra} Edición.
- Real Sociedad para la Prevención de la Crueldad contra los Animales (RSPCA). 2013. *Normas de bienestar de la RSPCA para gallinas ponedoras*.
- Productores de Huevos Unidos (UEP). 2014. *Pautas de cría de animales de United Egg Producers para parvadas ponedoras de huevos en EE. UU.*
<http://www.unitedegg.org/information/pdf/UEP-Animal-Welfare-Guidelines-2014.pdf>.